

Рк 82.3(ЧУХР)-430.6

Г83



Історія України

в народних думах та піснях

Уложив

Григорій Наш.

Київ

Видавничє Товариство „Криниця“
1918.

~~РК 82.3/НУКРД)-430.6 + РК 74.263.1~~
~~Г83~~

ГРИГОРІВ-НАШ.

ІСТОРІЯ УКРАЇНИ

В НАРОДНІХ ДУМАХ ТА ПІСНЯХ.



Видавниче Т-во
„КРИНИЦЯ“
у Київі.

1103215

...спасія
...
...
Друкарня
Геннарія

КИІВ.

Друкарня Київського Союзу Установ Дрібного Кредіту.
1918 р.

Про навчання дітей рідної історії.

I. Мета.

Ніхто певне не стане сперечатися проти того, що *навчання дітей рідної історії* є *перший ступінь національного освідомлювання*, бо хоч, скажемо, діти й знають рідну мову, навіть граматику її та її класичні зразки рідної літератури, то все-ж таки цього ще мало за для того, щоб поставити дитину на міцний, так би сказати, науковий ґрунт національної свідомості, національного самовпевнення, без якого людина завше вагається й не знає, куди її пристати.

Щоб вважати себе членом певної нації, мало знати й любити свій народ. Життя дало нам тисячі таких типів, що й знають про „Неньку-Україну”, навіть люблять її, а все-ж таки це не перешкоджає їм вважати себе „общеросами”. Любов, не маючи під собою розумового ґрунту, досить часто переходить в межі сердечної етнографії, в платоничні маниловські побажання, якими вимощено пекло.

Людина лиш тоді стає певним, активним не мертвим членом нації, коли досконально знає, хто вона є що вона з роду, коли дійсно знає свій народ, знає його історичну долю, його колію в історичнім житті, його прирождену національну вдачу, здібності, хист; одним словом, певно знає її виразно відчуває на собі ті прикмети, що відзначають його, як певну окрему націю; коли знає, що в того народу є неодмінного, вічноцінного, характерного і що тимчасового, поверхового; коли розуміє, чому то цей народ має такі то та такі риси національного обличчя, а не інші; коли безпосередньо не тільки відчуває всіма фібрами своєї душі, а і впевнено, що хвилини розуміє свою органично-психологичну принадлежність іменно до такої то нації, а не до іншої.

Виразно є глибоко відчувати принадлежність до певної нації має спромогу лише той, хто *змалку зрісся з нацією*, хто змалку звик дивитися на рідну націю, як на щось міцне, постійне, віковічне, закономірне, що з давніх давен і при всяких умовах існувало, існує й

буде існувати; що існує на якихось непорушних залізних законах, і через те ніколи не руйнується, а навпаки—міцні.

Для такої людини нація—ланцюг з найміцнішого заліза, а вона сама лише нерозривне кільце його; для такої людини нація—непорушна скеля, кремінь, а вона сама лише зерня його.

Та-ж людина, що змалку не звикла ясно відріжняти свою націю від інших, що не добачає віковічних законів національного гуртування людей, не відчуває їх на собі, не добачає, що її привязує до тієї чи іншої нації, не добачає характерних рис рідної нації—та людина помаленьку відривається од національного ґрунту. Вона її знає свою націю, часом навіть одверто й широ величає себе членом її, але не почуває тісного органічно-психологичного звязку з нею, а через те її не живе її життям, не горює її горем, не радіє її радощами; а коли все це її почуває часом, то не розуміє його, не знає, що треба відповідно тому і не звертає потрібної уваги, не помічає сучасних пекучих національних потреб та вимогань і не дбає про задоволення їх, а „разсудку вопреки, наперекор стихіям“ силкується позбутись якихось незрозумілих „сентиментальностей“.

Така людина часто вагається в своїх відносинах до рідної нації, не знаючи, коли і на яку ногу ступити: душа її прагне до рідного, а розум, не маючи певного знання про те рідне, шукає якісь інші, чужі, „світові“, „наукові“, „общеприняті“ стежки до задоволення душевної жадоби.

Така людина двоїться в своїх поглядах і відносинах до рідного. Скілько то ми, наприклад, знаємо людей, що виходять з наших рідних сuto-українських сел, які знають і мову, і звичаї, навіть і літературу, а все таки чужі українській нації? Скілько то ми знаємо українських селянських дітей, що пройшли через московську гімназію або іншу школу й забули свою принадлежність до української нації, згубили всякі звязки з нею? Скілько то ми знаємо тих „каючихся“, що тільки по вищих школах довідуються, хто вони, і закладають свої гуртки, громади і т. і., щоб повернутися до рідної нації.

І все це лиши через те, що в них змалку не розбуджено глибокої свідомості в своїм національнім походженню, не дано знання про самих себе, а через те її не вироблено глибокого переконання в своїх поглядах на своє національне походження.

Все це ті люди, що змалку не зазнали рідної матері; це ті, що виростали національними сиротами, це ті „приймаки“, яким ніхто а-ні разу завчасу не сказав, що в них є рідна мати, яка жде їх не

діждеться і кличе—благає, звертаючися до їхнього синовнього серця, не блукати сиротами по чужих степах та ярах, наймитами по чужих господах, бурлаками—по непевних шляхах, а вернутися в рідну оселю й зажити в ній хазяїнами; це ті, що виростають на правах „прийма-ків“ і забувають—хто вони й що вони і не догадуються, що їх лише „усиновлено“.

Виростають вони без матернього слова, без матерньої ласки й забувають своє рідне. Пізніше й почувають, що згубили щось дороге, цінне, й шукають його, бажають повернутися до нього, але виховання, звички і т. і. встигають до того часу накласти вже на них свою руку і не пускають туди, куди душа прагне. Душа їх почуває, що вони не в рідній хаті. Їм хочеться повернутися до рідного, та не знають вони, де воно й яке воно, не знають певної стежки до нього. Часто-густо через свою несвідомість та страх перед працею вони не широко звертаються до рідного і своїм непевним поводінням, своїми вчинками руйнують те, до чого несвідомо прагне душа їхня.

Отже, щоб не було таких національних калік, *ми повинні дітей своїх з малку виховувати з ясним і певним національним поглядом*, ми морально обовязаві подбати, щоб діти наші не були безбатьченками і не блукали по чужих хатах, щоб на них не тикали пальцями, як на багістрят та перевертнів, щоб не глузували з їхньої безрідності, та щоб і вони самі не попрікали нас недбалством, недоглядом; щоб вони знали—хто їх батьки і чи вони діти; щоб знали, що і в них є певна родина, що вони члени певної нації, яка так само віковічна, як і інші; яка так само має свої власні вартості, як і інші; що має й такі цінності, яких інші не мають; що накладає на них таке саме виразне своє тавро, як інші накладають на своїх синів; щоб вони знали, що перескочити в іншу націю або в „безнацію“ неможливо; щоб знали, що хоч і вважатимуть себе за членів іншої нації або „без нації“, то все таки насправді будуть лише покручами, перевертнями, а не чим іншим.

Ми повинні виплекати, розвинути в своїх дітях не тільки любов до рідної нації, а й ту розумову свідомість вартости своєї нації, що зветься *національними гордощами*.

Ми повинні так виховати своїх дітей, щоб вони не тільки не почували якоєсь ніяковости, залічуючи себе до української нації, (що на жаль тепер часто трапляється через брак виховання), а навпаки, щоб залічування до української нації було їхніми гордощами.

Осягнути всього цього можна тільки тоді, як завчасу звернути увагу на національне виховання дітей. А таке виховання, на нашу думку, неодмінно й тісно звязане з навчанням дітей рідної історії. Тим то навчання дітей історії набирає у нас особливої ваги і примушує виробити принципи і способи навчання, які найшвидче дали б бажані наслідки. Тим більше, що способи навчання дітей рідної історії це непочатий переліг ве тільки у нас, а навіть і в російській методиці, в російській школі.

Способи ж навчання мови, арифметики і інших наук можна лехко на якийсь час позичити хоч би і в росіян, навчання історії стоять так кепсько й там, що позичать мало що й е. Отже необхідно нам самим ці способи вигадати й обміркувати.

II. Загальні вимогання.

Щоб кинуті в дитячу душу зерно національних гордощів і запалити в ній вогник національної свідомості, досить виразно, художньо, з захопленням прочитати яке-небудь оповідання козацької старовини.

Всім певно відомо, який вплив робить на дитячу душу оповідання про Б. Хмельницького, Наливайка, Остряницю, Запорожську Січ і т. п. Та нема нічого й труднішого (розуміється, в наші часи) як виплекати те зерно у буйну, здорову, міцну рослину; нема нічого труднішого, як підтримувати перший вогник та розжеврювання його в постійний, рівний і незгасимий вогонь національної свідомості.

Чи досить же то для цього зазначенних і подібних їм оповідань? Чи надовго лишається слід від них і який власне слід? Чи лишають вони слід в розумі дитини? Чи дають вони матеріал для розуміння сучасного українського національного життя? Чи дають ґрунт для сучасної національної свідомості? Чи не правда ж те, що більшість таких оповідань розбурхує лише мрії, а не показує шляху до здійснення їх? Через те діти звикують дивитися на українське життя, на українські традиції лише як на минуле, що живе тільки в спогадах. Україна вважається їм лише як гарна давня казка, про яку можна помріяти, але до життя ніяк прикладти не можна? Перед нами завдання не тільки захопити дитячу душу на час, розбурхати її мрії. Нам треба дати поживу розумові, дати такий матеріал, в якій розбурхана мрія втілювала б свої поривання й пересажувала б їх із казкового краю в дійсне життя. А того одними оповіданнями ніяк не вдієш.

Художніми оповіданнями можна і потрібно користуватись, як підбадьорюючим матеріалом, але за для серйозного розвитку національної свіломості треба пошукати інших стежок.

Щоб дати дитині правдиве, систематичне й міцне національне виховання, треба навчати її рідної історії і навчати так, щоб вона з самого початку її до самого кінця йшла рівним твердим кроком і певним шляхом, не застрибуючи наперед і не засижуючись, де не треба. А щоб цей шлях був ясним і не тяжким, треба подавати дитині такий матеріал, суть якого вона не тільки відчувала б душою, а й лехко розуміла, запримічала, та її звязувала одно з другим без сторонньої помочі і робила відповідні висновки що до сучасного життя.

Такого свідомого відношення дітей до історії можна осiąгнути лише в тім разі, коли перші вже виклади звязувати з дійсним життям. Для цього мусимо починати *учити історію не з книжки, а з життя*. Цим самим ми привчимо дитину цікавитися не реченнями, а змістом.

Коли ж діти вчаться по книжці, то звикають лише заучувати оповідання, переказувати їх, не добираючись до змісту, звикають в країцім разі звязувати готове з готовим, а не навчаються з фактів життя робити загальні історичні висновки, не навчаються сучасне зявище ставити на історичний ґрунт та порівнювати його з історичними подіями, через що її складається у них погляд на історію, як на якийсь архів непотрібного для сучасного життя матеріалу, і історія здається їм мертвою, непотрібною.

В цім лехко пересвідчитись, звернувши увагу на вихованців сучасної російської школи. Ми часто бачимо людей з вищою освітою, навіть серйозних людей, які не мають певного історичного світогляду і через це дивляться на історію тільки, як на щось минуле її до сучасного життя не придатне. Історія для них має вартість лише як приемні романтичні спогади про старовину.

Таке незацікавлення в історії її неуміння користуватися нею в сучаснім житті в великій мірі, залежить від того, як ці люди навчались історії, а особливо, як викладалась їм історія, бо перші часи звичайно задають тон і падалі: коли зпочатку дитину не зацікавити і не поставити справу на певний ґрунт, то після вже не лехко направити.

Хоч в російській школі навчання історії займає досить почесне місце, але мусимо сказати, що ведеться воно занадто кепсько. Дітей не вчать розуміти історію, як ґрунт народного життя, як джерело, з якого сучасне життя черпає потрібні висновки для кермування свого

поступу, а примушують заучувати де-які епизоди, характеристики, імення, роки і т. п. Діти, скінчивши курс, не знають до чого свої історичні знання прикладти, навіщо здалось би їм те все, що вони запам'ятали.

В російській школі майже на всім просторі Росії, існує спосіб викладати історію лише оповіданнями. Вчитель розказує, а діти мусять вислухати, запримітити, а потім ще й „підзубрити“. От, і все.

В російській школі до цього часу не було навіть ні одного порядного підручника по історії, особливо для початкових шкіл. Ні змістом, ні мовою, ні способом викладу вони не відповідають своєму призначенню.

Отже, маючи на меті навчати своїх дітей історії як слід, маючи на меті поставити історію за ґрунт національного виховання, ми повинні уникати тих помилок, що робляться в російській школі, ми повинні завжди пам'ятати, 1) що *історію треба викладати так, щоб дитина з самого початку й до самого кінця курсу відчувала, що вчить вона не про когось, а про себе*, про своїх батьків, дідів, прадідів, про свій рід, вчить те, що лишило слід на її сучаснім житті, так чи інакше завжди впливає на це життя і вимагає тих чи інших вчинків, того чи іншого поводження; 2) *не можна напихати голову дитини готовими оповіданнями, іменнями, роками і т. п.*, бо це забиває лише її баки, а не викликає розумової діяльності; 3) *увесь час наука історії та історичних законів повинна складатися з живих розмов, знайомих прикладів з рідного життя, порівнаннів сучасного з минулим і т. д.* Підручником користується слід, як найобережніше, аби лише пригадати, про що була розмова; 4) *не історію виясняти живим життям, а навпаки — сучасне життя поясняти історичними законами*; 5) *перше, щіж почати курс історії, неодмінно потрібно, так би сказати, ввести дитину в курс історії, це б то добре засувати на живих, зрозумілих прикладах, що таке історія і для чого вона потрібна*.

III. Перший обсяг відомостей про історію.

Курс навчання дітей рідній історії неодмінно треба розкладти на кілька концентричних обсягів, принаймні хоч на два.

В такім разі перший обсяг забере підготовку до вивчення історії, знайомство з характернішими рисами історичного побуту й життя народу, з головнішими його особливостями, а при можливості і з видатнішими подіями.

Другий обсяг забере ширше знайомство з більшістю видатних лодій і діячів рідної історії, починаючи з перших відомостей про осади славян на Дніпрі й кінчаючи нашими часами.

Це головних *два обсяги*; решту ж можна завше додавати, що разу поширюючи програму і поглиблюючи відомості та свідомість дітей.

Підготовлючи дітей до свідомого вивчення історії рідного народу, учитель повинен з першого ж разу спинитися на докладнім зисуванню необхідних історичних термінів і утворенню правдивих, відповідних їм, понять, як, напр., держава, нація, історія і т. п. Треба це зробити з самого початку вже хоч би на те, щоб зразу привчити дітей до правильного розуміння і вживання цих термінів. Особливо це треба зробить, щоб запобігти всяким непорозумінням та помилкам, звязаним із спільністю початка історії російської держави з сторією українського народу.

Головне завдання учителя при навчанні дітей історії однієї нації — добре навчити їх ясно й лехко відріжняти історичне життя (склад, умови, характер, поступ, і т. п.) цієї нації від життя тих націй, з якими вона через ті чи інші причини мала близькі стосунки, а може навіть деякий час і спільно жила.

Отже найширше вияснення з самого початку *різниці між державою й нацією*, вияспечія, що таке держава, а що нація, на нашу думку, має велику рацію. В такім разі, дитина при дальшому викладі сама матиме спромогу зрозуміти, що треба рахувати до історії рідного народу, а що до історії тієї держави, під якою він перебував.

Таке вияснення учитель лехко міг би зробити, передказавши характерні ознаки держави й нації і розтлумачивши ці поняття, як слід. Але з досвіду відомо, що хоч би як гарно вчитель виясняв ті чи інші поняття, а коли діти самі їх не утворили, з відомого й зрозумілого їм матеріалу, то вони й не надовго, не міцно й не ясно засядуть у дитячій голові. Коли діти приймають лише на віру чужі відомості, не збираючи й не систематизуючи та не развиваючи власних, то тоді робота надається лише пам'яті, а не розуму й свідомості. Наша ж мета розвинуті, як найширше свідомість. Отже, уникаючи годування готовими фразами й формулами, маючи на меті привчити дитину до того, щоб, скінчивши науку, вона сама робила відповідні висновки з життя, учитель, щоб утворити поняття „держава“, почереду повинен утворити поняття про деякі спілки, які хоч трохи відомі дітям, які більше стоять до них в житті.

Для того він випитує у дітей, з ким вони живуть вкupі, чи живе хто інші, чи взагалі в селі живе хто сам і т. і. Далі випитує, які гуртки або громади людей діти знають; заставляє переказати про ті громади, хто що знає, а коли діти сами цього не зуміють зробити, то допомагає їм, пригадаючи те, що вони знають, але не звернули уваги, і цім утворює поняття, що люди взагалі і живуть спілками, такими чи іншими.

З усіх зразків гуртового життя дітям найбільше відома сім'я. Вона є перший зразок людського гуртування. Тим то учитель після того, як діти перелічать, які вони знають гуртки, докладніше синяється на виясненні *що таке сім'я*. Він розпитує, з ким діти живуть, яких родичів мають, чи всі родичі вкupі живуть, які й чому вкupі живуть, а які й чому варізно; як вони працюють—чи на гурт, чи напрізвно; хто порядкує в гурті; чи всі слухаються старшого; чи можна жити в одній хаті, не слухаючись гурту або старшого; чи все, що захоче, може старший зробити; чи нема й над ним старшого, хоч по-за сім'єю і т. і. А нарешті запитує: „як же зветься той гурт людей, який складається з близьких родичів, що живуть в одній хаті або на однім подвір'ю, спільно працюють і слухаються одного хазяїна?”

Розуміється, що з відповіддю діти не забаряться. Тоді учитель ставить питання навиаки—що ж таке сім'я. І діти, добре зрозумівши характерні ознаки сем'ї з попередньої розмови, самі вкладуть свою відповідь в формулу попереднього запиту вчителя. Коли-ж діти не дадуть правдивої, або повної відповіді на перше або друге запитання, то вчитель мусить, натякаючи ще про де-що, запитати на ново. напр.: скільки в сім'ї хазяїв, чи кожен в сім'ї робить нарізно, чи чужі люди складають сім'ю і т. і. Цім учитель яскравіше визначить характерні ознаки сім'ї і діти зрозуміють, як треба відповідати на перше запитання.

Ні в якім разі учитель не повинен сам формулювати або завадто помагати дітям підбирати речення, щоб висловити свої поняття. Скрізь і завше треба домагатися, щоб діти самі вишукали й прибрали для тих нових понять, які утворюють, і відповідні слова та речення. Це привчає їх не звикати на чужу поміч, а покладатися лише на власні сили, привчає виробляти мову, а разом з тим і мислення.

Та й самий процес вишукування й підборання найкращого вислову до нового поняття зацікавлює дітей, викликуючи конкуренцію „хто краще скаже”, а це лише сприяє на ці.

Само собою, що не треба вимагати того, щоб усі діти неодмінно спинялися на однім речевіні формулі. Один школяр може викласти своє поняття такими словами; другий—а-ні трохи не затемнюючи—те саме поняття викладе іншими, а третій—ще іншими і т. д., це лише сприяє виробленню мови. Отже досить, коли кожне таке речення лише правдиво має поняття, хоч би цілком відріжнялось у словах. Учитель навіть повинен сам дбати й заохочувати дітей, одмічаючи й похвальючи всяке відмінне в словах, але правдиве по змісту, речення, щоб кожне з дітей висловлювалось по своїому.

Однаке не треба думати, що коли вимагається, щоб кожна дитина сама придумувала формулу, то щоб її ж вона й заучувала назавше. Річ у тім, що слово консервує поняття. Коли ми запамятаємо добре формулу, то на довго лишаємо в голові й поняття. Консервування стає міцним лиш тоді, коли формулу частіше згадувати, повторювати.

Чи має ж учитель можливість услідити за тим, щоб кожна дитина правильно повторювала іменно ту формулу, яку вона вперше сама склала, не гублячи деяких слів і не добавляючи тих, які вона почує від товаришів?

А коли вчитель не має можливості доглянути, щоб кожна дитина що разу слово в слово повторювала свою власну формулу, то діти неодмінно позмішують власні вирази з виразами товаришів і що раз у них буде складатися нова формула, і вони не матимуть спроможності міцно й надовго її запамятати.

Отже, уникаючи цього, вчитель, після того, як більшість складе власні формуловки, вибирає з них найкращу, найвидатнішу, або з кількох складає одну найяснішу і наказує одному школяреві записати її на школіній дошці, а решті—переписати в свої зшитки. Оте вже речення—формулу, як найкращу, неодмінно треба заучити дітям слово-в-слово назавше.

Зшиткам, в яких діти записують підібрані гуртом речення—формули, ми надаєм велике значіння.

Підручників зпочатку зовсім не треба, бо вони лиш псують справу: привчають дітей не домірковуватися до всього власним розумом, а заглядати, „як то в книжці написано“. Навіть тоді, коли дітям даватиметься стільки матеріалу, що з записати його вони не матимуть спромогти й мимоволі прийдеться користуватися готовим підручником, не слід зловживати ним. Він потрібен лиш аби по ньому пригадувати

те, про що раніше вчилося. Всякий же новий виклад, нові відомості повинні заучуватися перш за все з розмови, з бесіди »).

Однак, коли я кажу, що не слід зловживати підручником, то це не означає, що його зовсім не треба. Не зловживати підручником значить: 1) доглядати, щоб діти не заглядали до нього під час нового викладу, 2) не вимагати, щоб діти складали свої формули словами підручника, 3) доглядати, щоб діти не заучували по підручнику його, чого не розуміють, 4) вимагати, щоб діти виучене по підручнику вміли переказати і своїми словами і 5) не триматися сліпо римськими програмами і тексту підручника і т. і.

Однак, це все не виключає потреби підручника, розуміється, коли він підходящий. У всякий науці є такі речі, які повинно завчити слово-в-слово, особливо дітям. Напр., хоч би й формуловки, що таке сім'я, господарь і т. і. Маючи на увазі, що пам'ять у дітей м'яка, що мова у них не вироблена, що самостійне мислення не розвинене і т. д., неодмінно треба намагатися, щоб такі формули були вивчені слово-в-слово на пам'ять.

Деякі досить важні історичні закони так само треба конче вивчити на пам'ять. А це можна зробити лише часто їх повторюючи в підручнику.

До речі, про потребу заучування формул, а подекуди й цілих устинів з історії на пам'ять слово-в-слово.

В останні часи громадянство, а подекуди й учительство з пересстраху перед безглуздим „зубрівлям“ кинулось у другу недоладність: стало скасовувати всяке вчення на пам'ять.

Не буду на цим довго спинятися, бо докладні відомості по цьому питанню можна вайти в кожному підручнику педагогики, а скажу лише, коли дитина не зачує на пам'ять слово-в-слово формулу, то, не знаючи точної формули, не має й точного поняття; не завчивши формули слово-в-слово скоро забуває й поняття і не скористується з його ніколи; зо всієї науки „своїми словами“ багато вилітає з голови і лишається лише якийсь туманий спогад про щось неясне, розплівчасте. Навпаки, завчивши формулу на пам'ять слово-в-слово, хоч не хоті, хоч малосвідомо, вона має можливість пригадати її лехко і через кільканадцять літ, а пригадавши формулу, навіть механично, має

Сама наша назва „підручник“ існо вказує на те, що він мусить бути лише під рукою, аби при потребі по ньому справлятися. Наша назва в даннім разі більш відповідно характеризує роль книжки, які російська—„учебник“, яка наводить на думку, що по книзі треба вчитися.

спромогу пригадати її зміст її, а подумавши, зрозуміти її суть її, а це допомагає людині уясняти в житті ті чи інші історичні стосунки і зявища.

Отже краще, коли більше розумно заучених формул-законів лишиться в голові дитини, бо тим більше маемо надії, що з неї вийде свідома й тямуща людина.

Наука „зубрінням“ не розвиває, а наука „своїми словами“ не лише надовго точних відомостей. Через те мусимо обидва способи розумно злучити до купи. Тому, всякі відомості спершу розтлумачуються, як слід; потім вкладаються у власно-прибрані речення-формули і, нарешті, ці речення-формули заучуються міцно на пам'ять слово-в-слово, це-б то майже „зазубрюються“. Кожу „майже“, бо таке заучування вже не буде безглуздим „зазубрюванням“ слів і літер, а заучуванням точної думки в точній формулі.

Скінчивши з виясненням поняття про сім'ю, вчитель звертає увагу дітей на значіння в ній влади хазяїна (господаря), на відносини членів сім'ї до нього і його відносин до них, на вагу його наказів, значіння спільної праці і т. і., цим самим викликає її утворює в них поняття про необхідні умови сім'йового життя, найвищу владу в сім'ї, семійовий закон і т. і. і помагає формулювати ті поняття.

Все це робиться в живій розмові запитами про знайоме семійове життя, натяканнями, порівнаннями.

Учитель вилітує: діти спершу згromаджують в купу всі свої відомості, а потім під керунком учителя розкладають їх на окремі купки; вибирають з них самі характерні; прибирають їм вислів і після того, як учитель затвердить найкращу формулу вислову, записують її на шкільній дощці та в зшитках і заучують на пам'ять.

Ознайомити дітей з поняттям про *семійовий закон*, найвищу владу сім'ї і т. і. потрібно зараз таки для того, щоб далі лехше було їм зрозуміти, що таке верховна влада, державний закон і т. і. Коли діти на сім'ї добре розберуть і вияснятимуть стосунки господаря до членів сім'ї та навпаки, вагу сім'йового закону і т. і., то тоді лехко ці поняття поширити до поняття про верховну владу, державний закон і т. і., звернувши лиш увагу на ріжницю в обсягу території їх панування.

В загалі ми повинні триматися пріпіла: близьке її знайоме повинно стати заґрунт для чужого й невідомого. Тому то всіми відомостями про сім'ю ми повинні скористуватися так, щоб на них збу-

дувати всі дальші потрібні нам історичні поняття. Тому після сім'ї, діти таким же способом, як і попереду, під керунком учителя починають виясняти що то за громада—село, які характерні ознаки його то що. Вони констатують, 1) що одній сім'ї окремо в полі жити або в лісі погано, а тому люди живуть по кілька семейств вкупі, хуторами, селами і т. і., 2) констатують, що село має відому спільну територію, 3) що в селі є такі справи, такі роботи (перелічити), які треба справляти гуртом, 4) що село має свою найвищу владу—схід, 5) що постанова сходу є закон для всього села і т. і. і 6) констатують, чим користне життя в селі, в сельській громаді.

Після цього йде порівнання відомостей про сім'ю з відомостями про село, звертається увага на роль в сім'ї і в селі: 1) родинного звязку, 2) спільної мети, спільних інтересів, 3) спільної території, 4) спільної праці, 5) одної найвищої влади, 6) одних законів, яких усі повинні однаково слухатися, 7) користі від гуртового життя і т. і.

Далі вишукується різниця між сім'єю й селом, як формами громадського життя, по тим же пунктам.

Коли діти добре візьмуть собі в тямки, що таке сім'я і що таке село і вмітимуть лехко виясняти ті чи інші стотунки людини з семею та селом, зрозуміють ролю цих способів гуртування в житті людини, тоді вже лехко перейти й до вияснення того, що таке „держава“. Але для того, щоб ще ясніше викласти дітям схему державного механізму, не завадить знайомити їх хоч в загальних рисах з тим, що таке волость, повіт і губернія.

Далі подаються відомості про те, хто в нац тепер *верховний володар*, як він править державою і складає для неї закони. Тут таки слід коротенько сказати, які є верховні володари по інших краях.

Зазначений шлях вияснення, що таке держава, ми вважаємо дуже користним, бо в такім разі діти ввесь час ідуть од лехкого відомого до труднішого й мало відомого поступово, працюючи над знайомим матеріялом; працюють з охотою; привчаються самостійно думати й спостерігати; привчаються самостійно втілювати свої думки у власноприбрані речення; підходячи до того самого предмету з різних боків, поглиблюють свої відомості про нього і запамятовують їх надовго; не звикають до анатичного „зубріння“. Операючи ввесь час над матеріялом з власного рідного життя, діти набираються до нього поваги, а бачучи його наукову вартість, привчаються не бігати за прикладами до „німця“, а шукати їх коло себе і т. і.

Далі перед учителем завдання вияснити, що таке національність.

Для цього він мусить іти тією самою стежкою, якою й раніше йшов. Він розпитує дітей, чи в кожній сім'ї всі однієї віри, чи однією мовою балакають, чи з однаковими звичаями живуть і т. і. Розуміється, що де нема руських, поляків, там можна починати з запитів про село—чи всі в селі однієї віри, одною мовою балакають, однаково вдягаються і т. і. Цим звертається увага на те, що хоч всі в однім селі живуть, а не одної віри, мови, звичаїв, не до одної сільської громади навіть належать. Для прикладу беруться ті нації, які є в селі. Учитель запитує, чим „наші люди“ відріжняються од євреїв, поляків, руських, циган; чим євреї відріжняються од поляків та руських і т. д. Нарешті підраховуються й записуються, чим взагалі євреї відріжняються від поляків, поляки від руських і т. д. і робиться висновок, що ті риси, якими вони відріжняються одно від другого, то риси, кожної окремої національності, а звідціля вже висновується й формула, що таке національність.

Позаяк з одного боку, вияснення тих ознак, які поділяють людей по національностях дуже трудне, а з другого боку—таке вияснення при вивченні історії однієї нації неодмінно потрібне, то тут треба вжити всіх засобів, які так чи інакше цьому сприяють і які вчитель для цього вигадає. З досвіду нам відомо, що діти скоро навчаються відріжнати одну національність від другої по мові людини. Тяжко лиш там, де зруїфікований або запольщений елемент, але й такі перешкоди по розрішенню кількох відповідних запитань учителя скоро поборюються.

Вияснившись, що таке національність взагалі, учитель знов випи-тує, чим відріжняються „наші люди“ од євреїв, поляків, руських і, довівши, що „наші люди“ відріжняються од поляків, євреїв, руських тим самим, що поляки од євреїв, євреї од руських і поляки од руських, цим самим наводить дітей на думку, що й „наші люди“ складають окрему національність, бо відріжняються од інших національностей тими ж рисами, якими ті ріжняться проміж собою. Нарешті подається й *національна назва „наших людей“*.

Після цього діти вже про кожне зокрема знатимуть, що таке держава і що таке нація, але їм ще подекуди не ясно буде, як же стосується держава до національності і, навпаки, національність до держави. Тому далі вчитель і повинен вияснити ці стосунки теж на попередніх прикладах. Своїми запитами він звертає увагу на те, що часом люди хоч і живуть в одній хаті, слухаються одного хазяїні.

навіть спільно працюють, а все ж таки не складають сім'ї (знайомі, сусіди, кватирнти, наймити); так само і в селі не всі мешканці одного села складають одну сільську громаду, одно село. Для засування цього вчитель приводить кілько відомих дітям прикладів (часом по території двоє сел зливаються, часом село завдяки великій території поділяється на дві громади, а також і не всі мешканці села однієї нації, є й єреї, у яких своя громада і т. і.) і цим викликає у дітей розуміння, що інколи недохватка якоєсь однієї ознаки, або якась одна залишня не дозволяють нам уже вважати відому нам реч тим, чим мали вважати з першого погляду. От же й висновок: хоч в державі всі люди слухаються одних законів, а все ж не складають однієї національності, бо між тими людьми є такі ріжниці, які не допускають до цього.

Щоб виробити в дітях загальне поняття про історію, учитель наказує, наприклад, дітям розпитатися дома: коли вони родилися, хто їх доглядав, на якім році почали говорити, чи не слабували коли-часом, що робили ввесь час до поступлення в школу, як почали ходити до школи і т. і., а також пригадити і самим, що вони пам'ятають зного життя, а потім все це росказати йому в школі. На другий раз наказує розпитатися про життя батька, матері, баби або діда; потім довідатися взагалі про життя сім'ї.

Для цього радить: 1) *розпитавши* у батьків та *роздививши* *помічальні* (*панахідні*) *граматки* дізнатися, чи й раніше з стількох душ складалася сім'я, як тепер, чи збільшилась, чи зменшилась;

2) розпитавши і *оглянувшись* *старі* *межі*. дізнатися, чи завше сім'я пісідала однакову площу поля, городу і т. і.;

3) *переглянувшись* *старі* *і нові* *речі* в дворі, коморі, на гориці і т. і., (вози, плуги, коси то що) довідатися, з чого сім'я раніше жила;

4) довідатися, чи завше жила сім'я в одній хаті і чи однаково було будівель в дворі, *розвідувшись* і *оглянувшись* *руїни*, *горбища* то що;

5) як хто зуміє, довідатися: а) чи попереду сім'я жила заможніше, чи тепер і чому, б) хто раніше хазяйнував, в) чи попередній хазяїн порядкував, чи теперішній і т. і.

Ми певні, що діти з цікавістю дошукуватимуться до всього потрібного і з великою охотою розповідатимуть учителеві про те, чого дізналися. Тут учитель вперше подасть їм *термін історії*, скаже, що все, що вони про себе оповідають є їхня історія. Таким самим способом під керунком учителя діти повинні дізнатися і про історію села. Але тут ще діти випитують у родичів, чи нема й якої пісні

про рідне село *). Далі вчитель робить екскурсію з дітьми на де-які руїни хат, церкви, на могили кладовища, вишукуючи там такі старовинні речі, які подавали-б ті чи інші відомості про давнину (вишукавши або викопавши при діях таку річ, вчитель повинен запитувати, про що саме вона свідчить); веде дітей в поле аж до межі з полями сусіднього села, придивляючись, чи ця межа не мінялась; розпитує, чи в тім селі так само балакають, як і в ріднім, чи нема яких відмін в словах або в вимові, а між іншим запитує й про те, чи можна на ярмарку пізнати, хто з якого села (відмінні слова, вимова, вбраця і т. д.). Крім того, вчитель мусить роздобути які-небудь старі грамоти (в росправі, волості, в церкві або у приватних особ) про данне село і дать їх дітям прочитати або, як діти не втнуть, то прочитати їх самому для дітей.

Всіми наведеними засобами вчитель поможе дітям утворити поодинокі поняття про історію: а) кожної окремої дитини, б) сім'ї дитини, і в) села, в якому дитина живе, а на підставі цих поодиноких понять систематичними запитами, доведено дітей до утворення розуміння і поняття, що *таке історія взагалі*.

Переказуючи свої відомості про себе, про сім'ю та про село, діти самі помітять, що в світі все міняється то на гірше, то на ліпше. Отже завдання вчителя в кожнім такім випадку довести дитину до зрозуміння, які причини міняють життя на ліпше, а які на гірше, і що треба було б робити в тім чи іншім випадку, щоб переміна не пішла на гірше, а на ліпше. Так само розбираються відомі дітям причини й їх наслідки в житті рідного села, а нарешті вчитель наводить дітей на зрозуміння, що держава, як спілка людей, має багато однакових з сім'єю та селом умов життя, а тому її життя держави повинно мінятися через ті самі причини і з такими самими наслідками, як і в селі та сім'ї при найміні в тих межах, в яких держава має з селом та з сім'єю однакові умови життя. А як державу складають кілька національностей, то і життя кожної національності йде таким самим шляхом, як державне, сільське та сім'йове.

Зрозумівши з прикладів, яка користь з того, коли знаєш і не забуваєш власного життя (своїх помилок та добрих вчинків), життя сім'ї та села, діти самі дійдуть до розуміння, *для чого потрібно знати історію рідного народу*.

* Пісні про окремі села трапляються досить часто, особливо дражливі, в яких одно село висміює сусіднє, при чому зазначаються й характерніші прикмети данного села, його мешканців тощо.

Дізнавшись про історію окремих людей (себе, батька, матері), сім'ї та села з людських переказів, пісень, записів, з поміченої відміни в словах та вимові, з огляду старовинних речей та руїн, діти самі зроблять висновок, що й про історію рідного народу можна довідатися тим самим же шляхом, то-б-то: 1) з переказів, 2) народніх пісень та оповідань, 3) стародавніх одмінних слів, 4) старого писання, 5) розгляду старих меж, 6) розгляду руїн, 7) розгляду старих речей, 8) роскопок і т. і. Таким способом діти самі довідаються про джерела історії.

Вчитель лише підвердить їх висновки.

Перед тим, як почати ознайомлення дітей з рідною історією, вчитель мусить *ознайомити їх з картою*; непереду з планом кімнати, в якій діти вчаться; потім всієї хати, двору і тієї вулиці села, на якій стоїть ця хата. Поруч з цим діти повинні самі складати плани класної кімнати, хати, двору й вулиці. Далі діти знайомлються з картою самого села, села з належними йому полями, лісами і т. п., з картою волости, повіту, губернії і держави, а нарешті з картою сучасного оселення рідної національності. Для вивчення ж рідної історії потрібно мати кілька карт, в залежності від тих змін, які були в території оселення рідної нації.

Що до самого ознайомлення дітей з характернішими рисами історії рідного народу, то памятаючи, що маємо діло з дітьми, на яких сухий переказ не зробить жадного враження, мусимо подбати про таку *форму і зміст викладу*, які глибоко захоплювали б і дитячу душу, і лехко вкладалися б в дитяче розуміння, і надовго лишалися в їхній памяті. Що до цього, то ми, українці, поставлені в значно кращі умови, ніж інші народи, бо маємо те, чого інші народи або зовсім не мають, або мають дуже мало: ми маємо народну історію, складену самим народом з широкаціональним характером. Це—*народні оповідання та народні пісні про старовину*.

Правда, народні оповідань ще мало зібрали, але ж це не означає, що їх більше не можна зібрати; і ми певні, що збирання таких оповідань способом, який нижче наводимо, в великий мірі прислужиться дітям до свідомого вивчення рідної історії.

Що ж до пісень, то чи єсть *лекша й цікавіша форма*, ніж пісня для зрозуміння і вивчення на память слово в слово на довгий час тих чи інших відомостей з рідної історії?

Пісню складав народ „не мудрствуя лукаво“, а щиро, просто й безпосередньо виливаючи в ній те, що відчувала душа народня. В їй

він так доступно змалював своє життя, що й мала дитина лехко зрозуміє, про що оповідає пісня; своєю простою, широ-народньою мовою, виразно визначену ідеєю, реально художніми картинами минулого— вона однаково зрозуміла як старому, так і малому. Музичний же розмір сам собою надовго вібиває в пам'яті текст пісні, особливо, коли цьому ще й допомагає заучування мелодії.

З наведеного видно, що *найкращий підручник рідної історії— це народні оповідання та пісні.*

Відповідаючи формою та змістом душевним та розумовим силам дитини, оповідаючи про минулі часи і побут народу, вихваляють кращих синів народу, що з безмежної любові поклали життя за долю його, пісня не тільки *будитиме любов до рідного краю*, а й усвідомлюватиме її, *розвбуджуватиме в новому поколінні свідому повагу до всього рідного, розвиватиме чуття національних гордощів*; разом з тим, подаючи країні зразки народної творчості, пісня *виховає в дітях загальний смак до прекрасного, розвине естетичне почуття*, а подаючи зразки художніх музично-картинних зворотів мови та окремих слів, в великій мірі *поможе дітям виробити чисту не попсовану мову.*

А це все не аби який плюс; тим більше, що в таким разі матимемо матеріал з прирожденного джерела творчости народної душі.

З другого ж боку такий шлях буде й паралельним тому, яким діти дізnavалися про історію сім'ї та села, а це теж має свою рацію.

Що ж до самого плану, то, не маючи на меті викладати дітям систематичний курс, а лише бажаючи поки що ознайомити їх з характернішими рисами історії рідного народу, думаємо, що краще *по чинати ознайомлення з тим, наслідки чого яскравіше помітно в сучаснім життю.* Знаходячи матеріал про старовину серед своїх родичів та односельців, діти тим більше зацікавляться і лекше їм буде звязати минуле з сучасним. Для цього ми радимо починати не з перших часів оселення славян на Дніпрі, як звичайно робиться, але вибралиши тільки те, що найяскравіше характеризує історію українського народу, починати з того, що відоміше й тепер серед народу.

Ми радимо спинітися власне на таких характерностях нашої історії: 1) доісторичний та княжий час, 2) татарщина, 3) польщизна, 4) козаччина взагалі, 5) хмельнищина, 6) гайдамаччина, 7) панщина, 8) чумаччина і т. п.

Про кожну таку історичну добу або характерну рису треба *подавати лише головніші відомості*, але пильнувати, щоб вони були добре розтлумачені і міцно засіли в дитячих головах.

Робиться це завше *по певному планові...*

Скажемо, треба вияснити і навчити дітей розуміти, що таке панщина. За кілька день наперед вчитель наказує дітям розпитатися на селі, хто і що там знає про панщину, а також списати у односельчан ті пісні, в яких вони співають про панщину. Я певен, що в призначених день діти принесуть стільки цікавого матеріалу (дідівських спогадів, переказів, народніх оповідань, пісень і т. и.), що вчителеві навряд чи й доведеться що-небудь од себе додавати. Його роль зведеться тільки до того, щоб керувати чергою переказів та ставити нарешті систематичні запитання з приводу переказаного. Характер цих запитань, приблизно, може бути такий: 1) хто за панщини старшинував над людьми в селі, призначав роботу, судив, карав і як карав, оддавав в москалі, дозволяв будуватися, дружитися і т. и., 2) на кого люди робили? 3) чи багато робили? 4) чи мали власну землю, хату, воли, корови і т. и.; 5) що мали своє? 6) чи багаті були люди? 7) чим промишляли, з чого жили? 8) як обробляли землю? 9) що сіяли? 10) чи торгували й чим? 11) чи вчили дітей, де і як? 12) чи тяжко жилося? 13) чому тяжко? 14) чи не тікали люди? 15) яка доля втікачів і т. д.

Спершу діти відповідають словами, а потім під додглядом вчителя записують відповіді в своїх зшитках і заучують уже на пам'ять (для переказу) в тім порядкові, в якім списано. Також з всіх пісень про панщину, які принесуть діти, вчитель вибирає кращу, і всі перепи-сують і заучують слово в слово, хоч без мотиву. Без мотиву, розуміється, тоді, коли вчитель сам його не знає, або взагалі не вміє співати.

Дуже бажано, щоб вчителі на Вкраїні вміли співати. Там, де народ вславився на весь світ своєю піснею, бажано, щоб і вчитель умів співати, знов і розумів народню пісню і дітей цьому навчав.

Цікаві спогади, перекази та народні оповідання вчитель записує собі в книжку (пригодяться на другий рік йому), надзвичайно ж цікаві наказує і дітям списати та вивчити.

Таким самим способом збираються дітьми на селі і систематизуються в школі відомості про татарщину, козаччину, польщину, хмельницину, гайдамаччину, чумаччину і т. и. Коли відповідних пісень

діти не приносять, то вчитель повинен сам їх підбрати й дати дітям записати та вивчити з ними.

Такими піснями ми вважаємо:

I. Про княжі часи.

(Збірник „Історическая пѣсни малорусскаго народа съ объясненіями В. Антоновича и М. Драгоманова“, т. I і II, Київ, 1873 р.)

- 1) Ой там під вербою збиралась рада, хлопців громада.
- 2) Воротар, воротарчику!
- 3) Ой рано, рано куроньки запіли!
- 4) Пан переберначенко.
- 5) Ой як бѣ та й бѣ на царів-город.

II. Про Хмельницчину, козаччину, польщину, татарщину та туреччину.

(Збірник „Історическая пѣсни малорусскаго народа съ объясненіями В. Антоновича и М. Драгоманова“. Том перший).

- 1) З суботи на неділю заказали на війну—ст. 27.
 - 2) Князь Роман—ст. 38.
 - 3) За річкою вогні горять, там татари полон ділять—ст. 75.
 - 4) У святу неділю не сизі орли заклекотали (дума)—ст. 88.
 - 5) В Цариграді на риночку та пе Байда горілочку—ст. 145.
 - 6) Козак Голота—ст. 168.
 - 7) Дума про Самійла Кішку—ст. 208.
 - 8) Дума про Марусю Богуславку 230.
 - 9) Кляла цариця, вельможна пані, Чорне море проклиала—ст. 245.
 - 10) Ой три літа, три неділі минулося на Україні—ст. 270.
 - 11) Зажурилась Україна, що нічим прожити—ст. 274.
 - 12) Та й чую загадано та заповідано усім козаченькам—ст. 314.
- Другий том:
- 1) Із день години, як стала трівога на Україні (про Хмельницького та Барабаша)—ст. 8.
 - 2) Чи не той то хміль, що коло тичини веться (про Жовті води)—ст. 18.
 - 3) Ой озветься пан Хмельницький (Корсунське бойовище)—ст. 36.
 - 4) Засвистали козаченьки в похід з полуночі—ст. 38.
 - 5) Не дивуйте добрі люди (про Переяйноса)—ст. 39.
 - 6) Повіяли вітри всі буйні—ст. 48.
 - 7) Ой що то за хижка там на виріжку (облога Збаражу)—ст. 54.

- 8) Від темного лісу до зеленого гаю (про Нечая)—ст. 66.
9) Із низу Дніпра тихий вітер віє, повіває (похід на Молдавію)—ст. 103.

10) Висипали козаченки з високої гори (Берестецьке бойовицько)—ст. 107.

11) Зажурилась Хмельницького сідая голова (смерть Хмельнича)—ст. 123;

До того з збірників Лисенка, Конощенка:

1) Ой січ—мати!

2) Ой Морозе, Морозенку..

3) Ой і не гаразд, запорожці.

4) Ой на горі вогонь горить,—та інші, які вчителів вважатимемо підходящими.

III. Про гайдамаччину.

- 1) За Сібіром сонце сходить.
2) Ой наварили ляхи пива.
3) Максим козак Залізняк.
4) Про Саву Чалого,
5) Ой пили ми пане брате. (Українські пісні—Конощенка) ст. 71.
6) Дарувала Катерина козакам лимани. (Українські пісні—Конощенка)
ст. 114.

Збірники М. Лисенка.

IV. Про панщину.

(Збірник „Труды этногр. стат. экспедиции въ западно-русской край, собр. Чубинскимъ“, том 5-й)

- 1) Добре було нашим батькам на Україні жити, ст. 1064.
2) Ходить попик по церковці, ст. 1065.
3) Намахався мужик косою, ст. 1065
4) Ой летіла зозуленка, (Збірник Котенка).
5) Ой—1791 року... (Збірник Лисенка).

6) Про чумаччину.

(Збірник І. Я. Рудченка „Чумацькі народні п'єśni“ видання 1874 р. в Києві).

- 1) Гей, запряжім, братця панове молодці, та тії новиї вози!—ст. 81.
2) Ой загули чорні галенята да у темному лузі—ст. 87.
3) Де явір в полі—пасе воли чумак—ст. 238.
4) Ой да йшов чумак та дорогою—ст. 94.

- 5) Гей рано, рано ясне сонце сходить—ст. 101.
- 6) Ой в неділеньку, рано-по-раненьку—ст. 102.
- 7) З поля вітер віє, за Лиманом завіає—ст. 117.
- 8) Ходить чумак по-риночку—ст. 117.
- 9) Ой не стелися хрещатий барвінку—ст. 129.
- 10) Забіліли сніги, забіліли білі—ст. 153.
- 11) Ой ходив чумак сім рік по Дону—ст. 156.

Розуміється, що не всі пісні треба вивчувати з початку до кінця, бо на це й часу не вистарчить. Деякі вивчаються цілком, а з деяких лише характерніші уступи.

Не кожна пісня досить вичерпує відомості про те історичне зявище, яке в ній мається. Отже вчитель у вміру потреби додає до пісні свої пояснення в формі оповідань, а часом оповіданнями попереджає пісню, щоб скоріше й краще її зрозуміли.

Оповідання повинні бути прості, не довгі, лехкі й цікаві, а найголовніше,—рассказувати треба з захопленням. Лиш отоді вони не вудитимуть дітей і надовго западуть в їхні молоді душі.

Після кожного оповідання треба хоч коротенько побалакати про переказане: випитати прослухане, порівняти з іншими оповіданнями, зробити загальний висновок і т. і. В такім разі вивчені пісні і подані до них оповідання лишать по собі глибокий слід і в розумі дитини.

Вивченням народних оповідань про старовину та народних історичних пісень і закінчується перший обсяг відомостей про життя рідного народу *).

У великих пригоді при навчанні історії стають мапи та малюнки.

Мапи дають дітям змогу лекше замічать і затямлювати все, що росказується. Затямлюючи малюнки, контури морів, смужки річок, цятинки городів, фарбу відзначених місцевостей і т. і., діти вкупі з тим затямлюють і те, що про ті річки, городи та місцевості росповідається, які події там одбувалися і т. і. Запамятавши, наприклад, смужку, що обозначає на мапі шлях походу Хмельницького, дитина

*.) В початковій школі його можна розпочинати навіть з першого року науки, а члаче з другого, аби лише до скінчення школи діти встигли його запамятати.

В сучасній програмі початкових шкіл історії, як науки, навіть і немає. Та жавряд чи це є потрібно. Є в школі читання історичного матеріалу.

От часи того читання й треба так використати, щоб вони дали дітям перший обсяг відомостей з рідної історії.

має змогу легше й швидче пригадати всі ті місцевості, городи й села, через які Хмельницький проходив.

Найкраще, коли мапа пристосована для вивчення тільки однієї якої-небудь події або епохи. В протилежному разі, коли на мапі багато всяких відзнак, увага дітей розсорошується і тоді їм за дрібницями важко знайти головніще.

Написи, відзнаки й фарби на мапах повинні бути яскраві, помітні.

Перше віж показувати друковану мапу учитель що разу мусить на школінній дошці крейдою накреслити все, що треба запримітити на мапі.

Робиться це в міру росказування або читання. Розказується, наприклад, про проходи Хмельницького. Учитель спершу накреслює крейдою контур Чорного моря, Дніпра, Дністра, Балтійського моря й Висли—головні віхи території України й Польщі; далі відзначає Запоріжжя, Київ, Львів та Варшаву—головні пункти подій за часи Хмельниччини. Після того росповідає про походи і, як тільки згадує про яке місце, зараз відзначає його на „крейдяній“ мапі. Говорить, наприклад, про Кодак—одзначає на мапі, де саме був Кодак; говорить про Жовті Води—накреслює смужку цієї річки і т. і.

„Крейдяну“ мапу треба накреслювати для того, щоб як найбільше сконцентрувати увагу дітей на тім, що саме потрібне, бо як зразу виставити дітям друковану мапу, то очі їх розбіжаться й за дрібницями не помітять того, що треба, а забуть пам'ять тим, що зовсім не потрібне.

Скінчивши росповідати урок, учитель спершу випитує дітей по крейдяній мапі і тільки після того чіпляє на дошку друковану та й закликає дітей порозшукувати на ній ті місця, про які оповідається в історії і які він означив на крейдяній мапі.

При повторюванні уроків треба заохочувати дітей малювати крейдою мапи і відзначати на них потрібні місця.

Словами не можна так яскраво й правдиво показати дітям старовинні речі, як малюнком. Ніякі оповідання не змалюють в іхній уяві так правдиво, скажемо, княжу одежду, як малюнок. Через те самі малюнки стають необхідною підмогою при навчанні історії. Вони часто роблять на дитячу душу дужче враження, ніж слово; глибше врізується в дитячу пам'ять потрібний матеріал.

Малюнки, як і мапи, треба обірати такі, на яких нема нічого зайвого. Тільки те, що треба для урока. Інакше—увага дітей розіб-

ється на інші речі, змальовані на тім самім малюнкові, і по-за тими другорядними речами зблідніє образ як раз того, про що мова йде.

Малюнки треба вибирати велики, з яскравими фарбами і неодмінно художні (мистецькі). Бо який-небудь малюнок тільки збиває дитячу уяву з пантелику, дає їй неправдивий матеріал і т. п. Погані малюнки не тільки не користні, а навіть шкодливі, бо збивають дітей з правдивого розуміння минулого.

Поруч з великими малюнками, які навмисне виробляються для школ, можна добре користуватися художніми альбомами, а також почтовими картами, листівками.

З карток найлекше скласти найцінніший альбом малюнків на історичні теми. Це дешевше обходиться, ніж інші альбоми, і приступніше для всякої школи.

Малюнки, якими намічено покористуватися для уроків, не треба чіпляти на стіну доти, доки їх не розглянено на уроках. Діти зневажливо ставляться до того, що завше висить на стіні. Не розглянувши зразу всього, як слід, вони часто не зрозумівші або й перекрутівши зміст малюнка, звикають неправдиво розуміти те, що там змальовано. Отже щоб цього не траплялось, щоб не доводилось пізніше виправляти те, неправдиве розуміння, яке складається у дітей через недогляд учителя, треба кожен малюнок показувати дітям в свій час; тоді саме, коли вони вже добре підготовлені до його зrozуміння. Малюнок треба показати і розтлумачити. Тоді тільки діти зрозуміють його, як слід. Малюнок, який показується дитині вперше, робить на неї дужче враження і глибше врізується в її пам'ять. Тільки після урока малюнок чіпляється на стіну назавше або хоч на скілько день.

Кінчаючи короткий огляд способів навчання дітей історії, ми мусимо признати, що найголовніша причина успіху цієї науки лежить не в тих чи інших способах навчання, а в відносинах учителя до самого предмету науки. Коли учителем керує гаряча любов до народу, до його минулого, до нашої мило поетичної старовини; коли учитель на уроках стає не тільки перекажчиком минулого, а натхненим співцем слави його; коли він своїм оповіданням запалює в дитячих душах на все життя невгласимий вогонь любові до рідного краю, до рідної старовини, до свого люду,—тоді він, не зважаючи на всі його методичні хиби, найкраще робить своє діло. Коли ж в душі його тільки ворується холодне бажання сумлінно виконати свій обовязок, не погрі-.

шить проти методики, то як би він не старався, яких би способів не підбірав, ми не певні, що він зуміє запалити хоч одно дитяче серце щирою любовю до свого краю, до свого люду.

А коли цього не буде, то нема із-за чого й дітей приневолювати, нема із-за чого марнувати їх кращі часи молодощів.

Завдання учителя історії не в тім, щоб напхати дитячі голови історичною січкою, а в тім, щоб запалити їх любовю до своєї нації. А любов викохується тільки любовю.

ПЕРЕДМОВА.

Зважаючи на те, 1) що народ наш любить і шанує рідну пісню, 2) що часто йому доводиться купувати для вжитку такі пісенники, які видано лише для того, щоб заробити копійку,—склав я оцей пісенник справжніх народніх пісень та дум, в яких оспівується історична доля нашого народу. Тут я звів до купі історичні пісні та думи, що до сього часу розкидані були по всяких пісенниках та наукових виданнях. На жаль, живучи в глухому місті, я не мав змоги використати весь цінний пісенний матеріал, який тільки де є надрукований.

Все ж таки я мав змогу перевірити тексти пісень по кількох варіантах (про Нечая, наприклад, та Бондарівну—звірено більше, ніж 100 варіантів) і звести їх до купи, взявши з кожного те, що найправдивіше та найкраще освітлює ту чи іншу історичну подію, той чи інший час. Подекуди для ясності та для лехкості я повставляв свої слова або своїми замінив слова тексту в матеріалах. Це робив я лише на основі тих наукових розвідок, які мав під рукою, та лише там, де певен був, що така заміна не тільки не пошкодить, а навпаки, посприяє правдивості пісні. Та й слів таких дуже мало, і всі вони в пісеннику підкреслені. Після кожної пісні помічено, з якого джерела вона або основа її взята.

Скорочені помітки треба розуміти так:

К. Ст. = „Кіевская Старина“.

А. і Д. = „Історическая пѣсни малорусского народа съ объясненіями Вл. Антоновича и М. Драгоманова, т. I і II.

О. У.-Р. Н. П. = Огляд українсько-руської народної поезії, Ф. Колесси. Чуб. = Труды этнографическо-статистической экспедиції въ западно-русской краї, спнаряженной Императорскимъ Русскимъ Географическимъ Обществомъ. Юго-Западный отдѣль. Материалы и изслѣдованія, собранные д. чл. П. П. Чубинскимъ. Томъ пятый.

З. Н. Т. Л. = Записки наукового товариства імені Т. Шевченка, у Львові.

Л. д. = М. Лисенко. Збірник народних українських пісень (для хору), десятки I—XII.

Л. зб. = М. Лисенко. Збірник українських пісень (для одного голосу), випуски 1—7.

„300” = 300 найкращих українських пісень, вид. „Вік”.

Ф. = Українські пісні з нотами, вид. коштом друкарні Є. І. Фесенка, вип. I—IV.

Коцил. = Коцишинський А. Пісні, думки і шумки руського народу на Подолії, Україні і Малоросії.

М.—50 = Малашкинь Л. Д. 50 українських пісень.

Рудч. = Чумацькія народні п'єсни, И. Я. Рудченка.

Конц.	= Г. М. Концевичъ. 40 малорос. трехгол. п'єсеньъ, вып. I,							
” ”	25	”	”	”	”	”	”	II,
” ”	30	”	четырехгол.	”	”	”	”	III,
” ”	30	”	”	”	”	”	”	VI,
” ”	30	”	”	”	”	”	”	V.

Г. Наш.

Репертуар Курбанскаого польского п'єсного хора.

ЧАСИ ДОІСТОРИЧНОЇ ТА КНЯЖОЇ
ДОБИ.



Часи доісторичної та княжої доби.

Більше півтори тисячі літ минуло, як на землях теперішньої Славянії оселилися предки наші словяне.

Землі тоді було вволю. Де-хто хотів, там і оселявся. Проте словяне не розпорошувалися, а осідали при купі цілими родинами. Діти словян виростали, обзаводилися своїми семіями, а од батьків не одрізнялися: жили вкупі з ними одним хазяйством. В таких семіях збиралося часом по 200—300 душ. Хто був найстаріший, той і правив усією родиною. Коли ж він ставав до того нездатним, на його місце вибирали спритнішого старшину. Де по сусідству жило кілька родин, там родинні старшини сходилися на раду, що за того часу звалася вічем, і гуртом вимірковували, щò і як їм треба зробити, щоб усім гаразд жилося. Отак і правила словяне самі собою. Не було в них ні князів, ні царів, ні панів. Тільки й начальства, що старіші люди (діди) та „віче“.

Словяне дуже любили волю. Через те ото їх не корилися вони ні кому, ніякого начальства не терпіли. Як тільки хтось з дідів почне було ними занадто коверзувати—зараз його скинуть, а за старшого виберуть другого.

Отак і жили словяне за вільної волі. Кохалися в хліборобстві: сіяли жито, пшеницю, ячмінь, овес і т. і.; розкладували силу худоби і вищасали її по безмежних та роскішних степах; били по лісах дикого звіра; тішилися бджільництвом; ловили її приручали диких коней; торгували з греками воском, медом, зерном, шкурами і т. і.

Вірили вони, що сонце, грім та блискавка, то все боги. Сонце звали „Даждь—Бог“, а грім—„Перун“. Вірили, що в лісі є лісовий Бог—„Поліарі“; у воді—„водяник“ та „русалки“, а в кожній хаті—„домовик“. Кожен словянина молився сам за себе, де хто хотів. Ні жреців, ні храмів не було. Словяни справляли їх свята, в які піснями та игрищами вихвалили своїх богів. В той час, коли зіма по вертала на весну, святкували народження свого нового бога—сонця. Вірили, що сонце родиться що-року нове. Свято те звалося в них колядкою. Народження нового бога—сонця вихвалили піснями—колядками. Весною впоряжали свято веснянок, літом Івана Купалу і т. і. Коли настала християнська віра, то ті стародавні поганські свята причепили до християнських свят і так залишили їх до цього часу.

Князь і
військо.

В VIII—IX в. стали нападати на словян дикі степові народи, що насунули їх з Азії. Не захотілося словянам морочити собі ними голову, не захотілося самим стати на оборону своїх земель, не розміркували воїни добре, що з того може статься, та їх почали набирати собі сторожів од азіятів серед сусіднього пароду варягів. А варяги були завзяті й до війни спритні. Воїни охоче наймалися цілими ватагами до словянських сіл та городів обороняти їх од азіятів. Варяги звали своїх ватажків „князями“.

Спершу князі наймалися обороняти і захищати од азіятів тільки ті села та городи, що закликали їх до того. Вони умовлялися з вітчами за плату, збиралі потрібне число вояків серед варягів та подекуди охочих і серед словян і з тим військом стерегли словянські землі. Ні в які внутрішні справи словянського життя не втручалися і не мали на те ніякого права. Просто були собі сторожами (наймитами) словян. Як добре стерегли,—віча їх за те шанували, подарунками обдаровували. А як погано—проганяли та країціх наймали.

Коли азіятів було не чутъ, князі з військом (дружиною) наймалися до купців словянських провожати їх в дорозі до Царьгороду на торг, обороняти од всяких грабіжників. Інколи ж князі самі нападали на азіятів або на подорожніх купців і грабували їх. Таких князьків згодом стало на словянських землях чимало. Воїни збиралі собі дружину не тільки серед варягів, а й серед словян із словян. Особливо охоче йшла у дружину молодь. Князі платили їй за службу не стільки грішми, бо грошей тоді було мало, як кіньми, зброєю, одягою та дівчатами, яких викрадали то в азіятів, то в греків, то по сусідніх словянських селищах. Жінку тоді треба було купити або вкрасти—отже молодь охоче брала плату дівчатами.

Дружина.

В дружину князя наймалася звичайно молодь, що не хотіла господарювати, а любила побурлакувати. Збереться ото громада хлопців, змовляться мік собою та й гайду у найми до якого-небудь князя. Наймалися не тільки до тутешніх князів, а навіть до царьгородських купців.

Під вербою, під зеленою
Стояла рада—хлопців громада;
Раду радили не єднакую,
Не єднакую, а трояку:
„Скиньмося, браття, по золотому,
По золотому, по червоному!

Ой, ходімо ж ми до ковальчика,
До ковальчика, до золотничка:
Покуймо ж собі мідяні човна,
Мідяні човна, золоті весла¹);
Ой спустимся на тихий Дунай²),
Долів Дунаем під Царьгород!

¹) „Мідяні човна“ та „золоті весла“—дуже гарні.

²) Ідучи до греків, словяне спершу пливли до Дуняту, а звідтіля вже чи морем чи суходолом добиралися й до самого Царьгороду.

Ой, чуємо там доброго пана,
Що платить добре за служеньку.
Ми йому будем вірно служити.
А він нам буде добре платити.
Ой дає на рік по сто червоних,
По сто червоних, по коникові,

По коникові та й по шабельці,
Та й по шабельці, по парі сукон,
По парі сукон та й по шапочці.
Та й по шапочці, та й по панночці,
По калиновій стрільці, по хороший
дівці.

(А. Д. та О. 4—Р. Н. П., 36).

Вільний час князі проводили з дружиною в бенкетах:

„А в тих наметах все столи стоять,
Все столи стоять позастилані,
Позастилані все килимами;
А на тих столах все кубки стоять,
Все кубки стоять наповніні.
По за столами все пани сидять,
Меж тими панами красний панич,

Красний панич, пане Іване.¹⁾
Перед паничем вірні слуги;
Просяться вони у Невір-землю:²⁾
„Пустимо стрілку, як грім по небу;
Пустимось кіньми, як дрібен дощик;
Біляснемо шаблями, як сонце в
хмарі!“
(А. і Д.).

Побенькетує отак князь з дружиною, погомонить, та й дивись:

Похід і з
біч.

„Ой, рано, рано, куроньки піли,
Ой, ще ранче наш панок устав.
Ой, устав, устав, коника сідлав,
Ой, сідлав, сідлав в поле³⁾ ви-
їжав,
В поле виїжав, з конем размовляв:

„Ти, коню сивий, будь мі щасливий!
Будь мі щасливий на три дорозі!
На три дорозі, та у три землі:
Одна дорога—та в Волоськую.
Друга дорога—та в Німецькую,
Третя дорога—та в турецькую“.
(А. і Д.).

Коли щастливо, то з походу повертається ватажок при великий здобичі:

„З Волошини йде—волики веде,
З німеччини йде—грошики несе,
З туреччини йде—коники веде.

Ой воликами на хліб робити,
А грошиками війську платити,
А кониками з військом їх⁴⁾ бити“.
(А. і Д.).

Повернувшись з походу, дружина паювала здобичі, звичайно, нарівно або по жеребку: кому що припадеться, а ватажок вибирал собі, що краще:

„Перебирає між кониками:
Котрі ліпші, то собі бере.
Котрі гірші, служейкам дає.

Перебирає між сіделками:
Котрі ліпші, то собі бере;
Котрі гірші, служейкам дає.

¹⁾ Ватажок, господар.

²⁾ В чужу землю, де люде не віровали так, як славяне.

³⁾ В похід.

⁴⁾ Ворогів.

Перебирає між вуздечками:
Котрі ліпші, то собі бере;
Котрі гірші, служейкам дає.
Перебирає між сукенками:
Котрі ліпші, то собі бере;
Котрі гірші, служейкам дає.

Перебирає чоботайками:
Котрі ліпші, то собі бере;
Котрі гірші, служейкам дає.
Перебирає між дівснъкими:
Котрі ладнійші, то собі бере,
А що погані, служейкам дає¹⁾.
(А. і Д.).

Інші князі і
дружини у віль-
ну від походу

Ой рано, рано кури запіли,
А ще раніше N²⁾ устав.
N устав, лучком забрязчав,
Лучком забрязчав, братів розбуд-
жав:
„Вставайте, братці, коні сідлайте,
Коні сідлайте, хортів скликайте.
Да пойдем, братці, у чисте поле,

Вийде ото мисливець в поле.

„Держить коня да за поводя,
Держить хорта та на ретязі,
Держить сокола та на рученьках.
Пустив коня в чисте поле.
Пустив хорта в темні ліса,

У чисте поле куну ловити. (шедр.)
(Чуб. III).
Коня сідлає, гадку гадає:
„Коню мій сивий будь мі щасливий!
Поїдемо ж ми в чисте поле,
В чисте поле та в темний лісок
За чорним туром,
За грубим звіром. (К. Ст. 1887,
1—81).

Пустив сокола по-під небеса.
І кінь біжить—пару коней мчить³⁾,
І хорт біжить і зайчика мчить,
І сокіл летить та качечку мчить.
Тож пану N та на кущання.
(А. і Д.).

Коли ж стомиться або знудиться князь, то йде в свій намет.
„А в тім наметі золотий стільчик;
На той стільчик гордий пан сідає,

Гордий пан сідає у віграни грає,
У віграни грає, красно співає⁴⁾,
(А. і Д.).

та так себе й розважає.

Підбивання сло-
в'янських пле-
менів і збрід дан-
ників.

Отак спершу жили князі, а чим далі, то все більшої набиралися сил. Збиравчи при собі велику дружину, князі неслухалися вже віча і вимагали від словяніні плату не по умові, а скільки кому було забажається. Словяне тим обурювалися, сперечалися, не давали плати, пробували прогнати нахабних князів, та вже не мали для того сил. Маючи в руках військо, серед якого вже чимало було й словяніні, князі не зважали на словянські жалі й силою дерли з них, що хо-

¹⁾ В цій шедрівці перед кожним „перебирає“ приспівується: „Пан Хомуненсько Переберниченько“, а після „бере“ і після „дає“ приспівується: „Сам молоденський, кінь вороненський“.

²⁾ Тут вставляється ім'я пана. Коли колядуються, то вставляється ім'я господаря.

³⁾ Во то кінь вчений: побіжить між цикі коні, та й приманить їх до хазяїна.

тіли. Вони стали обходить сусідні словянські землі й силово примушувати словян платити їм податки. По великих городах самі осідали й правила там, як хотіли, а по менших своїх дружинників, воевод та правителів настановляли. Воеводи вдвое дерли податки: щоб і князеві оддать і собі назбирать. За те князі дарували їм словянські землі та й самих словян, коли ті не мали чим сплатити податок.

Отак мало-по-малу князі та їхні вояки з наймитів стали панами над словянами, а словяне через попередню неохоту до збройної оборони своєї землі опинилися в ярмі у своїх слуг, стали їхніми підданими, рабами.

Князів стало на словянських землях багато. Всі вони поглядали один на другого вовчим оком і гризалися безперестанно за кращі землі, села та городи. Вони то збивали словянські землі зо купи, в одно князівство Київське, то розбивали його на шматки. Князі намагалися підбити під себе не тільки словянські землі, а й деякі сусідні. Серед таких князів особливо вславився Святослав, захопивши військо. Він майже все своє життя воював, особливо багато з болгарами та греками:

„Ой, як бе, та й бе на Царів-город.
Царь ся дивує, хто то воює;
Всі міщеночки полякалися;
По ринку ходять, рученьки ломлять;
А міщани ходять, все раду радять.
Що тому вояці за дари дати¹⁾?
Вивели Йому коня в наряді.
Він коня то взяв—не подякував,
Не подякував, шапочки не зняв,
Шапочки не зняв, не поклонився,
Не поклонився й не покорився.
Ой, як бе, та й бе на Царів-город.

Царь ся дивує, хто то воює;
Всі міщеночки полякалися;
По ринку ходять, рученьки ломлять;
А міщани ходять, все раду радять,
Що тому вояці за дари дати?
Винесли Йому полумисок золота.
Він золото взяв—не подякував.
Не подякував, шапочки не зняв,
Шапочки не зняв, не поклонився,
Не поклонився й не покорився.
Ой, як бе, та й бе на Царів-
город!..”

(А. і Д.).

Аж винесли Йому дорогої зброї. Святослав нею замінувався, подякував і на якийсь час замірився з греками.

Словянські купці, що торгували з греками та арабами, вибраючись з крамом в далеку дорогу для захисту від степовиків грабіжників напмали собі князів з дружиною. Тогочасне військо князів оброблювалося з ніг до голови й зводягалося в залізо та мідь (мідні шапки, залізні кольчуги, залізні або мідні нагрудники, наколінники, наручники, рукавиці, щити і т. п.). Од того на сонці вилискувало воно незвичайно. За те араби прозвали його „руси“, тоб то по нашому—„бліскучі“. Ту назву перехопили греки, і з того часу стали називати усіх наших предків словян—русами. Через те що вони

Святослав.

Торгівля.

¹⁾ Щоб викупиться.

найбільше торгували з Київськими словянами, то тут назустріч першіх вони надали Київським словянам.¹⁾

За походами князя не було часу правити тією землею, яку вони загарбували до своїх рук, а тому вони це діло припоручали своїм старшим дружинникам.

Дружинники—воеводи правили землею й судили там людей. Князі дарували їм за те землі.

„Що ж Йому²⁾ дано за ті суди?“

— Ой, дано ж Йому та три селечка,

А в однім селі—старі люди,

А в другім селі—все парубочки,

А в третім селі—все дівочки.

Старими людьми село порадне,

Парубочками село горіжне,

А дівочками село веселе.

(А. і д.).

В подарованих селях воевода збирал з людей податки і з того жия Всіого у якого було дяголі, а роботи мало.

„Встань раненько, вмийся біленько!
Ой, піди собі до нової стайні,
Ой, вибері собі коня вороного,
Ой, поїль собі в чисте поле!
В чистім полі ратаї твої,
Ратаї твої все молодій,

Волики твої все половій,
Яремія твої все буковій,
Ой сохи твої та й золотій,³⁾
Сошнички твої все дротяній,
Полиці твої все срібній,
Поводки твої все шовковій.

(А. і д.).

Частину зібраних податків дружинник-воевода одслав князеві. Кімні жили в городах. Городи тоді були такі, які і села, тільки обгорожувалися високими тинами та окопувалися ровами. Ворота міцно замикалися на замок. Слуги дружинника, підіхавши до князевого городу, гукали:

„Воротар, Воротарчику!
Одчиняй ворота!“

— Пана №

— Що нам за дар везуть?

Воротарь запитував:

— Ярої пчілоньки!

„Хто з-за воріт кличе?“

— Нам того мало.

Йому відповідали:

— Ще ми вам додамо.

— „Князеві служеньки!“

— А щож нам додасте?

— А якого пана?⁴⁾

— Молоду дівоньку

— В рутяним вінонью.

(А. і д.).

Хто не мав чим сплатити податок, того воевода примушував одробляти. Коли становиться з чоловіком яке лихо: чи то худоба здохне, чи хліб не вродить, чи степовік дикий наскоочить, а це досить часто

1) Проте звідки походить назва „Русь“ в історичній науці є ріжні гадки.

2) Дружинникові, воеводі.

3) „Золотій“, „срібній“, „мідяній“ і т. і. означає, що дуже добре.

4) Тоб то, від якого дружинника—воеводи.

в ті часи траплялося, пограбує й поруйнує хазяйство, мусить чоловік іти просити помочі у воєводи.

Як розхазяїнуеться, то оддасть, а як не поталанить поправити господарство, то ще гірше збідніє, за борг воєвода забере його до свого двору на одробіток. Часом чоловік було й усе життя одробляє, а позички не одробить.

Воєвода одбере у нього заборг і землю й хазяйство, і його самог зробить своїм вічним рабом. Отак серед словян воєводи переробилися на поміщиків, а деякі словяне на їхніх крешаків.

Після князя Святослава особливо вславився його син Володимир. 988 р. він охрестився й авелів охрестити всіх своїх підданих у православну віру. За це Володимира названо святым. За Володимира св. від київського князівства відокремилися слов'янські землі з городом Перецьком і заснували свое князівство. Згодом там утворилася особлива слов'янська національність, яка тепер називається „блоруською“. За князювання Володимирових нащадків князівство Русь розбилось на багато окремих князівств.

Тоді наші землі стали називатися Україною, од слова „край“. Спершу люди назали: „наш край, наша країна“, а далі вже переробили на „наша вкраїна“, наша „Україна“. Вперше записано цю назву по старих книгах 1187 року.

Козацтвача між князями не відчухала, а чим далі, то все збільшувалася. Людям од того життя не стало. І почали вони тікати од князів світ за очі. Тікали на береги Волги й оселялися там серед плохенького фінського народу, розічливали з ним, привичаювалися до нього, наламували свою мову до його говірки і мало по малу утворили там новий народ. Князі скоро його й там знайшли та й збили в окремі князівства. З цих північних словян згодом утворилось велике М'осковське князівство, а потім і царство, яке н'ябралося великої сили особливо після того, як південно-слов'янські князівства—українські були зруйновані татарами.

У XIII віц на українські та московські землі напав дикий азіяtskyй народ татари. Вони зруйнували городи, палили села, вбивали людей, грабили їх добро і т. п. 1240 р. татари зруйнували Київ.

Володимир. Повстання князівства Білоруських і московських.

В неділю рано-пораненьку у всі звони дзвонять,
І старі, і малі ввесь голос голосять,
На коліна упадають і Бога просять:
„Поможи нам, Боже, Київ город боронити:
Діждемо Першої Пречистої, будем обід становити. ¹⁾
В неділю рано-пораненьку татари город достали,
Старих людей, славних міщан всіх під меч побрали;
Старих людей-старесеньких усіх повбивали;
Молодую челядюньку в плін забрали;
Малих дітей, семилітніх, на кіл настромляли;

Татари.

¹⁾ То б то зробимо велике свято в подяку за оборону.

До заходу соняшного церкви грабували;
Всім церквам українським верхи позбивали,
З ікон святих велими златі очі видерали,
Всі святості церковні під ноги топтали,
А образи полотняні під кульбаки клали,
Священника отця Йвана в річці утопили,
До престола, до святого коників вязали,
Восковими ставниками коней поганяли,
А ризами, патрахиями коней накривали,
А дзвонами спижковими коні напували...

(З. Л. Н. Т., 1907, IV—139)

Зруйнувавши Київ та інші міста, татари розійшлися по Україні, шукаючи поживи. Де тільки проходили татари, там після них заливалася страшна руїна. От як, наприклад, співается в тій про біду від татар.

„За річкою вогні горять:
Там татари полон ділять.
Село наше запалили,
І багатства розграбили,
Стару немъку зарубали,

А миленьку в полон взяли.
У долині бубни гудуть,
Бо на заріз людей ведуть:
Коло шії аркан ¹⁾ веться,
А по ногах ланцюг беться.“
(А. І. Д.).

Після татарського нашкоду. Хан татарський став хазяїном над всею Україною. Ханські сінажки їздили по Україні й здирали з людей великі податки. Хто не мав чим платити, того катували, вбивали або гнали в орду на тяжку роботу. Що року з України забирали в орду кожного десятого хлопця й десяту дівчину. А князі українські їздили до хана, вклоняли низенько, платили чималенько, і він їх знову призначав на князівство. Народ український робить і на хана і на свого князя. Тут було 80 років. Року 1362 сусідній Литовський князь Ольгерд програв татар з України, а Україну прилучив до Литви. Та татари не пішли далеко від України, а оселилися по сусідству з нею на кримських степах. Звідтіля вони часто несподівано нападали на українські землі, палили села, грабували людей та скоріше тікали до дому. Поблизу тарської границі ніколи не було спокійного життя. В поле на роботу страшно було вийти, бо так і дивись, що татарва наскоочить.

„У неділю рано по раненьку ²⁾
Та й ізбирав женців Коваленко.

Хлопці, дівчата та все молоді,
Поробив їм серпи та все золоті

1) Вижки, якими татари повили коней і вязали людей.

2) В полон.

3) У неділю через те, що кожен день був дорогий, бо не завше можна було зібрати женців гурт, а одному страшно було в поле виходити.

4) Дуже добре.

Ой, повів женців долом-долиною,¹⁾
А на тую пшениченьку на озимую.
Ой, жніте, женці, розжинайтесь
І на чорну хмару оглядайтесь,
А я піду до дому та поснідаю,
Жінку та діточок одвідаю.
Пішов Коваленко битими шляхами,

Зустрівсь Коваленко з татарами.
І звязали руки йому сирицею,
А залили очі та живицею,
А скували ніжки та скрипицею
Та й укинули у темниченьку,
Та у темниченьку, у холодни-
ченьку.

(А. і Д. та Л, в).

Часом долинами та ярами татари непомітно забиралися аж
у глиб України: на Поділля або на Волинь. Тоді

„Не дві хмароньки з межигір виступали:
Там татари Поділ воювали.
Іхали татари ²⁾)
Везли з собою три подоляночки,
Три подоляночки—всі три сестроньки
Ой, старшу везли в червонім жупані,
А середню везли в зеленім убраниі,
А найменшу везли голеньку-нагененьку...

(А. і Д.).

Инколи за татарами збиралася погоня, щоб відбити пограблене
добро та визволити бранців. Однаке не завжди погоні щастило.

„Із-за гори, темненького лісу
Татари йдуть, волиняночку ведуть,
А за нею біжить у погоню батенько Й.
Кивнула-махнула білою рукою:
..Вернися, батеньку, вернися, рідненський!
Вже ж мене не однімеш, а сам, старенький, загинеш:
Занесеш голову на чужую сторону!“

(А. і Д.).

Од татарських нападів народ став тікати з пограничних місць
у глиб України, а на межі з татарщиною залишилося вільне, порожнє,
Дике поле, яке сягало аж по сучасну Київщину.

¹⁾ В ті часи завше ходили долинами, бо в долині краще сковаться від татар і не так скоро можна заблудитися, як на рівнім степу.

²⁾ Назад з походу.

КОЗАЧЧИНА.



Козаччина.

1386-го року Литва пристала до Польщі та прилучила до неї й Україну. Після цього українські землі роздаровано було польським магнатам. Вони позаводили на Україні свої польські закони та порядки і стали кривдити український народ: накладали великі податки, запровадили панщину, а нарешті стали навертати українців на латинську (католицьку) віру та на польську мову. Український народ терпів оде страшне лихо, бо не мав на польських панів жадної управи: вони навіть свого короля не боялися й не слухали. Та не сила ж була українському народові терпіти всякі кривди, а тому сміливіці стали тікати з-під польського ярма на вільні степи у Дике поле, що межувало тоді з татарами по низу Дніпра, Дністра та Бугу.

В пісні про це так співається:

Завзялись ляшки, завзялись панки
Ще й превражі люди. |
Ой, тепер же нам, милес браття,
По вік добра не буде.
Пожурилось, милес браття,
Що на ногах кайдани:
І в набор беруть,
І в наклад кладуть,
І на панщину гонять.
Пожурилися молоці хлопці,
Що в неволю забрали,
— „Не журімось, милес браття
Бо ще й не пропали:” ||

Як сів на коня, то воля твоя
На гривоньку похилюся,
Гей, кінь вороний і сам молодий,
Гей з неволі урвуся“.
Сідлає коня, гей, та й іде з двора,
На гриву похилився,
А за ним, за ним отець, матуся:
„Вернися, наш сину!“
— „Не вернуся, я отець, матуся:
Поїду на Вкраїну.
І кінь вороний, і сам молодий—
Може не загину“. („300“—65).

Отак мусив знов народ український тікати назад, в степи, на Дике поле. Волів краще там що дня з татарвою биться, а-ніж від поляків наругу терпіти. Втікачі оселялися на Дикому полі по байраках, хащах, яругах та долинах, гуртувалися в громади, оббірали собі отаманів, обзаводилися сяким-таким хазяйством і зі зброєю в руках обороняли свою волю. Нікому не корилися. Не визнавали над собою

ніяких ні панів, ні королів. Прозвано їх козаками. Поляки не могли їх там розшукати і винищити, бо то були місця дикі і од Польщі далекі. Отже козаки жили вільно. Прочув про вільне козацьке життя поневолений український люд і цілими юрбами сунув у Дике поле. Тоді пани поляки поставили сторожу на границі Дикого поля, що ловить втікачів і не допускати їх до козаків.

Приїхав козак
Під зелений байрак,
Став коня напувати.
А за ним, за ним
Сам пан Журавський¹⁾;
Хоче в неволю взяти.
— Ой бери, пане, зброю й жупани
Ще й коня вороного,
Тільки не бери в неволеньку
Мене молодого...

Узяли пани зброю й жупани,
І коня вороного,
І коня вороного
Ще й козака молодого;
Взяли його й повели його
Ярами долинами,
Зняли йому з пліч головоньку
Між трьома могилами („300“) — 6

ср. I

Та як не пильнували пани, як не карали втікачів, а їх в Дикому полі все більшало. Правда не солодко й там їм жилося. Доведалося часто лиха конфтувати: нападали на них татари, грабували й та забірвали в неволю. Але втікачі скоро навчилися давати татарам одсіч. Завше ходили озброєними, чи то коло хати, чи в полі за плюгом, чи в степу коло худоби — завжды зброя на готові. Тільки татари навернеться, вони вже й готові до бою. Один другого сповістить гуртом дають їм часу. А николи так і сами збиралися ватагами нападали на більші селища татар, грабили їх і розганяли геть, що і духу їх поблизу не було; щоб спокійніше жилося. Живучи в стежах, козаки ні кому не корилися, тільки тих старших слухали, яки обібралі самі для себе. Чим дужче поляки кривдили український народ, тим більше тікало його в степи, на Великий Луг, в козацькі Через те сила козацька там росла та й росла. Спочатку козаки жили в степах розкидано. Через те їм важко було бороться з ворогами.

Запорожська Січ. В 1550 роках один український князь Дмитрій Вишневецький, а пізніше прізвищу „Байда“, збудував для козаків фортецю на острові річки Дніпра, нижче порогів. Козаки назвали її Січ; через те що вона була з порогами Дніпра, то її прозвано „Запорожською“. В цю Січ і збиралися жити козаки без жінок і дітей. Хто ж не хотів кидати сем'ї, той оселяв її на хуторі поблизу Січі.

Князь Дмитро Вишневецький зажив у козаків великої слави, але його спіткала лиха доля. Козаки про нього склали таку пісню:

Був пан Корецький
Дмитро Вишневецький,
Він небесну силу мав

І воював громом,
Та своїм словом.
Його невірні не злюбили,

1) В різних місцях України назва пана у цій пісні не одна.

Ловить на його вартували,
Ловить на його готували,
Потім його спіймали¹⁾
Та й в кайдани закували,
Ребро його крюком затягали
І на стіні прибивали. (К ст. 1890,
V 359).
В Царіграді на риночку
Та пе Байда мед, горілочку

Ой пе Байда та не день, не два,
Не одну нічку та й не годиночку;
Царь турецький к ньому присилає,
Байду к собі підмовляє:
— „Ой ти, Байдо, та славнесенький!
Будь мені лицаръ та вірнесенький,
Возьми в мене царівночку,
Будеш паном на всю Вкраїночку!“²⁾

Це справді так було: султан хотів, щоб Байда потурчиться і приїхав до Туреччини козаків, а через те й давав їйому дочку за жінку. Але Байда не захотів потурчиться і одновів:

— „Твоя, царю, віра проклятая,
Твоя царівночка поганая“—
Ой, як крикнув царь на свої гайдуки:

„Возьміть Байду добре в руки,
На гак ребром зачепіте!“

Над Босфором турки забили в берегові скелі таки й чепляли на ті таки того, хто їх не слухав.

Ой висить Байда та й не день, не
· · · два,

Не одну нічку та й не годиночку“.
(А. і Д. Л.).

Так він висів три дні, лаючи Султана та Магомета, аж поки турки з пересердя не добили його з лука.

А та Січ, що й заснував князь Байда — Вишневецький, скоро стала козацькою матір'ю.

У славній Січі, у Чуті³⁾
Там козаки проживали
Із польської області
Вони собі здобич мали,
А дерли вони панів,
Дерли вони ляхів,
А де жид багатий,
То й тога не минали.
Не славная Чута
Густими дубами,
А славнійша Чута

З Низу³⁾ курінами
„Памятайте ж, ляхи,
Де козацькі шляхи
Та й не забувайтесь,—
Нас до себе сподівайтесь,
Бо як ми живі будем,
То вас не забудем,
Хоч у десять годів
Та до вас прибудем!“
(К. ст. 1885, XII, 766 та 1883, I, 35.).

1) Як він приїхав в Царіград по своїх справах.

2) Чута—піс по Дніпру коло Січі.

3) Низ—Залоріжжя, Січ.

**Організація
Січі.**

Козаки жили в Січі товариством в кількох довжелезних куріннях. Кожен курінь вибирал собі курінного отамана, а вся Січ—кошового¹⁾. Кошовий порядкував усім товариством. Oprіч кошового та курінних отаманів, запорожці вибрали собі іншу старшину: писаря, обозного, полковників, сотників і т. п. В Січ приймали всякого християнина аби вмів перехреститися та „Отче наш“ прочитати. Жили всі по товарицькому і допомагали один другому.

Ой, час пора до куріння:
В отамана коня нема.
Скиньмось, братці, по таляру;

Купім коня отаману,
Скиньмось, братці, по другому,—
Купім коня й усю зброю. (Ф.—ІІІ).

З кожним роком Січ набиралася сили. Поляки почали боятися запорожців, а люд український знав уже, де шукати собі захисту. Коли хто з покривдженіх на Україні шукав поради у сусід, то ті йому просто казали:

„Буде тобі, козаченьку,
Аж три доріженъки вкупі:
Ідна в Рим, друга—в Крим,

А третя на Запорожжя,
Щастя, козаченьку, Боже!

Це означало: коли хочеш спекатися біди, то або скорісь панові та перейди на католицтво (дорога в Рим), або тікай в степи, а там як не встережешся, то орда одведе тебе в Крим, у неволю, затягне, а як встережешся, то до Запорожжя доберешся. Надіячись на долю, козак відповідав:

„Я до Риму не дойду,
А в Криму і сам буду²⁾)
Є в Запорожжі много братців,
Жвавих красних молодців:
Будем разом мандрувати,

Кукіль з пшона вибирати...
Час нам тої слави добитися,
Щоб вже з рідними нажиться.
(Чуб. V.)

Запорожжя згодом набралось такої сили, що давало доброго чесу й полякам. Запорожці казали:

„Та хоч ви ляхи, хоч ви пани,
А ми запорожці!

Памятайте, вражі сини,
Що ми вам не хлопці!“

**Завдання
січовників.
Походи.**

Все життя своє покладали запорожці на те, щоб боронити люд український од сваволі польських магнатів, та нападів татарви і дбали лише про те, щоб в цій боротьбі зажити лицарської слави, а про особисту користь і не думали. Коли в походах було й наберуть здобичі,

1) Кіш=Січ. Запорожжя.

2) Тоб то по своїй волі: як стану запорожцем, то з товариством піду у Крим походом.

то через кілька день роздарують бідакам або пропьють, або навмисне подеруть, вимастиять в дьоготь, в болото, щоб показати, що вони тим ані краплі не дорожаться. Ніколи запорожці не дбали про користь. Є що звести, є в що одягтись—добре, а нема—козак не горює. Сьогодні пишається золотими шатами, а завтра—світить латами. Сьогодні пе гуляє, а коли треба, то й носа до горілки не навертає. Обноситься, обдереться козак, то забере товаришів, та й гайда з татарвою або з поляками биться.

Про казацьку вдачу так співається в думі про „Козака—Голоту”.

„Ой на полі на Киліянськім¹⁾), на шляху на Ординськім, ой там гуляв козак Голота, не боявся ні огню, ні води, ні лиха, ні всякого болота. Правда, на козакові шати дорогії—три семирязі лихії: одна недобра, друга негожа, а третя й на хлів не згожа. Правда, на козакові постоли вязові, а онучі китайчані—щири жиноцькі рядняні; волоки шовкові—удвоє жиноцькі щири валові. Правда, на козакові шапка бирка, зверху дірка, травою пошита, вітром підбита; куди віс, туди й провіває, козака молодого прохоложає. То гуляє козак Голота, гуляє, ні города, ні села не займає—на город Килію поглядає. А з Килії—города татарин виглядає. Загадав татарин татарці пару коней сідлати та того козаченька доганяти. Як вибіг татарин, старий бородатий, на розум не багатий, вибіг того козаченька доганяти. „Ти козаченьку молодий, під тобою кониченько вороний! Коли б я тебе піймав, я б тебе у Килію—город запродав: срібні б за тебе гроши побрав!“ А козаченько оглядається і карбачем одбивається. Козак Голота добре козацький звичай знє—на татарина скоса, як вовк поглядає. Каже: „татарине, татарине! На віщо ж ти важиш: чи на мою ясненську зброю, чи на мого коня вороного, чи на мене козака молодого?“—„Я, каже, важу на твою ясненську зброю, а ще на твого коня вороного, а ще більше на тебе, козака молодого. Я тебе хочу живцем в руки взяти, в город Килію запродати, перед величними панами башами вихвалити, много червоних не лічачи набрати, дорогії сукна не мірячи пошитати“. Козак Голота добре звичай козацький знає—на татарина скоса як вовк поглядає. „Ой, каже, татарине старий бородатий! Либонь же ти на розум не багатий. Ти між козаками не бував, і козацької каші не їдав, і козацьких жартів не знаєш. Десь у мене був з кулями гаман: я ж тобі гостинця дам“. То тес промовляв, на присішках²⁾ став, без міри пороху пісипає, татарину гостинця в груди посилає. Як став йому гостинці посылати, став татарин з коня покотився. Він йому віри не доймає, до його прибуває, келепом між плечі гримає. Коли ж оглядиться, аж у того й духу не має. Він тоді добре дбав: чоботи татарські стягав, на свої козацькі ноги вузував; одежу стягав, на свої козацькі плечі надівав; бархатний шлик іздімав, на свою козацьку голову надівав; коня татарського за поводи взяв у город Січу примчав.

1) Килія—тепер Бендери.

2) То б то поставив на присішок тушницю.

Там собі пе, гуляє, поле килиянське хвалить—зихваляє. „Ой поле килиянське! Бодай же ти літо й зіму зеленіло, як ти мене при нещасливій годині сподобило! Дай же, Боже, щоб козаки пили та гуляли, хороші мислі мали, од мене більшу добичу брали і неприятеля під ноги топтали!“
(А. І. Д.).

Та не тільки заради здобичі ходили запорожці на татар та турків, а більше заради слави козацької. Тому то часто так в походах заривалися, що й головами там накладали.

Ой, не знав козак, та не знав,
Супрун,
Як славоньки зажити;
Гей, зібрав військо, славне запоріжське,
Та й пішов орду бити.
Гей, у суботоньку, проти неділі-
леньки,
Супрун із ордою зтявся,
Гей, а в неділю, в обідню годину,
У неволенівку попався.
Гей, ти, козаче, козаче Супруне!
Де ж твої воронії коні?
— „Гей, мої коні в хана на припоні.
Сам я, молод, у неволі.
— Гей, ти, козаче, козаче Супруне!
Де ж твої пригромкії рушниці?
— Гей, мої рушниці в хана у світлиці,

Сам я, молод, у темниці.
Гей, як почали превражі мурзаки
Козака Супруна вязати,
Гей, ой, став козак, став Супрун.
Стиха голос промовляти:
— „Не вяжіть мене, превражі мурзаки,
Назад рученьками,
Гей, хоч виведіть, а хоч винесіть
Мене на Савур—мсгилу,
Нехай же я стану, стану подивлюся
На свою рідну Україну“.
Висока могила, широка долина,
Сизий орел пролітає;
Гей, стойте військо, славне запоріжське
Та як мак процвітає.

(„300“—161 та інші.).

Хоч багато ворогів мали запорожці, та не боялися їх і трошки.

Добрий вечір тобі, зелена діброво!
Переночуй хоч ніченьку мене молодого.
— „Не переночую, бо славоньку чую,
А про твою, козаченьку, головку буйную“
— „Добревечір тобі, ти темний байраче!
Переночуй хоч ніченьку ти волю козачу“.
— „Не переночую, бо жаль мені буде:

Щось у лузі сизий голуб жалібенько гуде.
Вже ж про тебе, козаченьку, й вороги питаютъ,
Що-дня й ночі в темнім, лузі все тебе шукаютъ“.
Гей, як крикне козаченько до гаю, до гаю:
— „Наїзжайте, воріженьки, сам вас викликаю!“ („300“ 141.)

Бувало, що козаків запрошували на поміч і сусіди. Козаки охоче всім християнам допомагали в їх боротьбі з татарами та турками.

„Ой, ми волохи, ми християне,
Та не милують нас басурмани.
Ви, козаченъки, за віру дбайте—
Нам, християнам, на поміч при-
буваите!”
А козаченъки за віру дбають,

Волохам—християнам поміч поси-
лають,
Трублять в труби, в сурми ви-
гравають,
Оченьками козаченъків з України
проводжають. (К. Ст. 1887, III,
472).

Коли не було походів, запорожці розважали себе герцем, ловили рибу, били в степу звіра, а то так гуляли, бенкетували, грали, танцювали, співали, ніколи не журились.

Життя на
Запорожжі
під час спо-
кою.

Кожен козак міг про себе сказати:

Гей, я козак з України,
Козак з роду, козак з міни!
Нігде в життю не заплачу,
Гучу, кричу, граю, скачу!
Трясся тому, що ся бідить,
Що над грішма ено (тільки)
сидить;
Не з роскоші, тільки з біди,
Тну „голубця”, йду в присіди.

Чого ж ти ся зажурила,
Скажи мені, моя мила?
Не велика серцю туга:
Ти не будеш,—буде друга.
Бодай було Запоріжжя!
Хоч нагайка плечі зріже,
Козак на те не заплаче;
Гукне, крикне, грає, скаче...
(Коципинський).

Отакої то вдачі були запорожці. Слава про запорожців розходилась по всій Україні і по за Україною.

„Ой із низу вітер віє:
Козацькая слава не гине;
Чи козак та запорожець
Слави не заробляє?
Не погибне у нещасті.

Худої слави не робить,
Хорошої не падає...
Усім славен запорожець
По усьому краю
На всю Україну. (Чуб. V.).

Та ніде правди діти, бували й такі запорожці, що за бенкетами **Козацькі Бенкети**.
ї світа не бачили, не помічали, як і старість надходила.

Ой, Січ мати, ой, Січ мати,
А Великий Луг—батько...
Гей, що в лузі добре заробити,
Те у Січі пропити...
Та літає орел, та літає сірий
По високій високості.
Ой, плаче козак, плаче старе-
сенький,
Та по своїй молодості.
Ох, і молодосте, одрадосте,
На серденьку своя воля.

Що всі люде п'ять та гуляють,
Тільки моя бідна доля.
Літа мої молодії
Де ви ся поділи?
Ой чи в луги, чи в байраки
Геть від мене відлетіли?
Козацькая здобиченька
Марно пропадає;
Тиждень козак заробляє
За один день пропиває. (Л. д.—Н.).

Дивлячись на старих, ніколи й молоді зарадто захоплювались
бенкетами та півтикою.

„В нас у Січі то і коров:
Хто „Отче наш знає“,
Як умився, вставши вранці,
То чарки шукає.

Чи чарка то, чи ківш буде
Не глядить переміни;
Гладко путь, як з лука бути,
Доночної тіні.“ («Ст.»).

Ой і пе козак пе
Бо в казака гроші є.
Гей, за ним, за ним
Ненька старенька
Дрібні сльози ле.
„Ой ти, сину мій,
Ти дитино моя!
Гей, не пий, не пий
Та горілочки,
Бо зведе з ума!“

А козак відповідає:

— „Я горілки напьюсь,
Та й ума наберусь.
Гей, з невірною

Та дружиною
По вік не поймусь“. (Л. д.—ІІ.).

Тобто, свого козачого життя ніколи не проміняю на життя
семейове.

Траплялося козакам не раз через чарку й пригоду перебути, та
вони тим не дуже журизнеся:

Ой, запив козак, запив,
Ой, запив, загулявся,
А його кінь вороний
Та на стайні застоявся.
„Ох, і коню ж мій, коню,
Та ти, коню вороненський!
Та коню ж мій вороненський.
Товаришу мій вірненський
Ой, порадь мене, коню,
Де ми будем ночувати;

Де ми будем ночувати,
Хто нам буде постіль слати?
Переночуюм нічку
У вишневому садочку,
Переночуюм другу
В темненському лугу;
Переночуюм третю
В чистім степу край дороги;
Ой, у степу при дорозі
Та на лютому морозі. (Ф.—І.).

Горілка ніколи нікого до розуму не доводила, а лише робила
лиху. Приводила вона й козацтво до всякого непотребства. Горілка
багато шкодила запорожцям і в громадських та військових справах,
бо як оберуть було за отамана якого небудь пянічку, то ніякого з
того добра собі не зазнають.

Гей, гук, мати, гук,
Де козаки плють,
І веселая та доріженька,
Куди вони йдуть.
Куди вони йдуть,

Там бори гудуть,
Поперед себе та вражих ляхів
Облавою пруть.
Нехай сідлають,
Бог помагає,

Та вже шссь мою головоньку
Хміль разбирає.
Ой помру ж я помру,

Не заживши слави,
Бо не має мені та долі
Бути батьком над вами.
(Л. д.—III; „300”—119.).

Весело то воно весело, та не все гаразд в товаристві.

Зібрались вони
Під рясні дуби
Та чекаючи отамана
На раду собі.
Отаман іде.
Як голуб гуде,
А під білою та березою
Головку кладе¹⁾.

— „Отамане наш,
Не дбаєш за нас:
Ось і бач нашеє товариство,
Як розгардіяш.
Отамане наш,
Вже світ настає,
Уже ж нашеє та товариство
Коней сідає.

Вільне, веселе та славне лицарське життя запорожців приваблювало на Січ силу народу не тільки того, що тікав від панської сваволі, а навіть вільного, заможнього, родовитого та вченого. Часто навіть де які магнати, як українські, так і польські, кидали свої пишні замки, палаці та йшли на Запоріжжя пожити вільним веселім життям, навчлившись у запорожців військових виправ або зажити лицарської слави. Чоловіки кидали своїх жінок та дітей, діти батьків та матерів, молоді хлопці—своїх мілих, наречених, та й мандрували на Запоріжжя. Жінка було дорікає:

„Ой щоб же тебе покарали та три
недолі:
Перша недоля—щоб під тобою доб-
рий кінь пристав,

Друга недоля—щоб ти козаків не
догнав,
Третя недоля—щоб тебе козаки не
злюбили

I в курінь не пустили!“

(Яворницьк. Іст. Зап. коз. т. I—184).

А чоловік це слухає, та мимо уха пропускає, та коня сідає та й на Січ махає. Мати було плаче ридає, та так сина вмовляє:

Соколоньку сину, вчини мою волю:

Продай коня вороного, вернися до
дому!“

А він й відповідає:

— „Соколихо мати! Не хочу про-
дати:
Треба мому кониченьку сіна дати!“
— „Соколику синку! Хто буде ро-
бити?“

Вже прийдеться, сину, мені голо-
дом сидіти.“

— „Соколихо мати! Пусти погуляти!
Буду гулять поденеду,
Доленъки шукати“. Привабли-
вість Січі.

¹⁾ Во п'яній.

— „Соколоньку сину! Хіба ж тепер врем'я”

— Время, мати, время! Орлу раз то время.

Ой, привезу, мамо, тобі три жупани Та всі три жупани сріблом поткані, А між ними оден із самого хана,

Ой, добуюся я до нього злого і сурмана!

Ой, прошай же, мамо, прошай мерозів¹⁾.

Привезу я тобі худобинки леся возів. (А. і Д

Коли благання, вмовляння не помагало, інша мати часом буде прикинеться дуже ображеною і вдає, що проганяє сина, лякаючи його всякою бідою, а сама надіється, що син біді настрапиться та на Запорожжя не піде.

Гомін, гомін по діброві,
Туман поле покриває:

Нехай тебе орда візьме!”

Мати сина проганяє:
„Іди сину геть від мене,

Та син добре знає, що запорожцеві ніхто не страшний і відповість

„Мене²⁾, мамо, орда знає:
В чистім полі обминає!”

— Іди, сину, геть від мене,
Нехай тебе турчин візьме!

— Мене, мамо, турчин знає:
Сріблом-злотом наділяє.

— „Іди, сину, геть від мене,

Нехай тебе ляхи візьмуть!”

Мене, мамо, ляхи знають,
Пивом-медом напивають.

— Іди, сину, геть від мене,
Нехай тебе москаль візьме!

Мене, мамо, москаль знає,
Жити до себе підмовляє.

Побачивши, що сина нічим не злякаєш, мати намагається хлопакою задержати його дома на якусь хвилину:

Вернись, сину, до домоньку

Змію тобі головоньку!

Та козак до такої роскоші не звик:

— „Мені, мамо, зміють дощі,
А розвіють буйні вітри,

А розчешуть густі терни.

(„300—85

Ненько моя! та не гай мене:
В далеку дорогу виряжай мене,
Бо ніченка та темная,
Козаку дорога та далекая...
Як виїхав на степ, на степочок,

Пустив кониченька на час, на сочок.

Припяв коня під могилою,
А сам ліг спати під калиною.
Ой, добрая та годинонька,
Що десь взялася та дівчиноньк

¹⁾ Багато хуторян, слобожан та міщан ходило у Січ лише на літо, бо походи відвалися тілько влітку. На зіму вони поверталися по своїх домівок на хуторі, на села.

²⁾ Треба розуміти—нас—запорожців.

Десь взялася та дівчинонька,
Ой, десь узялася в степу молодая,
Та зірвала та травиченьку,
Вдарила козака та по личеньку:
„Встань, козаче! годі тобі спати,

Бо вже твого коня не чутъ, не видати.
Орда йде і коня веде,
Тебе молодого в степу зарубає“.
(Ф. Н.).

Не раз козак покидав і кохану дівчину, щоб помандрувати на Запоріжжя та зажити там лицарської слави.

Козак одіжжає,
Дівчинонька плаче:
„Куди йдеш, козаче?“

Козаче—соколю,
Візьми мене з собою
На Україну далеку!“¹⁾

Та де ж таки козакові з дівчиною на Запоріжжя йти, і він одно-
відає Й:

„Дівчинонька мила,
Що будеш робила?²⁾
На Україні далекій?
— Буду шити, прясти,
Золотев жито жати,
Тебе вірно кохати!
— Дівчинонька мила,
Що будеш ти іла
На Україні далекій?

— Сухарь із водою,
Аби серце з тобою,
Мій козаче—соколю!
— Дівчинонька мила,
Де будеш ти спала
На Україні далекій?
— В степу під вербою,
Аби серце з тобою,
Мій козаче—соколю! (Л. д—VII).

Бувало й так, що в Січ ішла молодь, щоб забути, яке небудь горе—непастя.

Пішов козак в Запорожжя,
Дівчинонька у чернички.
„Не по волі іду на Січ“,

— „Не по волі постригаюся,
Аби ні з ким, як з тобою,
Мое серден'ко не зналося“. (К. С.).

Запорожці вважали боротьбу з ворогами українського народу **Великі похибки** найпершим, найсвятішим ділом, а тому не любили сидіти в Січі, склавши руки. Коли вороги не нападали на них, то вони самі шукали причини, щоб напасти на ворогів та віддявити їм за попередні кривди. Тому, як тільки було запахне весною, зараз з околичних хуторів та зімовників до Січі збирається козацтво провідати, чи не буде якого походу.

¹⁾ Україна далека—Запоріжжя, бо воно ж було вже на краю України.

²⁾ „Будеш робила, будеш іла, спала“—так говорять по ле-куди на Поділлі та Волині замість „будеш робити, будеш істи, спати“ і т. і.

А вже весна, а вже красна,
Із стріх вода капле.

Молодому козаченьку
Мандрівочка пахне".

(..300"—209; Л.).

Коли ж було запорожці справді надумаютъ великий похід, то оповіщають про це наперед своїх товаришів, домовитих козаків, що живли по хуторах та селах вкупні з своєю родиною.

„Розвивайся, сухий дубе,
Завтра мороз буде!
Ой, збірайся, молодий козаче,
Зараз похід буде.

— Я морозу та й не боюся—
Зараз розівся:
Я походу, козак, не боюся,
Зараз соберуся. (Л.).

За козаком побивалася його кохана.

Козаченьку, куди йдеш?
Не вже жалю не маеш?
Я без тебе загину.
Як ти підеш в чужину.
— „Ой не плач же, дівчино, не
журись,
Тадо мене, серденко, пригорнись”.
— „Чи тебе лихо жене?
Бачу зрадиш ти мене”.
— „Не накликай же біду,
Бо без тебе пропаду.

Я вернуся, серденко, в осени,
Як упаде листячко з калини”.
Ждала дівка навісна,
Міна осінь і весна.
Нема, нема козаченька і не чутъ,
Злі люди, воріженки, вже кують.
А як жито зацвіло,
Прийшла вістка у село:
„Не вертатись вже до тебе козаку,—
Заснув в степу він сердега до віку”.
(Л. д.—VII, „300"—199).

Зо всіх окопниць Січі вирушали в похід старі й молоді, по охоті й поневолі, бо під такий час соромно було козакові заставаться дома.

Помандрував козаченько
З Лубен до Прилуки—
Заплакала дівчинонька,
Здіймаючи руки.
„Вернись, вернись, козаченьку,
Вернися, соколе!
— Не вернуся дівчинонько,
Не вернусь ніколи¹⁾.

Помандрую я з тобою²⁾.
Та не сама ж я по садочку ходила,—
Козаченька за рученьку водила,
Цілуvala, милувала,
До серденъка пригортала,—
Я ж думала, що він буде мій.
Козаченьку, сухотонько ти моя,
Кажуть люди, що не буду я твоя.
Кажуть люди, сама бачу,
Но раз, не два на день плачу:
Я ж думала, що ти будеш мій.
(..300"—177, Л.).

Ой, на гору козак воду носить³),
Дівчинонька козаченька просить:
„Козаченьку, мій соколю,
Візьми мене із собою:

¹⁾ Послідовник цієї пісні „а вже весна, а вже красна із стріх вода капле”.

²⁾ Мабуть, коня напувати та є похід вирушати.

За Немань іду я,
Ой, коню, мій коню,
Заграй підо мною!
Дівчино, прощай!

— За Немань ідеш ти,
Мене покидаеш.

Чого ж ти, мій милий
Чого ти бажаеш?

Хіба тобі краща
Чужа сторона?..

Миліша, рідніша
Своєї вона?

— Іду я туди,
де роблять на диво
Червоне пиво
З крові супостат.

— Чи вже ж ти задумав
Тим пивом зажитися?
Чи зі мною, милий,
На вік розлучиться?
Візьми мое серце.
Випий мою кров,
Та тільки не кидай
За щиру любов.

— Дівчино, не плач,
Не рви мого серця:
Як пир той минеться,
Повернусь назад.

— Та вже тобі, милий,
Назад не вертаться:
Там тобі, серденько,
На віки зостатися.
Дивись, під тобою
Кінь чогось поник:
В зеленому гаю
Заснеш ти навік.

— Як ворон до тебе
В віконце закряче,
З-за моря прискаче
Козачен'ко твій.
Як явр зелений
Головоньку схилить,
Зозуля кукукне.
Діброва застогне,
І кінь підо мною
Спіткнеться, здрігне,—
Тоді вже кохана, не буде
На світі мене. („300”—151).

Жде, жде дівчина козака, а його все нема. Та й заплаче сердечна.

В кінці греблі шумлять верби,
Що я насадила;
Нема того козачен'ка,
Що я полюбила.
Ой, не має козачен'ка—
Поїхав за Десну;
Рости, рости, дівчинонько,
На другу весну!

Росла, росла дівчинонька,
Та й на порі стала;
Ждала, ждала козачен'ка
Та й плакати стала.
Ой, не плачте, карі очі,
Така ваша доля:
Полюбила козачен'ка
При місяці стоя. („300”—177).

Як би козак і не хотів виступати у поход, то батьки його вин-
хнуть. Поход—діло святе. Коли всі йдуть—сorumно дома сидіть. На те
й козак, щоб слави зажив. Та сама мати, що не пускає спина без діла
на Січ, сама його виряжає в поход, напушує й благословляє. Перед
походом козак у всьому радиться з батьками, що і як треба зробить,
щоб усе було гаразд.

Ой, пущу я коничен'ка в саду,
А сам піду к отцю на пораду.
Отець мій по садочку ходить.
За поводи коничен'ка водить”.

— „Ой на, сину, коника, не гайся,
Щоб ти од того війська не зостався
Військо йде, короговки мають,
Попереду музичен'ки грають.”

**Батьки вира-
жають дітей
в похід.**

Ой, пущу я кониченька в саду,
А сам піду к неньці на пораду.
Ненька моя по садочку ходить,
У рученьках сорочечку носить.

— „Ой, на, сину, сорочку — не гайс
Щобти од того війська не заставись
Військо йде, короговки мають,
Попереду музиченки грають.

(Л. д.)

Навіть ті матері, що в звичайній час упрошували синів не ходити на Запоріжжя, під час великого походу самі виряжали дітей військо.

З суботи на неділю заказали на війну;
Заказали на війну: хто сина має;
А хто не має, нехай наймає.

Мала ненька одного синка Іванка
Та й та вислава, та й научала:
„Ой ідь, сину, та на війночку!”

(А. і Д.)

Та не тільки синів, бувало й дочек матері виряжали у військо

... Загадано та заповідано
Усім козаченкам та в військо йти:
У кого є коні — годувати,
У кого нема — купувати,
У кого є син, то висилати,
А в кого нема, то наймати.
Жила вдова на край села,
Та не мала ні одного сина,
Тільки мала дочку Катериночку,

Та й ту в військо виряжала,
А виряжаючи нащадка:
„Дочки моя, Катериночко!
Як будеш ти в війську йти,
То не попережайся поперед війська
І не заставайся позад війська
Та держись війська середнього.
А козаченка сердешного.

(А. і Д.)

Ой, іди синонъку, на тую війнонъку
Та не дуже обавляйся.
Гей, за рік, за два, за неділь чотирі
Та й до дому повертайся.
— Ой, не знаю, мамцю, я того не
знаю,
Ой, не знаю чи повернуся.
Гей, чогось, мамцю, коник воро-
ненький
У воротях спотикнувся.

За що ж мене Бог карає”.

— Ой, не бий, синонъку, коня
головонъку:
Не буде ся спотикати.
Гей, не зрадь, не зрадь людськ
дитини:
Не буде тя Бог карати.
— Ой, не бив я, мамцю коня
головонъку.
Чогось він ся спотикає.
Гей, я не зрадив людської дитини

(Ушицьк. пов., від Сочинського).

Козак знав, що з далекого походу навряд чи доведеться повернутися живим, а тому розпрощувався зо всіма і зо всім:

Прощайте, прощайте,
Тесові пороги,
Де ходили козакові ноги!
Прощайте, всі родичі,

Та не забувайте!
Як будете пить, гулять,
То й мене згадайте.
Ой, не шуми, луже,

Зелена діброво!
Ой прощай, дівчино,
Ти ж моя розмово.
Полий доріженьку,

Щоб же ж не курилась!
Розважайте цівчиноньку,
Щоб же ж не журилась.
(.М.—50°).

В далекий похід козака виряжалася його родина, яку він мав, з повагою, побожністю та щирим жалем.

Ой, три сестриці—жалібниці
В похід брата виряжали.
Ой, старшя сестра коня веде,
Середульщая зброю несе...
А сама ж менша з братом іде.
„Ой братіку, братіку наш!
А коли ж ти приїдеш в гості до нас?“
— „Ой, набери, сестро, піску жменю

Та посій його на каменю.
Ой, уставай, сестро, ранесенько,
Проривай пісок частесенько.
Ой, уставай, сестро, з зіроньками,
Поливай пісок слізоньками.
Ой, як той пісок та ізійде,
То тоді твій брат в гості прийде“.
(Ф. II—107).

Виряжати козака, сходились й його односельці сусіди. Він з ними розпрощувався, просив забути ті кривди, які, може, кому зчинив.

Ой, гай, мати, ой, гай, мати!
Ой, гай зелененький!
Одізджає з України
Козак молоденський.
Одізджавши, він шапку зняв,
Низенько вклонився:
— „Ой прощайте, слобожане,
Може з ким сварився“.
„Хоч сварився, не сварився,

Аби помирився!“
Як виїхав на битий шлях
Слізоньками вмився:
„Прощай, прощай товариство
І дівчино любко,
Бо Бог знає, Бог відає,
Чи побачимось хутко!“
(Ф. II—106; Л.).

З хуторів, слобід, зімовників та городів козацтво то поодинці, то затагами добиралось до Січі. В Січі вибиралі отамана для походу. Він здався наказним отаманом. Бувало, що й сам кошовий вів козаків у похід, а наказний отаман заставався на його місці в Січі. Правили козаки в Січовій церкві Св. Покрови молебінь і рушали Дніпром, або суходолом в дорогу.

Та ще по горах сніги лежать,
По долинах води стоять,
Та по долинах води стоять,

По горах маки цвітуть,
Та то ж не маки—то козаки,
То козаки у Крим ідуть.

Битим шляхом той пил зобуть.

Мати сина зустрічала,
До-домоньку завертала;
— „Ой, вернись, сину, до-домоньку,

Змию ж тобі головоньку“.
— „Ой, змий, мати, сама собі,
Або ізмий дочці своїй,

Бо мені, нене, зміють доші,
А висушить буйний вітер,
А висушить буйний вітер
А розчешуть густі терни.

(А. і Д.).

Йшли козаченьки та з України,
Полутали коників у долині,

Самі посидали на могилі,
Викресали вогнику, закурили,
Розпустили пожар по долині,
Попалили діточки соловині.
Гей, котрі старшій—полетіли,
Которіі менчій—погоріли...

(Ф.—ІІ та А. Д.).

**Туга козака
за рідними
і близькими.**

Шід час довгого, тяжкого походу, бувало який з молодих козаків
(перваків) + зажуриться, засумує.

Стойте явір над водою
В воду похилився;
На козака пригодонька.
Козак зажурився.
Одна-ж Йому пригодонька—
Матуся старая;
А другая пригодонька—
Кониченько пристав;
А третя пригодонька—
Дівчиноньку втеряв.

На козака три пригоді
Козак зажурився.
Не хилися, явороньку,
Ще ж ти зелененський;
Не журися, козаченьку,
Ще ж ти молоденський.
Не рад явір хилитися—
Вода корні мие;
Не рад козак журитися
Та серденко ние.

(Ф.—І, III; Чуб. V.).

Та по над берегами
Вода стоянами
Ой там козаченько
Коня напуває.
Та коня перепоїв
Сам заплакав стоя:
„Ta головочко моя,
Сторононько чужа!

Ой порадь мене, брате.
Як рідная мати:
Та чи мені жениться:
Чи так волочиться.
А чи листи писати
До милої слати.
Напишу я перами
Одішлю вітрами”.

А інший, затуживши за рідними, за милою бувало проситься й додому з походу.

Тихо вода, тихо вода
Бережки зносить.
Молодий козак, молодий козак
Полковничка просить:

„Пусти ж мене, полковничку,
Із полку до дому,
Бо вже скучила, бо вже скучила
Дівчина за мною”.

Та полковник на це не зважає: знає він, що як козак якийсь час перебуде, до походу призвичайтесь, то й дівчину забуде, а тому дає козакові таку відповідь:

— „Я б тебе пустив,
Так довго, довго там будеш.

Напийсь води холодної—
Дівчину забудеш”. („М.—50“).

Після щасливого походу поверталися козаки назад з великою здобичею. В Сіті зустрічав їх кошовий та й запитував:

Ой, панове молодці, відкіль ідете?
Та з якої стороночки, та що везете?

— „Ой, пане гетьмане! були в бусурмана:
Багацько в чортяки всякого надбання!

— А що ж ви, панове, чого там чували,
якого видали, якого зібрали?

— Пане гетьмане, по три смухи з барана,
Четверту маленку з самого бусурмана. (А. і Д.).

Та бували на козаків і чорні дні, коли з нещасливого походу поверталися лиш недобитки, а решта заставалась на полі бойовиська або попадала ворогам в неволю.

Ой на горі вогонь горить,
А в долині козак лежить.
Укрив личко китайкою,
А ніжоньки нагайкою.
У головках ворон кряче.
А в ніженськах коник плаче.
„Не плач, коню, ти за мною.
Не бий землі під собою.
Біжи, коню, дорогою,
Дорогою широкою,
Широкою, стовбовою,
Щоб татари не дігнали,
Щоб сідельця не зідрали.
Прибіжи ж, коню, під батьків двір
Та вдаришся об частокіл.
Ой, там вийде стара мати
Вона тебе розгнуздає.
Розгнуздавши розсідає,
Розсілавши, роспитає,
Роспитавши, та й заплаче:
Ой, ти, коню, вороненський!
Де мій синок молоденький?
— Не плач, мати, не журися:
Уже твій син ожинився;
Узяв жінку—паняночку.
В чистім полі земляночку.
Туди вітер не завіє
І сонечко не загреє.

—

Ой три літа, три неділі
Минулося на Україні,
Як козака турки вбили,

Під явором положили.
Ой на горі вогонь горить,
Під горою козак лежить.
Під явором зелененьким
Лежав козак молоденький
Порубаний, постреляний,
Китайкою покриваний,
Накрив очі осокою,
А ніженськи китайкою.
Його тіло почорніло,
А віл вітру—пострупіло
Над ним коник зажурився
По коліна в землю вбився.
— Не стій, коню, надо мною!
Бачу ж я ширість твою!
Біжи ж степом та гаями,
Долинами, байраками
До моєї родиночки.
До вірної дружиночки!
Стукни в браму копитами
Та й забрязкай поводами.
Ой, вийде брат—понуриться,
Вийде мати—зажуриться,
Вийде мила—порадіє:
Стане, гляне та й зомліє..
— „Ой, десь, коню, пана скинув?
Жажи ж, коню, чи не згинув?”
— „Мене турки надігнали,
Пана моого з меня стяли.
Постріляли, порубали,
Там над Дністром поховали!
Ой, ціть, мати, не журися!

Смерть
козака.

Вже ж бо син твій оженився;
Він взяв собі за жіночку

Зеленою доминочку
Та крутую могилочку...
(А. і Д.; Ф.—III, 44).

Часом смерть чекала на козака там, де він і не сподівався.

**Дума про
Федора Без-
рідного.**

По над сагою Дніпровою молодий козак обід обідає, не думає не гадає, що на нього молодого біда настигає. То не верби лугові зашуміли... Як безбожні ушкали налетіли, Хведора Безрідного отамана курінного постреляли, порубали. Тільки чури не піймали. То малий чура до козака прибуває, рани йому глибокій промиває. То козак йому промовляє: Чуро май, чуро, вірний слуго! Піді ти степом по-над Дніпром. Послухай ти, чуро, чи то гуси кричать, чи лебеді ячати, чи ушкали гудуть, чи може козаки Дніпром йдуть? Коли гуси кричать, або лебеді ячати—то зжені; коли ушкали гудуть—мені склони; коли ж козаки йдуть—то обяви: нехай вони човни до берега привертають, мені Хведора Безрідного навіщають!"

То чура "малий" по бережку пробігав, козаків забачав, шапкою махав, словами промовляв: "панове молодці! добре ви дбайте: човни привертайте, до отамана курінного поспішайте!" Козаки тес зачували до берега привертали, отамана навіщали. Тоді козак чуру вихвальяв опрошення зо всіми брав, Милосердному Богу душу ослав. Тоді козаки тіло козацьке—молодецьке обмивали, на червону китайку клали шаблями суходіл копали, шапками—приполами перст вимали, глибоку яму викопали, Хведора Безрідного ховали, високу могилу висипали, з семипядкої пищалі подзвонили, у суремки жалібно похвалили, а в голоезах праਪрок постановили—премудрому лицареві слав'яничили, а тим вони його поминали, що у себе мали: цвіленськими сухенькими військовими сухарцями".

(А. і Д.).

**Мозацькі бен-
кети після
победи.**

Після славного бойовицька козаки зчиняли бенкет і веселилися. Однак вони не забували й про тих своїх товаришів, що полягли в бою. Розшукували їхнє тіло і з шанбою ховали в сиру землю. Згадати про побитих було святим обов'язком старшини. Отаман, як батько, повинен був про всіх дбати, про всіх памятати.

Ой, в городі, на ростоці
П'ять, гуляють запорожці.
Лиш між ними один не є
Запорожський отаман.
На коника похилився,
За серденъко ухопився:
"Чогось мені, браття, трудно.
І на серденъку нудно.
Ой, сідлайте, міле браття,
Та коники всроненькі,

Та беріте, міле браття,
Та шабельки булатненькі,
Та пойдем, міле браття,
Та долом долиною,
Та там знайдем, міле браття,
Та рожу з калиною.
А під тею та рожою
Та козацьке тіло,
Гей, від сонця почорніло,
А від вітру помарніло".

(„300”—204)

Козака, що помирає від ран дома, ховали з величним уважом.

Умер козак, умер козак
В неділеньку вранці;
Положили козаченька
В світлонці на лавці.
Збиралася родиночка
Явора рубати,
Молодому козакові
Труну будувати.

Тешуть явір, тешуть явір
На чотирі дошки,
Молодому козакові
Під ручки, під ножки.
Полові коня дають,
Що буде співати.
А дівчині сто червінців,
Що буде плакати. („300“—73).

Не раз траплялося козакам і в неволю попасти. Особливо тяжка була неволя у турків та татар.

Татари розпредували козаків по базарах, як робочу скотину. ^{Бусурманев из неволи.} Купленіх невольників турки та татари приставляли до найтяжкої роботи. На трійного лиха зазивали цевільники на турецьких галерах (або каторгах¹⁾), де їх сковували по кілька душ до купи і приковували до лав, щоб гребли веслами. Там вони повинні були грести заношо й пічно. То найтяжча була робота. Тому й тепер ще всяку важку роботу звуть каторжною. Де хто не мав сили перебути тяжку неволю і турчився. За це турки призначали таких перевертнів за вчальників над невольниками. В думах вони звуться „недовірками християнськими“. Оті „недовірки“ інколи гірше мучили невольників, ніж самі турки та татари. Про тяжку турецьку неволю в думах отже співається:

У святу неділю на сизі орли заклекотали:
То бідні невольники у тяжкій неволі заплакали.
У три ряди бідних, безщасних невольників посажено,
По два та по три до купи посковано,
По двоє кайданів на ноги пскладено,
Сирою сирицею назад руки повязано:
Тоді бідні, безщасні невольники на коліна упадали,
В гору руки підіймали,
Господа милосердного прохали та благали:
„Господи милосердний! создай з неба ясне сонце—мати:
Нехай будуть кайдани коло ніг ослабати,
Сирая сириця коло рук ослабати.
Хай ми будем, бідні, безщасні невольники
У чужій землі хоч мале число полегкости собі мати.
Подай нам, Господи, з неба дрібен дощик,
А з низу буйний вітер!
Хочай-би чи не встала на Чорному морю бистрая хвиля;
Хочай-би чи не повиризала якорів з турецької каторги!

¹⁾ Галера, каторга—корабль.

Та вже ця нам турецька—бусурманська каторга наділа:
Кайдани—залізо ноги повривало,
Біле тіло козацьке молодецьке коло жовтої кожи пошмугляло!“
Паша турецький, бусурманський,
Недовірок християнський
По ринку він похажує,
Він сам добре теє зачуває;
На слуги свої, на турки—яничари ¹⁾ зо-зла гукає:
„Кажу вам, турки—яничари, добре ви дбайте,
І з ряду до ряду захожайте,
По три пучки тернини і червоної таволги набирайте.
Бідного невольника по тричі в однім місці затинайте!“
То ті слуги, турки—яничари, добре дбали,
Із ряду до ряду захожали,
По три пучки тернини і червоної таволги в руки набирали,
По тричі в однім місці бідного невольника запинали;
Тіло біле козацьке молодецьке коло жовтої кости сбривали,
Кров християнську неповинно проливали.
Стали бідні невольники на собі кров християнську забачати,
Стали землю турецьку, віру бусурманську клясти—проклинати:
„Ти, земле турецька, віро бусурманська,
Ти, розлука християнська!
Не одного ти розлучила з отцем з матірю.
Або брата з сестрою, або мужа з вірною женою!
Хто в тобі срібло—злато виробляє,
По всіх землях проходає,
В турецькій землі ніколи собі одрадості не має!
Визволь, Господи, всіх бідних невольників,
З тяжкої неволі турецької, з каторги бусурманської
На тихі води, на ясні зорі, у край веселий,
У мир хрещений. (в городи християнські!) (А. і Д.).

Не ясний сокіл квилить—проквиляє: син до батька до матері з тяжкої неволі в городи християнські поклон посилає, сокола ясненського рідним братом називає: „Соколе «сний, брате мій рідний! Ти високо літаеш, чому в моого батька в матері ніколи в гостях не буваш? Полинь ти, соколе ясний, брате мій рідний, у города християнській, сядь—пади в моого батька й матері перед воротами, жалібненько затруди, про мою пригоду козацькую, роскажи проквили, ще моєму батькові и матері більшого жалю завдай. Нехай отець і матуся мою пригоду козацькую знають, статки, маєтки збувають, великі скарби збирають,—головоньку козацькую із тяжкої неволі визволяють!“ То брат—товариш теє зачуває, до брата—товариша промовляє: „товаришу,

¹⁾ Яничари—турецьке військо. Турки, набравши в полон християнських літніх, турчили їх та виховували з малку на воїнів: оскільки вони й були яничари, найпознаніше турецьке військо.

брате мій рідний! Та не треба нам в городи християнські поклону посилати, своєму батьку й матці більшого жалю завдавати, то хоча наш батько й мати будуть добре дбати, ґрунти маєтки збувати, великих скарби збирати,—та не знатимуть в котирі нас каторзі шукати: чи в пристані Козловській ¹⁾, чи в Царъграді на базарі. Будуть ушакали турки—яничари набігати, за Червоне море в орабськую землю нас продавати, будуть за нас сребро, злато, не лічучи, сукна дорогі не мірячи, за нас брати. Та й не знатимуть отець, мати де, в якій тяжкій неволі турецькій синів своїх шукати, бо сюди ніхто не заходить, і люд хрещений не заїжджає, тільки соколи ясненські літають, на темниці сідають, жалібненько квіляття—проквиляття, нас бідних невольників у тяжкій неволі турецькій добрим здоровям навішають”

(А. і Д.).

Бувало, що бідним невольникам щастливо вибрести зручну хвилю та вирваться з тяжкої неволі, та не завше щастливо добраться до рідного краю, бо далека і тяжка була дорога.

Ой то не пили пилили, не тумани вставали,—то із города Азова із тяжкої неволі турецької три братіки втікали; два кінних, третій піший—піхотинець за кінними біжить підбігає, на сіре коріння, на біле каміння ніжки свої козацькій посікає, кровю слізи заливає, до кінних братів добігає, словами промовляє: „Станьте ви, братця! коней попасіте, мене, меншого брата, пілождіте, та на коні візьміте, хоть мало підвезіте: нехай я буду знати, куди в городи християнські до отця, до матки в гості прибувати“. То середужчий тес зачував, старшого питав; то старший йому словами промовляв: „Чи ще ж тобі не далася тяжка неволя знати?.. Як будем ми брата дожидати, буде нас погоня доганяти, буде нас стреляти, рубати або в тяжкій роботі будем пропадати.. Як жив—здоров буде, сам в городи християнські прибуде.“ І тес промовляли, відтіль побігали. А менший брат, піша пішаниця, кінних братів догане, коней за стремена хватав, слізозами обливає і словами промовляє: „Коли ж мене, братця, не хочете ждати, хоч одно ж ви милосердіє майте: назад коней завертайте, з піхов шаблі виймате, мені брату менчому з пліч голову здіймайте, в чистому полі поховайте, звіру—птиці на поталу не oddайте!“ А ті брати тес зачували, словами промовляли: „Цього, брате, із роду нігде не чували, щоб рідною кровю шаблі обмивали. Рука наша не здійметься, серце не зосмілиться. Краще, будемо, брате, тернами пробігати, будемо тобі верховіття у тернів стинати, будемо тобі на признаки на гіллях покидати“. То бігли тії брати не день, не два, не три й не чотири, а найменчого пішого брата на Азовському степу покидали. То вже два козаки в байраки візжає. Середужчий брат милосердіє

1) Тепер Севастополь.

має: верховіття у тернів зтинає, меншому брату приміту покидає." А як стали на муравський шлях виїжджати, ничим йому признаків покидати. Він червону китайку з-під жупана видирає, по шляху розкидає; меншому брату приміту заставляє. То як став піхотинець з тернів виходити, став червону китайку находити: У руки хватає, дрібними сльозами обливає: „Не дурно, промовляє, червона китайка по шляху валяє: мабуть моїх братів на світі немає!.. Мабуть за ними з города Арва погоня вставала, мене в тернах на спочинку минала, а братів моїх доганяла, рубала! Коли б мені Біг милосердний поміг тіло козацьке находити в чистім степу хоронити!" До Савур-могили добігає, і тільки своїх братів рідних трошки сліди зачачає, і на Савур-могилу збігає, сльозами обливає, словами промовляє: „побило мене в полі три недолі: перша недоля—безхлібя, друга недоля—безвідія; третя недоля, що своїх братів рідних не дognав. Ой, годі ж мені за кінними братами уганяти; час мені козацьким ногам пільгу дати". То тес промовляє, на Савур-могилу голову склоняє, гірко сльозами ридає. В той час сизі орли налітали, пильно в очі козакові заглядали. Козак тес забачає, словами промовляє: „орли сизопері, гості мої милі! Прошу ч вас тоді налітати, з лобу очі висмокати, як не буду я світа Божого видати".... То тес промовляє, і за час за годину милосердному Богу душу oddав. Тоді орли налітали, з лобу очі висмокали; тоді ще й дрібна птиця налітала, коло жвотої кості тіло оббирала. Вовки—сіроманці набігали, тіло козацьке рвали, по тернах, по балках жвоту кость жвакували, жалібненько квилили—проквилили: то-ж вони козацькі похорони одправляли! Де взялась сиза зозуленка, в головках сідала, жалібно кувала; як сестра брата, або мати сина оплакала...

Стали кінні брати до городів християнських доїзжати, стала на їх серця туча налягати. То середужчий брат до старшого промовляє: „Не дурно на наші серця туча налягає: мабудь нашого брата живого на світі не має! Як будемо, брате, до отця до матері прибувати? Як будуть вони нас питати, то що станемо казати? То старший брат тес зачуває, до середужчого словами промовляє: „скажем: не в одного пана в неволі бували. Нічної доби з неволі втікали, його сонного будили—не збудили. Там його в неволі й заставили!"

То середужчий брат тес зачуває, до старшого брата словами промовляє: „як не будем отцю й матері правди казати, то буде нас отцівська й материнська молитва карати". Тоді старші брати на поля Самарській виїзжали, над річкою Самарською спочинок собі мали, коней попасали. В той час безбожні бусурмани набігали—і тих двох братів порубали, тіло козацьке покарбовали, в чистім полі розкидали, голови на шаблі здіймали, довго глумували, коні в здобичу в город, в Турецчину позавертали.

Полягла двох братів голова коло річки Самарки, а третя—на Савур-могилі!

Але траплялось, що невільникам і щастливо втікти з неволі.

**Дума про
Самійла
Кішку.**

„Ой із города із Трапезонта¹⁾) ви-
ступала галера²⁾)
Трьома цвіта и процвітана, маль-
ована,
Ой первим цвітом процвітана—
Златосиніми кінляками³⁾) побивана:
А другим цвітом процвітана—
Гарматами⁴⁾) рештована;
Третім цвітом процвітана—
Турецькою білою габою⁵⁾) покровена.
То на тій галері Алкан-баша,
Трапезонськеє княжа гуляє,
Ізбраного люду собі має,
Сімсот турків, яничар чотиріста
Та бідного невольника півчвартаста⁶⁾)
Без старшини військової.

Первий старший меж ними пробував
Кішка Самійло, гетьман запорозь-
кий:
Другий—Марко Рудий,
Суддя військовий;
Третій—Мусій Грач.
Військовий трубач:
Четвертий—лях-потурнак,
Ключник галерський.
Сотник Переяславський
Недовірок християнський,
Що був тридцять літ у неволі,
Двадцять чотирі, як став на волі,
Потурчився, побусурменився,
Для панства великого,
Для лакомства нещасного.

II.

В тій галері оз пристані далеко
відпускали
Чорним морем далеко гуляли,
Проти Кефи-города приставали,
Там собі великий та довгий опо-
чинок мали.
То представиться Алкану-башаті.
Трапезонському княжаті, молодому
паняті.
Сон дивен, барзо дивен на прочудо.
То Алкан-баша
Трапезонськеє княжа
На турків-яничар на бідних неволь-
ників покликає.
„Турки, каже, турки яничари,
І ви, бідні невольники!
Которий би міг турчин-яничар сей
сон одгадати.
Міг би йому три гради турецькій
даровать:

А котрий би міг бідний невольник
одгадати,
Міг би йому листи визволені пи-
сати,
Щоб не міг ніхто нігде зачіпати⁷⁾.
Сеє турки зачували, нічого не ска-
зали;
Бідні невольники, хоч добре знали,
Собі промовчили.
Тільки обізветься меж турків лях-
потурнак,
Ключник галерський,
Сотник Переяславський,
Недовірок християнський:
„Як же, каже, Алкане-башо, твій
сон одгадати,
Що ти не хочеш нам повідати?
„Такий мені, небожата, сон при-
снився.
Бодай ніколи не явився!

¹⁾ Трапезонт—турецьке місто

²⁾ Галера—судно, корабель.

³⁾ Кінляк—матерія.

⁴⁾ Гармата—пушка.

⁵⁾ Габа—полотно.

⁶⁾ Півчвартаста—триста п'ятдесят.

Видиться: моя галера цвіткова
мальювана
Стала вся обірана, на пожар
іспускана;
Видиться: мої турки-яничари
Стали всі в-пень порубані:
А видиться: мої бідні невольники,
Которі були у неволі,
То всі стали на волі;
Видиться: мене гетьман Кішка
На три частин ростяв,
У Чорне море пометав.
То скоро тес лях-потурнак зачував,
К йому словами промовляв:
"Алкане-башо, трапезонський кня-
жату,

Молодий паняту!
Сей тобі сон не буде ні трохи за-
чіпати:
Скажи мені получче бідного неволь-
ника доглядати,
З ряду до ряду сажати,
По два, по три старій кайдани і
нові ісправляти!"
На руки на ноги надівати;
Червоної таволги по два дубці бра-
ти,
По шиях затинати,
Кров християнську на землю про-
ливати!"

III.

Скоро то сеє зачували,
Од пристані галеру далеко відпу-
скали,
До города до Козлова,
До дівки санджаківни¹⁾ на зальоти
поспішали.
То до города Козлова прибували,—
Дівка санджаківна на встречу ви-
ходжає,
Алкане-башу в город Козлов зо
всім військом затягає.
Алкане-башу за білу руку брала.

У світлиці—камяниці зазивала.
За білу скамю сажала,
Дорогими напитками напувала,
А військо серед ринку сажала.
То Алкан-баша,
Трапезонське княжа,
Не барзо дорогі напитки уживає,
Як до галери двох турчинів на під-
слухи посилає:
Щоб не міг лях-потурнак Кішки
Самійла одмикати,
Упоруч себе сажати.

IV.

То скоро ся тії два турчини до га-
лері прибували.
То Кішка Самійло, гетьман запо-
розький
Словами промовляє:
"Ой ляше-потурначе, брате старе-
сенький!
Колись і ти був у такій неволі, як
ми тепера:
Добро нам учини,

Хоч нас, старшину відімкни;
Хай би і ми у городі побували,
Панське весілля добре знали".
Каже лях-потурнак;
Ой Кішко Самійлу, гетьмане запо-
розький,
Батьку козацький!
Добро ти вчини;
Віру християнську під нозі підтопчи,
Хрест на собі поламли.

¹⁾ Санджак—турецький губернатор.

Аще будеш віру християнську під нозі топтати,
Будеш у нашого пана молодого за рідного брата пробувати".
То скоро Кішка Самійло теє зачу-
вав,
Словами промовляв:
„Ой ляше-потурначе, сотнику пере-
яславський,
Недовірку християнський!
Бодай же ти того не діждав,
Щоб я віру християнську під нозі
толтав!
Хоч буду до смерти біду та неволю
приймати,

А буду в землі козацькій голову
християнську покладати.
Ваша віра погана.
Земля проклята." Скоро лях-потурнак теє зачуває,
Кішку Самійла у щоку затинає.
„Ой, каже, Кішко Самійлу, геть-
мане запорозький!
Будеш ти мене в вірі християнській
укоряті.
Буду тебе паче всіх невольників
доглядати,
Старі і новій кайдани направляти,
Ланцюгами за поперек у-трос буду
тебе брати".

V.

То тії два турчини теє зачували,
До Алкан-баші прибували:
„Алкане-башо, трапезонське княжа
Безпечно гуляй!
Доброго і вірного клюшника маєш;
Кішку Самійла в щоку затинає.
В турецьку віру ввертає".

То Алкан-баша
Трапезонське княжа
Великую радість мало,
Пополам дорогі напитки розділяло:
Половину на галеру одсыпало,
Половину з дівкою санджаківною
уживало.

VI.

Став лях-потурнак дорогі напитки
пити підпивати,
Стали умисли козацьку голову клюш-
ника розбивати:
„Господи! єсть у мене що Іспити і
ісходити,
Тільки ні з ким об вірі християн-
ській поговорити"..."
До Кішки Самійла прибуває,
Поруч себе сажає,

Дорогого напитка метає,
По два по три кубки в руки нали-
ває.
То Кішка Самійло по два, по три
кубки в руки брав,
То в рукава, то в пазуху, скрізь
хусту третю додолу пускав.
Лях-потурнак по єдиному випивав,
То так напився,
Що з ніг звалився.

VII.

То Кішка Самійло та й угадав:
Ляха-потурнака до ліжка вмісто дитини спати клав;
Сам вісімдесят чотирі ключі с під голів виймав,

На пяти чоловік по ключу давав.
„Козаки, панове! добре дбайте:
Один другого одмікайте,
Кайдани із рук із ніг не скидайте,
Полуночної години дожидайте".

Тоді козаки один другого одмикали.
Кайдани із рук із ніг не скидали,
Полуночної години дожидали.
А Кішка Самійло чогось догадав,

За бідного невольника ланцюгами
втрое себе прийняв,
Полуночної години дожидав.

VIII.

Стала полуночна година наступати,
Став Алкан-баша з військом до га-
лери прибувати.
То до галери прибував,
Словами промовляв:
„Ви, турки-яничари, помаленьку
ячіте,
Мого вірного клюшника не збу-
діте;
Самі ж добре поміж рядами прохо-
жайте,
Всякого чоловіка осмотряйте,
Бо тепера він підгуляв,
Щоб кому пільги не дав“.
То турки-яничари свічи у руки
брали.
Поміж рядів проходили,
Всякого чоловіка осмотряли..

Бог поміг: за замок руками не
приймали!
„Алкане-башо, безпечно почивай:
Доброго і вірного клюшника маеш
Він бідного невольника з ряду до
ряду посаджав,
По три, по два, старій кайдани по-
справляв:
А Кішку Самійла ланцюгами утво-
рийняв“.
Тоді турки-яничари у галеру вхо-
жали.
Безпечно спати лягали,
А короть хмельні бували, на сон
знемогали.
Коло пристані Козловської спати
полягали.

IX.

Тоді Кішка Самійло полуночної го-
дини дождав,
Сам між козаків устав,
Кайдани із рук, із ног у Чорне море
пороняв;
У галеру вхожає, козаків пробужає,
Шаблі булатні на вибір вибирає,
До козаків промовляє:
„Ви, панове молодці, кайданами не
стучіте,
Ясини ¹⁾ не вчиніте,
Нікоторого турчина в галері не
збудіте!..
То козаки добре зачували:
Самі з себе кайдани скидали,
У Чорне море метали,

Ясини не вчинили,
Ні одного турчина в галері не збу-
діли.
Тоді Кішка Самійло до козаків про-
мовляє:
„Ви, Козаки молодці, добре, браття,
дбайте:
Од города Козлова забігайте.
Турків-яничар у пень рубайте.
Которих живцем у Чорне море ме-
тайте!“
Тоді козаки од города Козлова за-
бігали.
Турків яничар у пень рубали,
Которих живцем у Чорне море
метали.

¹⁾ Ясина — трівога, буча.

А Кішка Самійло Алкане-башу із
ліжка взяв,
На три части ростяв.
У Чорне море пометав,
До козаків промовляв:
„Панове молодці! добре дбайте:
Всіх у Чорне море метайте,
Тільки ляха-потурнака не ру-
байте.—

Міждо військом для порядку, за
яризу¹⁾ військового, зоставляйте“.
Тоді козаків добре дбали:
Всіх турків у Чорне море пометали,
Тілько ляха-потурнака ні зрубали,—
Міждо військом для порядку, за
яризу військового, зоставляли.
Тоді галеру од пристані одпускали,
Самі Чорним морем далеко гуляли.

X.

Та ще у неділю, барзо рано пора-
неньку.
Не сива зозуля закувала,
Як дівка санджаківна коло пристані
похожала,
Та білі руки ламала, словами про-
мовляла:

„Алкане-башо, трапезонське кня-
жату!
На що ти на мене таке велике
пересердя маєш,
Що од мене сьогодні барзо рано
виїжаєш?

XI.

А ще у неділеньку,
У полуденну годиноньку,
Лях-потурнак од сна пробуждає,
По галері поглядає, що ні единого
турчина на галері немає.
Тоді лях-потурнак із ліжка вставав,
До Кішки Самійла прибуває, у но-
ги впадає:
„Ой, Кішко Самійлу, гетьмане за-
порозький
Батьку козацький!
Не будь же ти на мене
Як я був на останці моого віку до
тебе!
Бог тобі допоміг неприятеля побі-
дити,
Та не вмітимеш у землю християн-
ську входити!
Добре ти вчини:

Половину козаків у окови до опа-
чин²⁾ посади,
А половину у турецьке дороге³⁾
плаття наряди.
Bo ще будемо од города Козлова
до Цареграда⁴⁾ гуляти,
Будуть із города Цареграда два-
нацять галер вибігати,
Будуть Алкане-башу з дівкою санд-
жаківною
По зальотах поздоровляти;
To як будеш одвіт давати?..“
Як лях потурнак научив.
Так Кішка Самійло, гетьман запо-
розький, учинив:
Половину козаків до опачин у око-
ви посадив.
А половину у турецьке дороге³⁾
плаття нарядив.

1) Яриза—попихач.

2) Опачина—велике весло на старовинних суднах або галерах.

3) Царьгород—турецька столиця.

XII.

Стали од города Козлова до города
Цареграда гуляти,
Стали із Цареграда дванадцять га-
лер вибігати
І галеру із гармат торкати,
Стали Алканы-башу з дівкою санд-
жаківною
По зальотах поздоровляти;
То лях-потурнак чогось догадав:
Сам на чердак ¹⁾ виступав,
Турецьким біленьким завивалом ма-
хав;
Раз то мовить по-грецьки
У друге по турецьки.
Каже: „ви, турки-яничари, пома-
леньку, браття, ячте.
Од галери одверніте:
Бо тепера він підгуляв, на упокії
почиває,
На похмілля знемогає,
До вас не встане, голови не зведе.
Казав: як буду назад гуляти,
То не буду вашої милости по вік
забувати“;
Тоді турки-яничари од галери од-
вертали,
До города Цареграда уїгали,
Із дванадцяти штук гармат гримали,
Ясу ²⁾ вдавали,
Тоді козаки собі добре дбали:
Сім штук гармат собі арештовали
Ясу вдавали,
На лиман ріку іспадали.
К Дніпру—Славуті низенько уколо-
нили:
„Хвалим тя, Господи, і благодарим!
Були пятдесят чотирі годи у неволі,
А тепера чи не дасть нам Бог хоть
час по волі!“

А у Тендрові острів Семен Скало-
зуб
З військом на заставі стояв ³⁾)
Та на тую галеру поглядав,
До козаків словами промовляв.
„Козаки, панове молоді! що сяя
галера блудить,
Чи світом нудить?
Чи много люду козацького має,
Чи за великою здобиччу ганяє?
То ви добре дбайте:
По дві штуки гармат набивайте,
Тую галеру з грізної гармати при-
вітайте.
Гостинця їй дайте.
Тоді козаки тес зачували.
До його промовляли:
„Семене Скалозубе, гетьмане запо-
різький,
Батьку козацький!
Десь ти сам бойшся
І нас козаків страшишся:
Есть сяя галера не блудить,
Ні світом нудить,
Ні много люду козацького має:
Ні за великою здобиччу ганяє:
Се, може, є давній, бідний неволь-
ник із неволі уткає...
То Семен Скалозуб тес зачуває.
До козаків промовляє:
„А ви таки віри не доймайте.
Хоч по дві гармати набивайте.
Тую галеру із грізної гармати при-
вітайте.
Гостинця їй дайте.
Як турки-яничари, то у пень ру-
байте,
А як бідний невольник, то помочі
дайте!“

1) Чердак—верхня частина судна, „палуба“.

2) Яса—почесне прощання або привітання.

3) Острів Тендра лежить перед гирлом Дніпра на Чорнім морі. По біля нього раз-
у-раз стояли козацькі байдаки, доглядаючи, щоб не ввійшли турки у гирло Дніпра. Се-
мен Скалозуб, козацький кошовий—і стояв на такій сторожі.

XIII.

Тоді козаки, як діти, не гаразд по-
чинали;
По дві штуки гармат набивали.
Тую галеру із грізної гармати при-
вітали.
Три дошки у судні вибивали,
Води Дніпрової напускали...
Тоді Кішка Самійло, гетьман запо-
розький,
Чогось догадав,
Сам на чердак виступав;
Червоній, хрещатій, давній корогви
із кишені виймав,
Розпустив,
До води похилив,
Сам низенько уклонив;

„Козаки, панове молодці! сяя га-
лера не блудить,
Ні світом нудить,
Ні много люду козацького має.
Ні за великою здобиччю ганяє:
Се єсть давній бідний неволиник,
Кішка Самійло, із неволі утікає.
Були пятдесят чотирі годи у неволі,
Тепер чи не дасть Бог хоч час по
волі!“
Тоді козаки у каюки скакали,
Тую галеру за мальовані облавки ¹⁾
брали,
Та на пристань стягали,
Од дуба до дуба
На Семена Сколозуба
Пайовали.

XIV. .

Тоді: златосиній киндяки—на ко-
заки.
Златоглави ²⁾—на отамани,
Турецьку білу габу—на козаки
на біляки ³⁾;
А галеру на пожар спускали.
Асріblo-злoto на три части пайо-
вали:
Первую часть брали, на церкви на-
кладали:
На святого Межигорського Спаса,
На Трехтемировський монастирь,
На святую Січову Покрову давали,
Которі давнім козацьким скарбом
будовали,
Щоб за їх вставаючи й лягаючи,
Милосердного Бога благали;
А другую часть поміж собою пайо-
вали;
А третью часть брали,

Очертами сідали.
Пили та гуляли.
Із семипядних пищалей гримали;
Кішку Самійла поздоровляли:
„Здоров,—кажуть,— здоров, Кішко
Самійлу.
Гетьмане запорозький!
Не загинув юси у неволі,
Не загинеш із нами, козаками, по
волі!
Правда, панове, полягла
Кішки Самійла голова
В Київо-Каневі монастирі...
Слава не вмре, не поляже!
Буде слава славна
Поміж козаками.
Поміж друзями,
Поміж лицарями.
Поміж добрими молодцями.

¹⁾ Облавок—вінця судна.

²⁾ Златоглав—матерія, вишита або виткана золотом.

³⁾ Біляк—рядовий козак.

Це більше, ніж козаків, було в неволі українського жіночтва. Та жінки не терпіли такого лиха, як козаки. Турки та татари дуже часто дружилися з українськими „бранками“¹⁾). Коли ж „бранки“ турчалися, то часто й за великих панів заміж виходили. 1550 р. бранка Роксоляна, попівна з Рогатина (в Галичині) вийшла заміж за самого султана турецького Сулеймана I. Султан Осман II (1604-1622) теж жонатий був на українці. Мати Османа III (1760 р.р.) також була українка. Ставши такими вельможними панями, бранки-українки не раз допомагали козацтву і визволяли його з неволі, приміром Роксоляна. Про одну з таких бранок співається і в народній думі:

На чорному морі, на каменю біленькому, там стояла темниця камяна, а в тій темниці пробувало сім-сот бідних невольників. То вже тридцять літ у неволі пробували, Божого світу, сонця праведного в вічі собі не видали. То дівка-бранка, Маруся, попівна Богуславка, до темниці приходить, темницю одмикає, словами промовляє: „Гей, козаки, ви, бідній невольники! Угадайте, що в нашій землі християнській за день тепера?“ Тоді бідній невольники дівку бранку, Марусю, попівну Богуславку по річах пізнавали, словами промовляли: „Гей, дівко—бранко, Марусю, попівно Богуславко!“ Почім ми можем знати, що в нашій землі християнській за день тепера, тридцять літ у неволі пробуваєм, божого світу, сонця праведного в вічі собі не видаем?“ То вона тес зачуvalа, до козаків словами промовляла: „Ой, козаки, ви, бідній невольники! Сьогодня у нашій землі християнській Великодна субота, а завтра святий празник, роковий день Великденъ. Козаки тес зачуvalи, білим лицем до сирої землі припадали, дівку бранку, Марусю, попівну Богуславку, кляли—проклинали: „Ta бодай ти, дівко бранко, Марусю, попівно Богуславко, щастя й долі собі не мала, як ти нам святий празник, роковий день Великденъ сказала!“ Тоді дівка—бранка, Маруся, попівна Богуславка, тес зачуvalа, словами промовляла: „Ой, козаки, ви, бідній невольники! Та не лайте мене, не проклинайте, бо як буде наш пан турецький до мечеті відіжмати, то буде мені на руки ключі віddавати: то буду я до темниці приходити, темницю відмикати, вас всіх, бідних невольників, на волю випускати!“

На святий празник, роковий день Великденъ, став пан турецький до мечеті відіжмати, став дівці бранці, Марусі, попівні Богуславці, на руки ключі віddавати.

Тоді дівка—бранка добре дбає: до темниці приходить, темницю відмикає, всіх козаків, бідних невольників, на волю випускає і словами промовляє: „Ой, козаки, ви, бідній невольники! Кажу я вам: добре дбайте, в городи християнські утікайте! Тільки прошу я вас, одного города Богуслава не минайте, моєму батькові й матері знати давайте: нехай мій батько добре дбає, гуртів, великих маєтків не збуває та нехай мене з неволі не викупляє, бо я вже потурчилася, побусурменилась для роскоши турецької, для лакомства нещасного! Ой, визволи,

¹⁾ Полонянка.

Боже, всіх бідних невольників з тяжкої неволі, з віри бусурменської на ясні зорі, на тихі води, у край веселий, у мир хрещений!..
(А. і Д.).

Через те, що бранки виходили заміж за татар та турків, не раз траплялося, що матері попадали в полон до своїх зятів, тоб то до тих татар чи турків, які раніше в'яли в полон їхніх дочок та й побралися з ними.

Що се в полі забіліло,
Ой чи гуси, чи лебеді?
Тепер гуси не літають,
А лебеді не пливають—
Татарове полон женуть:
Один полон з жіночками,
Другий полон з дівочками.
Третій полон з дітонками.
Стали кошом під Яришом
Та взялися паювати:
Дівка впала парубкові,
А тещенька зятенькові.
Взяв він її по при коні,
Ой кінь біжить дорогою,
А тещенька терниною;
Назад себе поглядає,
Кровця сліди заливає,
Чорний ворон налітає
Та ту кровцю іспиває.
Приїжджає він до двору:
„Вийди, вийди, татарочки,
Привів невільницю,
А до смерти робітницю”.
А вона її та й завела;
Три роботи загадала:
Оченьками стадо пасти,
Рученьками кужіль прясти,
Ноженьками колисати.
Теща дитя колисала
І дитині приспівала:
„Люлі, люлі, татарчатко,
По доненці унучатко!
Бодай стадо виздихало,
Бодай кужіль спопеліла,

Бодай дитя скамяніло!”
Учув того вірний слуга:
„Чи чули ви, паненоночко,
Як вам кляла робітниця:
Бодай стадо виздихало,
Бодай кужіль спопеліла,
Бодай дитя скамяніло!”
Ой побігла татарочка,
Бігла боса, без пояса,
Та вдарила по личеньку
Свою рідну матіноньку.
— „Ой ти доню, моя доню!
Скільки тебе годувала,
По личеньку раз не била!”
— „Мамко ж моя старенькая,
Почім же ти мя пізнала,
Що донькою назвала?”
— „Як тя баба в купіль клала,
На груди ті іскра впала,
По тім тебе я впізнала.”
„Мати моя, мила мати!
Скидай з себе ті лати,
Возьми дорогій шати,
Будеш з нами панувати!”
— „Ліпше мої вбогі лати,
Ніж дорогій шати:
Я волю бідувати,
Ніж з тобою панувати.
Я не хочу панувати,
Піду в свій край загибати”.
— „Слуги ж мої та й вірні!
Впряжіть коні воронії
Везіть мамку в її край”. (А. і Д.).

Через те, що в Криму завше було багато українських невільників, запорожські козаки, коли що них ніхто не нападав, у всяку

**Мати зу
стрічається
з дочкою
в неволі**

**Похід Са
дочного
м. Варе**

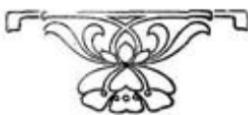
вільну годину ходили то більшими то меншими походами на Крим, щоб одбити та випустити на волю невільників. 1605 р. запорожці, під приводом свого отамана Петра Конашевича—Сагайдачного, зробили великий похід у Крим і пішли до м. Варни.

А в неділеньку пораненьку
Зібралася громадонька
До козацької порадоньки.
Стали раду радувати —
Звідкіль Варну місто достати:
Ой чи з поля, чи з моря,
Чи з тоІ річки невелечки?
Послали посла аж під Варну.
Піймав же посел турчанина,
Старенького ворожбита.
Стали його випитувати:
Звідкіль Варну місто доставати —
Ой чи з поля, чи моря,
Чи з тоІ річки невелички?
— „А ні з поля, а ні з моря,
Тільки з тоІ річки невелички!“
А в неділю пораненьку
Бігнуть, плинуть човенцями,

Поблизу ють весельцями,
Вдарили разом з самопалів,
В седми—п'ятдесят запалів,
А півсоткою із гармати.
Стали всі козаки до Варни при-
бувати—
Стали турки нарікати.
Стали (козаки) Варну доставати—
Стали турки угікати,
Тую річку проклинати:
„Бодай, річко, не процвітала,
Вічними часи висихала,
Що нас турків в себе взяла.
Була Барна здавна славна,—
Славніші козаки,
Що ту Варну місто достали
І в ній турків забрали. (А. і Д.).

У Варні козаки набрали багато здобичі, потім пішли й розбили город Кафу та випустили на волю багато невільників. Після цих великих походів польське правительство налякалося, що козаки, чого доброго, так само й поляків побудуть, а тому пообіцяло дати козакам всякі права та вільності, аби лиши вони не зачіпали польських магнатів та їхніх маєтків. Однак обіцянки зосталися обіцянками. На ділі український люд мусив сам здобувати собі волю.

ХМЕЛЬНИЧИНА.



Х М Е Л Й Н И Ч Ч И Н А .

Польське правительство бачило, що вся сила українського народу в козаках. Отже, щоб приборкати ту силу, намислилось воно одвернути український люд од запорожців у другий бік. Для того вигадало воно особливе військо „реестрових козаків“, тоб то таких, що записані були в списки (реєстр) козаків. Реестрові козаки числилися на службі у правительства і мали за те плату. Ім дано було й усікі права та привилії. Стояли вони по містах та по панських дворах. Начальників їм призначало польське правительство. Реестрові козаки повинні були оборонять Польщу від усіх ворогів: татар, турків, валахів та навіть запорожців.

Українську молодь, що бажала зажити козацької слави, польське правительство й пани захочували писаться в реестрові козаки, і таким способом розбивали силу українського народу.

Загоджуючи всякими способами „реестрових“, поляки зовсім не звертали уваги на запорожців та на простий люд. Всіма силами намагалися спопытити його і для того навертали на католицтво. Коли ж побачили, що українці, oprіч панів, на католицтво не пристають, то вигадали унію православної церкви з католицькою.

Унія—спілка. Хто приставав на унію, той мусів слухатися Римського папи, а за це йому поляки всякі „миlosti“ давали. Разом з тим поляки так робили, щоб Папа Римський намовляв українців—уніятів коритися їм. До унії пристали тільки українські пани та єпископи. Простий же народ не хотів іти в унію. Щоб краще боронити себе від поляків та унії, українці позасновували православні брацтва. Братчики складалися грішми і на ті кошти помагали бідним, сиротам, вдовам, заводили школи, друкарні і т. и. По школах учили і книги друкували українською мовою. Брацтва ширили освіту серед українців, бо освіченій людині краще вже додуматись до того, як оборонитися від поляків та унії. Бачучи це, поляки ще гірше стали знущатися над українським людом, особливо над селянами. Що поляк—поміщик хотів, то й витворяв на своїх кріпаками, та не тільки над кріпаками, а навіть і над вільними людьми. Людей вбивали ни за що ні про що, а так: з дурної волі, ради примхи. От, наприклад, як співається про сваволю та примхи пана Каньовського в пісні „Про Бондарівну“:

Пісня про
Бондарівну. Ой у місті Богуславі
Там чорная хмара;
Танцювала компанія
Каньовського пана.
Ой в містечку Богуславку
Сидить дівок купка;
Межи ними Бондарівна,
Як сива голубка.
Ой у місті Богуславі
Капелія грала,
Молодая Бондарівна
В ратуші гуляла;
У містечку Богуславку
Каньовського пана—
Там гуляла Бондарівна,
Як пишная пава.
Ой у місці Богуславі
Танець дівок ходить.
А найкраща Бондарівна
Усім перед водить.
Ой приїхав пан Каньовський
Темненкої ночі
Та сподобав Бондарівну,
Що карій очі.
Ой приїхав пан Каньовський,
„Добриденъ“ всім дає
Бондарівну за рученьку
К собі пригортає.
Звелів, звелів пан Каньовський
Музикам заграти,
А сам узяв Бондарівну
Та й пішов гуляти.
Ой ходить же пан Каньовський
Та по межи танці,
Потискає Бондарівну
За білій пальці.
Молодая Бондарівна
На те не вважала,
Та на пана Каньовського
Губи одувала.
Прийшов до неї пан Каньовський
Та й шапочку зняв,
Обійняв він Бондарівну
Та й поцілував:

„Як ся маєш, Бондарівно?
Нех тя буду знати.
Сподобалась мені, панно!
Підеш зо мнов¹⁾ спати!“
А молода Бондарівна
Ше „жарту“ не знала,
Як одвела білу руку
Та й по морді дала.
— „Не годен ти, пан Каньовський,
Мене цілувати,
Тільки годен пан Каньовський
Мене роззувати!“
Як почув же пан Каньовський
Цій вірні слова:
„Прощай, прощай, Бондарівно,
Зоставай здорова!“
Ой не пішов пан Каньовський
Та в каляти грati,
А пішов він до пивниці
Шаблі добувати.
Ой шепнули Бондарівні
Старі люди этиха:
„Тікай, тікай, Бондарівно
Буде тобі лихो!“
Злякалася Бондарівна:
Що й тут діяти?
А стоячи, мислить собі,
Куди б утікати.
Бондарівна, як стояла,
Стала утікати.
Ой, казав же пан Каньовський
Та за нею гнати.
Як побігла Бондарівна
Степами тікати,
Ой,угледів пан Каньовський
Та й став доганяти.
Ой, тікала Бондарівна
По межи домами,
А за нею два жовніри
З голими шаблями.
Ой, тікала Бондарівна
Містом, по за містом,
А за нею пан Каньовський
Зо всім своїм військом.

¹⁾ За мнов, з тобов—подільсько-галицька говірка.

Утікала Бондарівна
По межі крамниці,
А за нею пан Каньовський
З набитої рушницею.
Утікала Бондарівна
По межі лотоки,
Уловили Бондарівну
За білі боки.
Ізловили Бондарівну
На дубовім mostі;
Сама красна, чепурная,
Хорошого зросту.
Як догнали Бондарівну
На дубовім mostі:
— „Ой, вернися, Бондарівно,
Просить пан у гості!“
Спіймав її старий жовнір
За чорні коси:
„А вже ж тобі, Бондарочко,
Гуляточки досі!“
— „Ой, натеж вам жовніри
Карбованця грошей,
Да не ведіть мене, жовнірики;—
Ваш пан нехороший!
Ой, нате ж вам, жовнірики,
Золоту каблучку,
Та не ведіть мене до пана
На велику мучку!“
А взяв її другий жовнір,
Пригорнув до себе:
„Панно моя, Бондарівно.
Жалко ж мені тебе!
Волів би я, Бондарівно.
З тобов шлюб узяти,
Ніж панові Каньовському
В ручки тя віддати.“
Узяв її старий жовнір
За білу руку,
Привів пану Каньовському
На велику муку.
Ой, привели Бондарівну
Пред нові палати;
Зараз казав пан Каньовський
У скрипичку грati.
Як привели Бондарівну
До пана в світлоночку,
Стали її вітати,

Як ту голубоньку.
Та привели Бондарівну
В новій покої,
Посадили Бондарівну
За столи тесові.
Посадили Бондарівну
До стіни плечима,
А до пана Каньовського
Карими очима.
Посадили Бондарівну
На золотім кріслі,
Заставили Бондарівну
Співати ще й пісні.
— „Співай, співай, Бондарівно,
Жалібної пісні!
Кадук парив твою матінь,
Прийшлась мені к мислі!“
Ой заставив пан Каньовський
Білу постіль слати.
А сам пішов у кімнату
Ружжо заряжати.
Молодая Бондарівна
Пісеньки співає,
А іззаду пан Каньовський
Ружжо заряжає,
Як вимірив пан Каньовський
В серденько самое:
„Шкода, тебе, Бондарівно,
Та й уроди твої.
Ой, чи хочеш, Бондарівно,
Ізо мною жити,
А чи волиш, Бондарівно.
В сирій землі гнити?“
— Ой, волю ж я, пан Каньовський,
В сирій землі гнити,
Ніж з тобою, приневірним,
На цім світі жити!“
Ой, як тільки Бондарівна
Та сее сказала,
То вистрелив пан Каньовський,
Бондарівна впала.
Ой упала Бондарівна
Близько перелазу:
Забив, забив, пан Каньовський
З рушниці, відразу.
— „Ой, ви хлопці, ви, молодці!
Дайте батьку знати:

Нехай іде свою дочку
На смерть наряжати!"
А на тій Бондарівні
Шовкова спідниця;
Де стояла Бондарівна.—
Кріава криниця.
А на тій Бондарівні
Червоні стрічки;
Де лежала Бондарівна,—
Там кріаві річки,
А в нашої Бондарівні
Фартух і мережка;
Куди несли Бондарівну,—
Кріавая стежка.
Ой одвезли Бондарівну
До Бондаря в хату,
Положили на лавонці,
Стали убрати.
Ударився старий Бондарь
По полах рукою:
„Наложила, моя доню,
За всіх головою".
Ой, ударився старий Бондарь
В стіну головою:
„Дочки ж моя, Бондарівно!
Пропав я з тобою!"
Ударився старий Бондарь
Об стіл головою:
„А вже ж мі ся
Не видіти з милою донькою"....
Як взляділа Бондариха.
Руками сплеснула:
„Дочки ж моя, єдиная!
Навіки заснула!"
Ой почали говорити
Всі добрі люди:
„Не плач, не плач, Бондарихो,
Бо й тобі те буде!"
Ой поплели Бондарівні
Три вінки з барвінку:
Так убрали Бондарівну,
Як до шлюбу дівку.
Ой, приїхав пан Каньовський
На нове подвірря,
Питається у сусідів:
„Чи тут Бондарівна?"
Як узяв старий Бондарь

Та й пана благати.
Скинув шапку: „злізте з коня
Та ходіть до хати!"
Як увійшов пан Каньовський
До нової хати,
То став свої чорні очі
Хусткою втирати,
Зломив свої білі руки
Та й став жалувати:
„Хороше дівча було,—
Мусівем стреляти!
Ой, ти ж моя, Бондарівно,
Яка ж бо ти гожа:
Ой, як же ти процвітаеш,
Як в городі рожа!
Ой, ти ж моя, Бондарівно,
Яка ж бо ти біла:
Ой, як же ти процвітаеш.
Як в саду лелія.
Молодая Бондарівно,
Яка ж бо ти пишна,
Як у літі у садочку
Червона вишня!
Ой поклали Бондарівну
На тесову лавку,
Доки звелів пан Каньовський
Викопати ямку,
Лежить, лежить Бондарівна
Сутки ще й годину,
Поки сказав пан Каньовський
Зробить домовину.
Звелів, звелів пан Каньовський
Малярів зізвати
Молодій Бондарівні
Труну малювати.
Ой, казав же пан Каньовський
Китайки набрати:
Молодої Бондарівни
Домовину врати.
Ой, казав же пан Каньовський
Ще й склеп склепувати:
Молодою Бондарівну
Гарно поховати.
Ой, казав же пан Каньовський
Музики найняти:
Молодій Бондарівні
До гробу заграти.

Обіцявся пан Каньовський
Сто дукатів дати,
Щоб молоду Бондарівну
В церкві поховати.
Як почали Бондарівну
У гроб опускати,
То казав же пан Каньовський
Ще жалібніш грati.
Ой, вдарили в усі дзвони,
Музики заграли,
А вже ж дівку Бондарівну
На віки сковали.
Ой, викинув пан Каньовський
На стіл сто червоних:
„Ото тобі, Бондарівно,
За чорні брови!
Ой, посучув пан Каньовський
По столу таляри:

„Оце тобі, старий Бондарь,
За личко румяне.
Ой на тобі, старий Бондарь,
Таляриків бочку:
Оце ж тобі, старий Бондарь,
За хорошу дочку.
Ой викинув пан Каньовський
Двадцять п'ять дукатів:
„Ото маеш, старий Бондарь,
Поминки справляти!“
А викинув пан Каньовський
Ще й тридцять червонців:
„Ото маеш, старий Бондарь,
На подзвін по дочці!
Покинь, покинь, старий Бондарь,
По дочці плакати,
Покинь відда мабивати,
Будеш панувати!“

(300*, Ф. П. К. Ст. 1902, III, 1905, III, IV, X, 1902, V).

Чим далі, то гірше лихо витворяли на Україні пани поляки, все більше та більше кривдили український народ. Реестрових козаків грішми та винами розбещували, милостями та подарунками до себе привертали, та тим часом потайки іхні права одбирали. Землі свої жидам в оренду отдавали і дозволяли їм роспоряджатись там по своєму. Ще гірше стало жити українському людові, бо жиди дерли, щоб і панові було чим оренду заплатити і собі заробить.

Жиди-ран-
дарі.

Та вже тому не річок і не два минає, як у християнській землі добра немає. Як зажурилась та й заклопоталась бідна вдова; то-то не бідна вдова,—то королівська¹⁾ земля, що стали жиди великий одкуп давати, стали один од одного на милю оранди становити. Всі шляхи козацькі зарондовали, що на одній мілі та по три шинки становили. Становили шинки по долинах, зводили щогли²⁾ по високих могилах. Як іде український козак та коршму минає, жид вибігає та українського козака за чуб хватає та ще його двома кулачками по потилиці затинає: „Козаче—левенче! за що я буду ляхам рату платити, що ти мимо корчми йдеш та й корчму минаеш?“

Ще ж і тим жидове не сконтетували: на славній Україні всі козацькі торги заорандовали, де була яка річка велика, мости в одкуп забрали, та брали мито—промито:³⁾ од возового — по півзолотого, од верхового — по два шаги брали, од пішого — по шагу, а од бідного старця, що він випросить, то одбирали — пшено та яйця та й

¹⁾ Королевська земля—польське царство, до якого належала тоді Україна.

²⁾ Високий дрючик коло шинку, щоб видно було, де шинок.

³⁾ Мито—податок, відкуп.

ішев питали: „ци нема, котик, сце цого?” Ще ж і тим жидове не сконтетували: на славній Україні всі козацькі церкви заорандували. Которому б то козаку альбо мужику дав Бог дитину появити, то на йде до попа благословіться, а піді до жида—рандаря та полож битий талір, щоб позволив церкву відчинити, тую дитину одружити (окрестити).

Ще ж і тим жидове не сконтетували: на славній Україні всі козацькі ріки заорандували: котрий би то козак альбо мужик ісхотів риби ловити, жінку свою з дітьми покормити. Тоді ж то один козак мимо шинку йде, за плечима мушкет¹⁾ несе: хоче качку вбити, жінку свою з дітьми покормити. То жид—рандарь у кватирку поглядає, на жілівку свою стиха словами промовляє: „Ей, жидівочко моя, Рейзе! Що сей козак думає, що він в шинок не вступить, за денежку горілки не купить, мене, жида—рандаря, не перепросить, щоб позволив йому на річці качку вбити, жінку свою з дітьми покормити?” Тоді то жид—рандарь стиха підхожає, козака за чуба хватає. То козак на жида—рандаря скоса, як ведмідь, поглядає, та але ще й жида—рандаря мостилим²⁾ паном називає: „Ей, жиду, каже, жиду—рандаре, мостилий пане! Позволь мені на річці качку вбити, жінку свою з дітьми покормити!” Тоді жид—рандарь у шинок вхождає, на жілівку свою стиха промовляє: „Хазяйко моя, Рейзю! Якої то я на Україні слави заживав, що мене козак український ще й вельможним паном називав! Ей, жидівочко ж моя, Рейзю! Буть мені тепер в Білій-Церкві наставним разом: назвав мене козак мостилий паном!”

(А. і Д.)

Повстання.

Од такої біди заворушилося українське козацтво разом з селянством та міщанством. Почалися бунти, повстання. Особливо відомі були повстання під проводом Северина Наливайка (1596), Тараса Трасцила (1628—1630), Василя Томиленка (1635—1637), Павлюка (1637). Остряници (1638) та інші. Та їм не щастило обеднати ввесь український народ, а тому, хоч вони й били поляків, але врешті все ж таки поляки побивали їх. Після отих повстань спокою на Україні вже не було. Всякий завзятіший козак набірав собі ватагу молодців і ставав на оборону українського люду та вірні християнської.

Однак українцям мало було добра від того, бо сила козацька розпорощувалась, і поляки лехко її нищили. Не було кому зібрати її всю до купи, щоб одним гуртом, однією стіною стати проти ворогів. Люди ждали, що от-от знайдеться ватажок, що всіх обеднає. всіх запалить однією думкою, поведе до однієї мети. А його все не було. І стали люди журитися: до чого воно йде?

¹⁾ Мушкет—невелика рушниця.

²⁾ Мостилий—милостивий.

Із день години стала трівога на Україні: ніхто не міг обіратись за віру християнську одностайно стати; тільки обібрались Барабаш та Хмельницький та Кліша Білоцерківський. Оттоді вони од своїх рук листи писали, до короля Владислава посылали, універсалів прохали. Тоді ж то король Владислав листи читав, універсали писав, ¹⁾ самому Барабашу до рук подавав, у городі Черкасах Барабаша гетьманом настановляв: — „Будь ти, Барабаше, в городі Черкасах гетьманом, а ти, Кліша, в городі Білій-Церкві полковничим, а ти, Хмельницький, у городі Чигрині хотій писарем військовим. А Барабаш листи, як взяв, три годи козакам знати не давав ²⁾. Тоді ж то Хмельницький добре дбав, кумом до себе гетьмана молодого Барабаша зазивав, добре угощав, дорогими напитками вітав. А як став Барабаш напідпитку гуляти, став йому Хмельницький стиха промовляти: „Годі тобі, пане куме, листи королевські держати! Дай мені хоч прочитати. Чи не могли б ми з тобою в двох королевські листи прочитати, козакам козацькі порядки подавати, за віру християнську одностайно стати?”

Дума про
Хмельни-
цького й
Барабаша.

Отоді ж то Барабаш, гетьман молодий, стиха словами промовляє: „Ей, пане куме, пане Хмельницький, пане писарю військовий! Нашо нам королевські листи вдвох читати, нашо нам козакам козацькі порядки давати? Ми дачі ³⁾ не даєм, в військо польське не йдем: Чи не краще ж нам з ляхами, мостицими панами, мирно пробувати, з упокоєм хліб-сіль по вік вічний вживати?” Оттоді-то Хмельницький на кума свого Барабаша велике пересердя мав та ще країшими напитками вітав. То Барабаш, як упився, на ліжку спать повалився. А вже пан Хмельницький добре мислі собі мав: у свого кума з лівої кешені ключі виймав, з-під пояса шовковий платок висмикав, а з правої руки, з мизиного пальця щиро-золотий перстень зняв, чуру свого до города Черкаси послав. Велів ключі, хустку й перстень панії Барабашеві подати, листів королевських питати. То чура, повірений Хмельницького, добре дбав, на доброго коня сідав, до города Черкаського скорим часом, пильною годиною прибував, до пані Барабашової у двір візджав, у сіни ввійшов—шиличок із себе скидав, у світлицю ввійшов,—низький поклон послав, тій значки на скамі поскладав, а ще стиха словами промовляв: „Ей пані, каже, ти пані Барабашева, гетьманова молодая! Уже-ж тепер твій пан гетьман молодий на славній Україні з Хмельницьким великі бенкети вчиняють: веліли вони тобі ції значки до рук приймати, а мені листи королевські віддати: чи не могли б вони з кумом

¹⁾ Владислав хотів воювати з турками, а пани не дозволяли. Тоді ото він потайки звернувся за підмогою до козаків, обіцяючи повернути ім за те всі вольності козацькі.

²⁾ Пани викрили змову й насіли на короля. Володислав усього зрікся. Тоді Барабаш приховав королівські грамоти, бо був з тих, що підлизувалися до польських панів. Він й затаїв королівську грамоту, щоб козаки довше прав не мали та хоч трохи панів спухалися.

³⁾ Дача=податки.

своїм Хмельницьким вдвох прочитати та козакам козацькі порядки давати". Тоді пані Барабашева як удариться об полі руками, як обіллеться дрібними сльозами: „Десь моєму панові лихо занудилося, що з Хмельницьким гуляти скотілось! Пійди в глухім кінці під ворітми листи королевські в шкатулі візьми!" То чура скоро листи достав, день і ніч до Чигрина поспішав; скоро прибував, самому Хмельницькому листи подав. Барабаш, гетьман молодий від сну прослався, в кешені поглядає—аж ключів не має, а королевські листи в кума свого Хмельницького зоглядає. Тоді й напитку дорогоого не став попивати, а став до свого кума стиха словами промовляти: „Ей, куме, каже, куме! Нащо нам королевські листи читати? Нащо нам козакам козацькі порядки давати? Нащо нам за віру християнську достойно-праведно стояти? Краще нам з ляхами, з мости-вими панами, хлібъ-сіль з упокоем вічний час вживати!" Як же пан Хмельницький од свого кума сі слова зачував, то до свого кума з гордостю вже сі слова промовляв: „Ей, куме, куме, Барабашу, гетьмане молодий! Як будеш ти мені сіми словами досаждати, то я вже не зарікаюсь тобі з пліч, як галку, голову зняти, жону твою з дітьми живцем забрати, турецькому султану в подарунок одіслати". Як же пан Барабаш, гетьман молодий, від кума сі слова зачував, то стиха з двору зіджав та на старосту свого Кричевського¹⁾ кликав, добре покликав: „Ей, старосто, каже, ти, мій старосто Кричевський! Коли б ти добре дбав та кума моого Хмельницького живцем уяв, ляхам, мости-вим панам, до рук подав, щоб нас могли ляхи, мости-ві пани, за білозорів²⁾ почитати". Хмельницький, як сії слова заував,³⁾ так на кума свого Барабаша велике пересердя мав, сам на доброго коня сідав, слуг своїх повіренних з собою зібрав. Оттоді-то припало Йому⁴⁾ з правої руки чотирі полковники: перший полковниче—Максим Ольшанський (Кривоніс), а другий полковниче—Мартин Полтавський (Пушкарь), третій полковниче—Іван Богун, (Винницький), а четвертий—Матвій Гладкий (Миргородський). Вони на славну Україну⁵⁾ прибували, королевські листи читали, козакам козацькі порядки давали, а козаки запорожці Хмельницького гетьманом вибрали.

Та вже тоді пан Хмельницький гетьманом став, та вже козакі, друзі-молодці, добре дбали і стиха словами промовляли: „Ей, пане, пане Хмельницький, Богдане, Зіновію, наш батю, полковнику Чигиринський! Дай, Господи, щоб ми за твоєї голови пили й гуляли, а неприятеля під нозі топтали, а віри християнської на поталу в вічний час не подали!" (А. і Д.).

¹⁾ Кричевський тоді був Переяславським полковником.

²⁾ Привітих до себе.

³⁾ Бо Кричевський сам Йому про це переказав.

⁴⁾ Тоб то, пристали до нього.

⁵⁾ На саме Запоріжжя.

Ставши Запорожським гетьманом Хмельницький поїхав до **Похід Хмельницького против поляків.** Кримського хана і намовив татар помогти йому проти поляків. Та-
тари згодились, і 1848 р. Хмельницький з запорожцями та татарами вирушив в похід проти поляків, післявши наперед себе посланців, щоб заохочували народ до повстання та закликали повстанців при-
ставати до нього. В думі про це так співається:

„Пан Хмельницький, на ринок вихожає, знамена виставляє, дру-
зів, панів-молодців на грець викликає: „Друзі, панове-молодці,
охотники, броварники! годі вам по броварнях пива варити, по вин-
ницях та й по проваллях валятися, та йдіть ви жидів та ляхів з
України згоняти, то будете ви собі мати, хоч на три дні хорошен'ко
по-козацькі погуляти“! Як почали друзі, панове-молодці жидів та
ляхів з України зганяти—то в которого не було драної невірної
кожушини, то й той надів жидівські кармазини! Та вони собі хоро-
шен'ко по-козацькі похожали та ще й по карманах срібні гроші
мали“. (А. і Д.).

Почувши про повстання, поляки вирядили проти Хмельницького військо з польським гетьманом Потоцьким на чолі. Але сам гетьман Потоцький не захотів іти з військом, а наставив на своє місце сина: „нехай, мовляв, він заживе слави, побивши козаків“. До помочі по-
лякам стали й реестрові козаки на чолі з Барабашем. Скорі козаки Хмельницького зійшлися з польським військом по близу річки Жовті Води.

**Бой при
Жовтих
водах.**

Тоді то в святий день у божественний вівторок (?) Хмель-
ницький козаків до світ сонця пробуждає і стиха словами промов-
ляє: „Ей козаки, діти, друзі-молодці! Прошу я вас добре дбайте,
від сна вставайте, руський „Отче-наш“ читайте, на лядські табури
наїзджайте, лядські табури на три часті розбивайте, ляхів, мостиших
панів, у пень рубайте, кров їх лядську в полі з жовтим піском мі-
шайте, віри своєї християнської в поругу вічні часи не подайте!“
Оттоді ж то козаки, друзі-молодці, добре дбали, від сну вставали,
руський „Отче-наш“ читали, на лядські табури наїджали, лядські
табури на три часті розбивали, ляхів, мостиших панів, у пень ру-
бали, кров їх лядську в полі з жовтим піском мішали; віри своєї
християнської у поругу вічні часи не подали. Оттоді-то Барабаш,
гетьман молодий, конем підіїджжає, плаче-ридає і стиха словами
промовляє: „Ей, пане куме, пане Хмельницький, пане писарю Вій-
ськовий! На щоб тобі кролевські листи у пані Барабашової визволяти?
На що б тобі козакам козацькі порядки давати? Не лучче б тобі з
нами із ляхами, з мостишими панами, хліб-сіль з упокоєм уживати?“

Оттоді то Хмельницький зтиха словами промовляє: „Ей, пане
куме, пане Барабашу, пане гетьмане молодий! Як будеш ти мені
сими словами докоряти, не зарікаюсь я тобі самому з пліч головку,

як галку, зняти; жону твою й дітей в полон живцем забрати, турському салтану в подарунок одіслати!"

Оттоді то Хмельницький, як сі слова зговорив, так гаразд добре й учинив: куму своєму Барабашеві, гетьману молодому, з пліч головку, як галку, зняв." (А. і Д.).

Справді, то не сам Хмельницький убив Барабаша, а лише його козаки. Зробили це вони перед бойовиськом при Жовтих Водах, в той час, як намовляли Барабашевих реестрових козаків пристати до себе, а Барабаш цього не дозволяв і намовляв своїх козаків помагати полякам. Після того, як убито було Барабаша, його реестрові козаки пристали до Хмельницького.

Про бойовисько на Жовтих Водах співається в пісні ще й так:

Чи не той то хміль, що коло тичин веться?
Гей то той Хмельницький, що з ляхами беться.
Чи не той то хміль, що по ниві грає?
Ой той то Хмельницький, що ляхів рубає.
Чи не той то хміль, що у пиві кисне?
Ой той то Хмельницький, що ляшеньків тисне.
Гей поїхав Хмельницький і к Жовтому броду,—
Гей не один лях лежить головою в воді.
— Не пий, Хмельницький, дуже тої Жовтої води:
Іде ляхів сорок тисяч хорошої вроди.
— А я ляхів не боюся і гадки не маю:
За собою великую потугу я знаю.
І ще орду за собою веду,—
А все, вражі ляхи, на вашу біду."
Становили ляхи дубові хати,—
Прийдеться ляшенькам в Польшу утікати
Утікали ляхи, погубили шуби...
Гей, не один лях лежить, виширивши зуби!
Утікали ляхів де якії новки,
Іли ляхів собаки і сірії вовки.
Гей, там поле, а на полі цвіти:
Не по однім ляху заплакали діти.
Гей, там річка, через річку глиця:
Не по однім ляху зісталась вдовиця." (А. і Д.).

А то ще її співається про те, як Потоцький прочувавши за козацьке повстання,

... Зараз синочка свого єдиначка шле на Жовтую Воду
Та на більшу й на гіршу собі і всім школу,
Бо скоро стали ляхи біля Плавні, зараз підскочили
Хмельничики, ординчики обоз заточили,

А скоро привернули, зараз огорнули, розкопали міцні вали
Одних постреляли, других порубали.

Третіх живцем в орду пооддавали.

На тім не досить: Потоцький миру не просить
На війну встає, штурми готує,
Хоче битися, кривдою мститися, під Корсунь вступає. (А. і Д.).

Справді, після того, як Хмельницький розбив польське військо на Жовтих Водах, а татари захопили в полон молодого Потоцького, старий Потоцький зібрав нове велике військо та й пішов назустріч козакам під Корсунь. Рушили туди й козаки.

БІЛ ПІД
Корсунем

„Ой обізветься пан Хмельницький, отаман—батько Чигиринський:
„Гей, друзі, молодці, браття козаки, запорожці! Добре дбайте, барзо
гадайте, з ляхами пиво варить зачинайте. Лядський солод, козацька
вода, лядські дрова, козацькі труда!“ Ой, з того пива зробили козаки
з ляхами превелике диво. Під городом Корсунем вони станом стали,
під Стеблевим вони солод замочили. Ой не верби ж то шуміли, і
не галки закричали: то ж то козаки з ляхами пиво варить зачинали.
Ще й пива не зварили, а вже козаки Хмельницького з ляхами бар-
зо посварили; за ту бражку счинили козаки з ляхами велику дражку:
за той молот зробили козаки з ляхами превеликий колот, а за той
незнать—який квас не одного ляха козак, як би вражого сина, за
чуба потряс.

Ой не чорна хмара над Польщою встала: то ж то не одна
ляшка удовою стала. Обізвалась одна пані ляшка: „Нема мо-
го пана Гриця! Десь поїхав дивиться, як буде козацьке пиво вариться!“
Обізвалась друга пані ляшка: „нема мо-го пана Яна! Десь звязали
козаки, як би барана!“ Обізвалась третя пані ляшка: „нема мо-
го пана Якуба! Ой, Якубе, Якубе! Десь тебе з Жовтої Води й до віку
не буде!“

Під Корсунем козаки обстунили поляків та й вдарили з трьох
боків.

Ляхи чогось догадались, від козаків чогось утікали, а козаки
на ляхів чогось нарікали: „Ой ви ляхове, пеські синове! Чом ви не
дожидаете, нашого пива не допиваете?“

Гей обізветься пан Хмельницький, отаман батько Чигирин-
ський: „Гей, друзі-молодці, браття козаки запорожці! Добре знайте,
барзо гадайте: од села Ситників до города Корсуня шлях канавою
перекопайте. Потоцького піймайте, мені в руки подайте¹⁾). Тоді ко-
заки ляхів доганяли, пана Потоцького піймали, як барана звязали
та перед Хмельницького гетьмана примчали. А Хмельницький йому

1) Шлях було перекопано в лісі. Поляки того не запримітили і, тікаючи, попадали
з розгону в рови з своїми гарматами, кіньми, возами і т. і.

мабуть от що сказав: „Гей, пане Потоцький! Чому в тебе й досі розум жіноцький? Не вмів ти еси в Камянці Подільськім пробувати, печеної поросяти, куриці з перцем та з шапраном уживати, а тепер не зумієш ти з нами, козаками, воювати і житньої соломахи з туслуком¹⁾ уплітати. Хіба велю тебе до рук Кримському хану дати, щоб навчили тебе Кримські нагаї сирої кобилини жувати“.

Як сказав, так і зробив Хмельницький: оддав Потоцького та іншу польську старшину в неволю татарам.

... Поїхали бучно до Криму рид-
вані,
З совітниками обое польській
гетьмані,
А вози скарбовій козакам доста-
лись...
... Отак то пиха наробыла лиха
Коронному Потоцькому,
Отака то була скрута
І польному Калиновському...
(А. і Д.).

Тоді про жінку Потоцького козаки склали таку пісню:

Засвистали козаченки в похід з полуночі:
Заплакала Марусенька²⁾ свої чорні очі.
— „Не плач, не плач, Марусенько, возьмем тя з собою,
Як будемо від'їжжати в чужую сторону“.
— „Ой, Ідь та Ідь, мій миленький та не забавляйся,
За чотири неділенки до дому вертайся!“
На конику вороненськім назад ворочайся!“
— „Ой, Бог знає, Бог відає, чи я повернуся:
Кінь вороний на подвірку чогось іспліткнувся!“
Ой шли ляхи на три шляхи, дороги питали:
„Чи сюди козаки йшли, чи ви не видали?“
Всі поляки йшли по три коні мали,
Хвалилися поляченьки, що вони звоювали.
„Ми підемо, пане брате, козаків рубати,
А як прийде зла година, будем утікати“.
Розплачеться, розтужиться Потоцького жона:
„Чи ж я тобі, пан Потоцький, давно не товкla?
Давно вже ти, пан Потоцький з козаки воюеш,
Ти козаків не звоюеш, свою силу згубиш!“ (А. і Д.).

Козацькі загони.
Перебійніс.

Побивши ото поляків під Корсунем, Хмельницький став спочи-
вати у Білій-Церкві, а по Україні розіслав козацькі загони (ватаги)
з своїми універсалами, щоб скликали до нього люд охочий воювати.
Загони розсипались по Україні та й погнали з неї поляків та жидів,
а до Хмельницького поприводили багато молодців, що надумалися

¹⁾ Туслук=рояск з риби.

²⁾ Жінка Потоцького.

стати на оборону народу свого та віри християнської. Особливо вславився тоді загін полковника Переїбйноса, або Кривоноса. Він багато вибив польського війська.

Гей, не дивуйте, добрі люди,
Що на Україні повстало.
Там за Дашевим під Сорокою
Множество ляхів пропало.
Там Переїбйніс водить немного
Сімсот козаків з собою,
Рубає мечем голови з плечей,
А решту топить водою.
Ой пийте, ляхи, води с калюжи,
Води болотняні!
За те що пивали по тій Україні
Вина та меда ситній.
Нуте козаки, гей та у скоки
Поберемося під боки
Заженем ляшка, вражого сина,
Аж за ту Вислу глибоку.
Дивують ляхи, вражі сини.
Що ті козаки вживали:
Вживали вони шуку рибаху
Ще й соломаху з водою.
Ой чи бач, ляше, як козак пляше

На сивім коні скакає;
Бере мушкетом аж серце вяне
А лях од страху вмірає!
Ой чи бач, ляше, як пан Хмель-
ницький
На Жовтім піску підбиває
Від нас козаків, від нас лежаків
Ні один ляшок не скрився
Ой, чи бач ляше, що по Случ¹⁾
наше
По костянью могилу.
Як не схотіли забунтовали
Та й утеряли Україну.
Нуте ж козаки, гей та ускоки
Поберемося під боки:
Загнали ляшків за річку Вислу,
І не вернуться в три роки.
Гей не попустим ляхви із Польщі
Поки нашої жизноти.
Ляцькую славу загнав під лаву,
Сам драбий козак гуляє.

(Лисенко).

Дуже алі були поляки на Переїбйноса, та він їх не боявся.

Ой лугами та берегами та зеленій віти
Ta засідають ляхи, та засідають пани
Переїбйноса вбити.
А Переїбйніс того й не гадає
Ta мед вино попиває.
„Ой я ляхів, ой я панів не боюся:
Єще в мене кінь буланий, з ляхами побюся!“ (А. і Д.).

Перед тим, як мав Хмельницький прийти до Білої-Церкви, **жиди тікають з Білої-Церкви до Полонного.** туди збеглись жиди, щоб заховатися від Хмельницького; почувши ж, що Хмельницький підходить до Білої-Церкви, вони повтікали в місто Полонне, де було досить польського війська.

Про це в народній думі так оповідається:

Як жиди—рандари в Білу-Церкву на сейм збирались, один до одного стиха словами промовляли: „Ей, жиди ж ви, жиди-рандари!

¹⁾ Случ—річка на межі України з Польщею.

що тепер у вас на славній Україні слишно?—"Слишен", говорить, „тепер у нас гетьман Хмельницький: як од Білої-Церкви та до славного Запорожжя не така стоіть жидівська сторожа!“ Тоді обізвався один жид Оврам: „Ей жиди ж ви, жиди-рандарі! Як із Низу¹⁾ тихий вітер повіне, вся ваша жидівська сторожа загине!“ Ще ж то рано пораненку в середу заняв пан Хмельницький поперед себе жидів череду: котрі жиди шабашували, а котрі до города Полонного утікали.

„Вже ти рабине, Мошку, бери на віз дошку; а ти, Срулю, бери порох та кулю; а ти, Чую, бери рушницю; а ти, Гершко, бери підгерстя; а ти, Йосю, бери на поготову осю; а ти, Ицик, бери бичик та будемо коні поганяти та будемо од пана Хмельницького до города Полонного утікати. Обізветься перший жид Ицик та й хапається за бичик; обізветься другий жид, Шльома: „Ой, я ж пак не буду на сабас дома!“ Третій жид озоветься Оврам: „у мене невеликий крам: шпильки, голки, креміння, лульки; так я свій крам у коробочку склав та козакам пятами накивав!“ Обізветься четвертий жид, Давидко: Уже ж пак із загори козацькі корогви видко!“ Обізветься п'ятий жид, Юрко: „Нумо до Полонного втікати прудко!“ Тоді жид Лейба біжить аж живіт дріжить; як на школу погляне, його серце жидівське зівяне: „Ой школо ж моя мурвана! Тепер тебе ні в пазуху взяти, ні в кешеню сковати: доведеться козакам на саж²⁾ подарувати!“ А як був собі жид—старий Хвайдиш та мав собі крам, та й той в клунки склав, і той старость свою потеряв, од пана Хмельницького втікав; і той панові Хмельницькому пятами накивав.

А як у Полонне город убралися, то стали жиди Меера на підслухи висилати: чи ще ж то далеко пан Хмельницький з військом прибуває? А жидок Меерко з глузду зпав та ледве він і сам до города Полонного припав.

(А. і Д.).

Оттоді то всі жиди-рандарі догадливі бували: усі до города Полонного повтікали. Тоді то Хмельницький на славну Україну прибув—ні одного жида-рандаря не заставав. Тоді то Хмельницький не пишний бував, до города Полонного Перебійноса посылав³⁾, од своїх рук листи писав, до город Полонного подавав, а в листах прописував: „Ей, Полоняне, полонянська громада! Коли б ви добре дбали, жидів-рандарів мені до рук подали!“ Тоді то Полоняне йому одписали: „Пане гетьмане Хмельницький! Хоть будем один на одному лягати, а не можем тобі жидів-рандарів до рук подати!“ Тоді то Перебійніс до сходу сонця вставав, під город Полонне більче прибував, пушку Сироту спереду постановляв, у город Полонне гостинця подавав, потім в город вступав, старими жидами орав, а жидівками боронував, а котрі були малі діти, то він і кіньми порозбивав. Тоді

1) Низ=Запоріжжя.

2) В думі гірше місце названо.

3) В думі сказано, що сам Хмельницький підступив до Полонного, але то неправда. Полонне зруйнував Перебійніс.

то жиди-рандарі гірким голосом заволали: „Ей, Полоняне, полонянська громадо! Коли-б ви добре дбали, од Польші ворота одбивали та нас за Вислу річку хоч в одних сорочках пускали! То б ми за річкою Вислою пробували та собі дітей дожидали та іх добрими ділами наущали, щоб на козацьку Україну і кривим оком не поглядали!“ Отоді то козакам у городі Полонному дана воля на три часа з половиною: „Пийте, гуляйте, коло жидів-рандарів собі здобу хорошу майте!“ Тоді то козаки у городі Полонному пили-гуляли, здобу хорошу собі коло жидів-рандарів мали; назад на славну Україну прибували, очертом сідали, сріbro й злато на три часті паювали: первую часть на Покрову Січову та на Спаса Межигорського oddали, другу часть на меду та на оковитій горільці пропили, третю часть межи собою, козаками, паювали. Тоді то не один козак за пана гетьмана Хмельницького Бога просив, що не один жидівський жупан зносив.

(А. і Д.).

Жидове чогось догадались, на річку Случ тікали. Которі тікали до річки Случі, то погубили чботи й онучі, а котрі до Прута, то була від козаків Хмельницького доріженька барзо крута. На річці Случі обломили міст ідучи, затопили всі клейноди і всі лядські бубни. Которі бігли до річки Рoci, то зостались голі й босі...

Як взяли з Полонного города втікати, як взяли свого рабина Мошка проклинати: „Бодай ти, Мошку, щастя й долі не мав, як ти по-багато на Україні откупу брав! А як би ти був, Мошку, та брав на Україні одкупу потрошку, то б ми на Україні проживали, то нас би козаки українські вельможними панами прозивали!“ Як стали од Полонного города до Случі річки прибувати,—то пан Хмельницький ночі не досипляв, коло Случі—річки ляхів і жидів доганяв. Скоро догнав, увечері пізно—і там стало повернутися тісно... і там до них прибував ще й на козаків гукав, словами промовляв: „Друзі, панове, молодці! до Случі-річки прибуйайте, жидів та ляхів у пень рубайте і до іх по козацькій словами промовляйте: „Ото буде по той бік Случі ваше, а по сей бік буде пана Хмельницького й наше!“

(А. і Д.).

... Заняли козаки ляхів так як би
череду.
Ой, котрих гнали до Прута,
Була доріженька барзо крута;
Котрих до Бузька,

Була доріженька барзо грузька;
А котрих до Хотини,
То біжути попотили;
То кидали козаки ляхів у воду
К чортовій матері на прохолоду...
(А. і Д.)

Уся тоді Україна повстала. Сам Хмельницький не сподівався, що йому так пощастить. За кілька тижднів після Корсунського бойовища казаки майже геть вигнали поляків з України. З Білої-Церкви Хмельницький рушив на Поділля. Тут зустрів він величезне польське військо під проводом трьох гетьманів: Заславського Домініка, Остророга та Конецпольського II, через те козаки про них глузуючи

Похід на
Поділля, в
Львів.

казали: „прислали поляки до нас перину, латину й дитину“, Домінік був товстючий, Остророг дуже вчений, а Конецьпольський занадто молодий. Хвастуни поляки під Пиливою казали: „Господи! не помагай ні нам, ні козакам, а подивися лиш, як ми нагаями розженемо цю наволочь!“ Та Господь, мабуть зглянувся над козаками. Хмельницький так розбив поляків, що вони навіть не вспіли й утіти, а козакам досталася велика сила всякого скарбу. Домінік Заславський ледве не попав у полон до козаків.

Домінік з коником лежить,
Козак до нього біжить:
Лежати тобі, князю, не воювати,
Не будеш бити козаки, мої брати.
Гей, не будеш, паничу, без серця
Й голови!
Вернися до дому коли здоровий,
Познайте суди Бога Святого, ля-
хове:

Де слава ваша, достатки гетьман-
нові.
Козак убогий тепер біжить вою-
вати;
Покиньте сваволю, а майте нас за
брата.
Тепер буде гаразд, поїдемо на
погани,
Вибемо усіх, що тілько єсть ба-
сурмани.
(К. Ст. 1885 ix—185).

Після Пиливського бойовища польська шляхта страшно поля-
калася й повтікала з України.

... Повіяли вітри все буйній,
Пішли дворянини¹⁾ все смутній.
Берег з берегами, а кручині з кру-
чинами.
Там дворянин проходили;
Кидають отчину і свою дівчину,
Свої пасіки й левади...
—
Ой, ляше, ляше,

Славний козаче!
Славним козаком звешся,
А вже твою славу
Топчутъ під лаву,
А ти не каєшся.
Загнали ляхів
У калниболота
Та набрали ми в них
Ісрібла, і злота... („300“—199“).

Од Пиливи рушив Хмельницький на Львів, взяв з нього вели-
кий викуп та й став лаштуватися на Варшаву.

Розлилися крути бережечки, гей, гей, по раздоллі;
Пожурились славні козаченки, гей, гей, у неволі.
Гей, ви хлопці, ви добрі, гей, не журіться!
Посідлайте коні воронії, гей, садовіться
Та поїдем у чистее поле, гей, у Варшаву
Та наберем червоні китайки, гей, на славу!
Гей, щоб наша червона китайка, гей, не злиняла,
Та щоб наша козацька слава, гей, не пропала.

¹⁾ Дворянин = польська шляхта.

Гей, щоб наша червона китайка, гей, червоніла,
А щоб наша козацька слава, гей, не змарніла.
Гей, у лузі червона колина, гей, похилилася,
Чогось наша славна Україна, гей, засмутилася.
А ми ж тую червону калину, гей, та піднімемо,
А ми ж свою славну Україну, гей, та розвеселимо.
(О. У.-Р. Н. И.—Ст. 64).

В той час прийшла звістка, що помер польський король. Новий король пообіцяв Хмельницькому, що дасть Україні волю. Хмельницький повірив і розпустив частину війська, а з частиною повернувся в Київ, де його радо й урочисто зустрів народ та духовенство. З Києва Хмельницький пішов у Переяслав і став там на зімівлю. Туди приїхали польські посланці, щоб зговоритися, якої волі для України хоче Хмельницький. Побачив Хмельницький, що поляки не багато волі дають, а тому подурив їх до весни, а весною знов рушив проти них у похід. Польське військо під проводом Вишневецького заперлося в кріпості Збараж. Хмельницький обступив її та й почав морити поляків голодом. Про цю облогу козаки склали таку жартівливу пісню:

Ой що то за хижка
Там на моріжку.
Виступцем, пане Вишневецький,)
Воєводо Лубенецький, ¹⁾) . } Приспів.
Та виведи танчик по німецькі.
Під тою хижкою
Пани сиділи
Виступцем і т. д.
Пани сиділи,
Собак лупили
Виступцем і т. д.
Ножі поламали
Зубами тягали
Виступцем і т. д. (А. і Д.).

На поміч Вишневецькому прийшов сам король, та Хмельницький ^{Зборовські} мир. розбив королівське військо, а самого короля трохи в полон не взяв, але тут Хмельницькому зрадили татари, і він мусив у Зборові помириться з поляками на тім, що Україною правитиме він, Хмельницький, під опікою короля; Україна матиме право держати 60.000 свого козацького війська, а польське військо не матиме права стояти на Україні і т. и.

Простому народові та простому козацтву такі умови не припадли до серця, бо на Україні дозволено було зоставатися полякам—помі-

¹⁾ Вишневецький був лубенським воєводою.

щикам, які найбільше кривдили народ. Тому деякі полковники та козаки не згодилися з Хмельницьким і не захотіли мириться з поляками доти, доки жадного поляка на Україні не буде. Вони одійшли від Хмельницького та й розійшлися по Україні ватагами, нападаючи на поляків, руйнуючи їхні замки, палаці та розбиваючи тих татар, що прийшли на поміч Хмельницькому, а після Зборовського замірення грабили українські землі. Цих козаків прозвано „левенцями“. Найславнішими ватажками у них були полковник Нечай та Морозенко. Нечай наклав головою, бючись з поляками, а Морозенко — з татарами. 1651 р. Нечай з своїми козаками гуляв масницею в с. Красному на Поділлю, поставивши сторожу під доглядом Шпаченка. Поляки несподівано напали на сторожу, перебили її та й ускочили в Красне. Коли козаки побачили ворогів і крикнули: „Утікаймо, Нечаю!“ — він, вихопився із-за столу та й гукнув: „Щоб козак Нечай утікав? Як можна козацьку славу під ноги топтати?“ Скочив охляп на свого буланого і почав бити поляків. Власноручно вибив знамено у хорунжого та й звалив його на землю. Вже козаки було вигнали поляків за браму, та носіла полякам поміч. Дуже хотіли поляки взяти Нечая живцем, та не довелось, а коли знайшли в замку його тіло, то довго знущались над ним. Та мабуть таки козаки відобрали тіло свого полковника й поховали, бо й досі коло Красного є могила з хрестом, що зветься Нечаєвою могилою.

В пісні про Нечая так співається.

я про-
лечая.

Ой, як поставив козак Нечаєнко
Три стороженьки вмісті,
А сам пішов та до кумасеньки
Та щуки-риби їсти.
Ой, з-за гори та з-за крутой
З-за Чорного¹⁾ ліску
Та виступа ляхів сорок тисяч
Гусарського війську.
А козак Нечай та не думає,
Та не погадає.
Та з кумасею в селі Красному
Мед вино кружає.
Ой, в Краснім приставі,
З-під Чорного гаю
Та крикнули козаченьки
„Утікай, Нечаю!“
А наш Нечаєнко,
Козак молоденький
Ні думає, ні гадає—
Мед-вино кружає—

— „Ой, як же я маю
Від вас утікати
Свою славу козацьку
Під ноги топтати,—
Єсть у мене козак Шпачок,
Той дастъ мені знати,
Ой, той скаже,
Коли мені треба утікати“.
Ой, сів козак Нечай
Суху рибу їсти
Оглянеться на кватирого,
А вже ляшки в місті.
Подивився козак Нечай
В кватирку очима,
А вже ляшків сорок тисяч
Стойть за плечима.
Ой, як ударив та козак Нечай
Та об стіл булавою:
„Ой, тут мені козаку Нечаю,
Накладати головою!“

¹⁾ Чорний ліс коло села Красного на Поділлю.

Ой, як крикнув козак Нечасенко
На свого джуру малого:
„Та сідлай, джуро, та сідлай, ма-
лій,
Кониченька вороного!“
Та підтягай, джуро,
Попруги тугенько,
Ой, щоб було мені воювати
З ляхами легенъко.
Та побіжи, джуро, біжи, малий,
Від хати до хати
Та давай, джуро, давай, малий,
Козаченькам знати!
— Ой, як мені та пане Нечаю
А знати давати—
Попилися наші козаченьки,
Полягали спати.
Ой, як став козак Нечай
На коня сідати,
Стали ж тому коню вороному
Ніженъки дріжати.
Як істинув козак Нечай
Коня острогами, не торкався кінь
вороний
До землі ногами. Як кинувся козак
Нечай,
Од брами до брами, стоять ляхи
вражі сини,
У чотирі лави.
Ой, не вспів же козак Нечай
На коника сісти,
Та зачав вже ляхів, ляських панів
На капусту сікти.
Як поїхав Нечасенко
Від дому до дому,
Начав валятъ вражих ляхів
З коней як солому.
Ой, кинувся козак Нечай
Од башти до башти
А взяв ляхів, вражих синів
Як снопи вряд класти.
Переїхав Нечай козак
Від брами до брами—
Сколотив він ляшеньками,

Як би вовк вівцями.
Ударився Нечай козак
У лівеє плече,
А за ним, за ним кров лядськая
Річенъками тече.
Ударився козак Нечай
У правую руку—
Не вискочить кінь вороний
Із лядського трупу.
— о —
Ой, пустився ж та козак Нечай
До гаю втікати,
А за ним, за ним Калиновський
Козака доганяти.
Ой, спіткнувся Нечай кінь
На малу тичину
Піймав його Калиновський
З коня за чуприну.
Не доскочив козак Нечай
До Чорного ліску,
Покотилась козака Нечая
Голова по піску.
Не за великий час,
За малу годину
Ой, покотилась Нечасенкова
Головка в долину.
Ой, зібралися славні козаченьки
В Нечасеві палати
Стали думатъ й гадать,
Де Нечая поховати.
„Ой, нумо ж ми, премилес браття,
Думати гадати,
Де нам сее тіло, Нечасеве біле,
Де нам його поховати?
Гей зійдемось премилес браття,
На високу могилу,
Та викопаемо, премилес браття,
Глибоку яму,
Та нагорнем, премилес браття,
Високу могилу
Та посадім, премилес браття
Червону калину.
Гей, щоб зійшла лицарськая слава
На всю Україну.

Про Морозенка ж от як співається в пісні:

Пісня про Морозенка. „Ой, Морозе, Морозенку,
Ти славний козаче!
За тобою, Морозенку,
Вся Вкраїна плаче.
Ой, не так же Україна,
Як рідна мати:
Заплакала Морозиха,
Ta стоячи біля хати.
„На плач, не плач, Морозихо,
Не плач, не журися:
Ходім з нами, козаками,
Мед-вина напийся!”
— „Ой, щось мені козаченьки,
Мед-вино не петься,
Бо вже син мій, Морозенко,
З ворогами беться.
Із-за гори, з-за крутої
Військо виступає,
Попереду Морозенко
Сивим конем виграває.
То не грім в степу гуркоче,
— Хмара світ закрила:
То ж татар велика сила
Козаченьків обступила.
Бились зранку козаченьки

Доночі глухої;
Полягло чимало славних,
— Ворогів у троє.
Ні один козак не дався
Живим у неволю:
Полягли всі до одного
За Вкраїни волю.
Не вернувся Й Морозенко,
Голова завзята,
Замучили молодого
Вороги прокляті.
Вони ж його не стреляли,
У пень не рубали,
Тілько з його, молодого,
Живцем серце виривали.
Поставили Морозенка
На Савур-могилу:
„Дивись тепер, Морозенку,
На свою Вкраїну!”

— о —

Доки над хрещеним миром
Світить сонце буде,
Сії пісні, сії думи
Не забудуть люди.

(Телеш. „300“ 113, Л.).

**Богун беться
поляками.**

„А у Винниці на граници
Над Бугом рікою
Там стояв Іван Богун-Кальницький,
В обителі комлицькій,
Із ляхами, із мостишими панами
Чотирі неділі в запорі,
Казав би, як у тяжкій, великий
неволі.

Од своїх рук листи писав,
До гетьмана Хмельницького по-
силав:
„Пане гетьмане Хмельницький,
Батю Зіновію Чигиринський,
Помочі—рятунку дай”...

Та поки надійшла поміч, Богун вийшов на зустріч полякам, а далі, мов би злякався і став утікати. Поляки кинулись навперейми через лід, (а козаки загодя порубали там ополовники й притрусили соломою), лід уломився і сила поляків там потопилася.

Отоді то ляхам Бог погодив:
На ріці лід обломив.
Тоді козаки ляхів рятували:

За патли далі під лід пхали.
„Ей, ляхи ж ви, ляхи, мостишії
пані!

Колись наші діти над цією річкою
козакували
Та в цій річці скарби поховали.
Як будете скарби находити,
То будемо з вами пополам ділити:

Незабаром наспіла козакам і поміч, і вони геть розбили поляків. Поляки втікли, покинувши козакам свої вози з добром та гармати.

Вигнавши поляків з України, козаки запровадили тут свої порядки: обявили Україну вільною державою, якою має правити гетьман, поділили її на 16 полків (як тепер губернії), а полки на сотні. Старшим у сотні був сотник, а в полку—полковник, а над усіма гетьман, а коло гетьмана генеральна старшина, що помагала йому правити Україною. Усіх своїх старших козаки обирали вільними голосами на раді. Та не вспів Хмельницький добре порядки позаводить, як довелось знов воювати.

Поляки зібрали силу війська, 300000, та її рушили несподівано на Україну. Хмельницький не ждав так скоро нового походу і ледве встиг зібрати до 200000. Рушив він на Волинь, а тут його під Берестечком, в дуже поганім для козацького війська місті, і обступили поляки.

Висипали козаченьки з високої гори:
Попереду козак Хмельницький на воронім коні.
„Ступай, коню, дорогою, широко ногами;
Недалеко Берестечко і Орда¹⁾ за нами“.
Як став джура, малий хлопець, коника сідлати
Стали в того кониченка ніженъки дріжати. (А. і Д.).

Під час бойовища татарва, підкуплена поляками, знов зрадила, потайки захопила в полон Хмельницького і втікла в Крим. Козаки без гетьмана не дали собі ради, і поляки їх розбили.

... „А де ж твої, Хмельниченьку, вороній коні?
— У гетьмана Потоцького стоять на припоні.
... „А де ж твої, Хмельниченьку, ковані вози?
— У містечку Берестечку заточені в лози“... (А. і Д.).

На осінь Хмельницький утік з орди. Козацтво й народ зібралися на раду на урочищі Маслів Брід. Прибув туди й Хмельницький. Люди зустріли його сумно. Мало було надії на щось доброе.

... Чолом пане, наш гетьмане, чолом, батьку наш!
А вже нашого товариства багацько не маш!..
— Ой, як же ви, панове молодці, ой як ви ставали,

¹⁾ Хмельницький ішов у спільні з ордою.

Що ви свое товариство на віки втеряли?"

— Становились, пане гетьмане, плечем об плече.

Ой, як крикнуть, вражі ляхи: у пень посічем!"

— Ой, що ж ви, панове молодці, що за здобичь мали?

— „Мали коня у наряді, та ляхи одняли"... (А. і Д.).

**Ківсь
ода.** Порадився Хмельницький з козаками та з народом і мусів замис-
риться з поляками. Мирову підписали в Білій-Церкві. Погана це була
мирівна. Поляки повернули собі всі права та й стали знов знущаться
над українським народом. Народ ремстував на Хмельницького.

Ой чи добре пан Хмельницький вчинив, як із Берестецького
року з ляхами в Білій-Церкві замирив? Та велів ляхам, мостили
панам, по козаках, по мужиках, станцію стояти, та не велів ве-
ликої станції зимишляти. Стали пани-ляхи спосіб прибирати: од ко-
зацьких, од мужицьких комор ключі одбірати, над козацьким, над
мужицьким добром господарювати. То вже де бідний козак пятах
розгадає, піде з тоски та печалі в коршму та й той прогуляє.
А лях по коршми прихожає, як свиня ухо до коршми прикладає,
слухає лях, що козак про ляхів розмовляє, чи не судить Його? Лях
у корчму вбігає й козака за чуб хватає. Та козак козацький звичай
знає: медом та оковитою витає, а тут ляха за чуб хватає, межи очі
шклянкою шмагає і келепом по ребрах торкає: „Чи не краще б тобі,
ляше, на Вкраїні... спати, а ніж в корчму вхождати?" Тоді ж то
стали в раді козаки й мужики, як малі діти. Од своїх рук листи
писали, до гетьмана Хмельницького посилали, а в листах прописували:
„Пане гетьмане Хмельницький, батьку Зінов наш Чигиринський!
За що ти на нас такий гнів поклав, нашо ти на нас такий ясир
наслав? Уже ж тепер ми ні в чому волі не маєм"... Звели нам під
москаля тікати, або звели нам з ляхами великий бунт зривати!" То
Хмельницький листи читав, до козаків словами промовляє: „Гей,
стійте, діти, ладу ждіте! Не благословляю вам ні під москаля ті-
кати, ні з ляхами великого бунту зривати! Ей, козаки, діти, друзі,
небожата! Підождіть ви трохи, мало, небагато: як сд Святої Покрови
та до світлого трохдневного Воскресення: як дасть Бог, що прийде
весна красна—буде наша вся голота рясні!" На весні ж Хмель-
ницький до козаків (у Січ) приїжає, словами промовляє: „Ей, ко-
заки, діти, друзі! прошу я вас, добре дбайте, на славну Україну
прибувайте, ляхів-панів з України виганяйте". Зчинилися знов
по Україні бунти. „Тоді ляхи, мостили пани, догадливі бували, усі
по кущах, по лісах постікали. То козак лісом біжить, а лях, за
кущем лежачи, дріжить; козак дивиться у кущ, в кущі лях, як жлу-
кто, лежить. То козак козацький звичай знає. ляха за чуб хватає і
келепом по ребрах торкає. Тоді-то ляхи козаків рідними братами
узивали: „Ей, козаки, рідні брати! Коли б ви добре дбали та нас
за річку Вислу хоч в одних серочках пускали!" (А. і Д.).

Хмельницький давно вже був намислився підбити молдавського господаря проти поляків, але той не згоджувався. Хмельницький став сватати його дочку Локсандру за свого сина Тимоша. Той і на це не поджувався. Тоді Хмельницький поклав силу примусити його віддати дочку за Тимоша.

Із низу Дніпра тихий вітер віє, повіває. Військо козацьке в поход виступає. Бог святий знає, Бог святий відає, що Хмельницький думає-гадає. Об тім не знали ні сотники, ні полковники, ні джури козацькі, ні мужі громадські, що наш пан гетьман Хмельницький... у городі Чигрині задумав вже й загадав: дванадцять пар пушок вперед себе одіслав, а ще й сам з города Чигрина рушав. За ним козаки йдуть, як ярая пчела гудуть. Котрий козак не має в себе шаблі булатної, лищалі симплядної, той козак кій на плечі забірає, за гетьманом Хмельницьким в охотні військо поспішає. Як до річки Дністра прибував, на три перевози козаків переправляв. А ще до города Сорски прибував, під городом Сорокою шанці копав, у шанцях куренем стояв. А ще од своїх рук листи писав, до Василія Молдавського посылав, а в листах прописував: „Ей, Василію Молдавському, господарю Волоському! Що тепер будеш думати й гадати: чи будеш зо мною биться, чи мириться? чи города свої Волоські уступати? чи червінцями полумиски сповняти? чи славної Волощини половину віддати?“ Тоді ж то Василій Молдавський, господар Волоський, читає, назад одсилає, а в листах прописує: „пане гетьмане Хмельницький, батьку Зінов Богдану Чигринському! Не буду я з тобою ні биться ні мириться, ні городів тобі своїх Волоських уступати, ні червінцями полумисків сповняти: найлекше тобі покориться мені—меншому нежели мені—старшому“. Гетьман Хмельницький, як се зачузвав, так він сам на доброго коня сідав, коло города Сороки проїжджав, на город Сорску поглядав і ще стиха словами промовляв: „Ей, городе, городе Сороке! Ще ти моїм козакам дітям не заполоха,— Буду я тебе доставати, буду я з тебе великих скарби мати, свою голоту наділяти, по битому таляру на місяць жалування давати!“

Оттоді-то Хмельницький, як похваливсь, так гаразд добре й учинив: город Сороку у неділю рано знадобідде взяв, на ринку обід пообідав, к півдній годині до города Січави припав, город Січаву огнем запалив і мечем Ісплюндровав. Оттоді то інії січавці гатьмана Хмельницького у вічі не видали: усі до города Яси втікали, до Василя Молдавського стиха словами промовляли: „Ей Василію Молдавському, господарю наш Волоському! Чи будеш за нас одностайне стояти? Будемо тобі голдовати. Коли ж ти не будеш за нас одностайно стояти, будем іншому пану кровю вже голдовати“. Оттоді-то Василь Молдавський, господар Волоський, пару коней у колясу закладав, до города Хотині одізджав, у Хвилецького копитана станцію стояв. Тоді ж-то од своїх рук листи писав, до Миколи Потоцького та до короля Польського посылав. „Ей Миколо Потоцький та кролю польському! ти ж бо то на славній

Україні пеш, гуляєш, а об мої пригоді нічого не знаєш; що ж ти в вас гетьман Хмельницький, русин, всю мою землю Волоськую обрушив, все мое поле конем ізорав; усім моїм волохам, як галкам, з пліч головки познімав; де були в полі стежки, дорожки, волоськими головками повимощував; де були в полі глибокі долини, волоською кровью повиловнював". Отоді то Микола Потоцький та король польський листи читали, назад одсылали, а в листах прописували „Ей Василію Молдавському, господарю Волоському! Коли ж ти хотіш на своїй Україні проживати, було тобі Хмельницького у вічні часи не займати, бо дався мені гетьман Хмельницький гаразд добре знати: У першій війні на Жовтій Воді пятнадцять моїх лицарів стрічав—не великий їм одвіт оддав: всім, як галкам, з пліч головки поздіймав; трьох синів моїх живцем узяв, турському салтану в подарунок одіслав. У другій війні та при Корсуні мене Миколу Потоцького, гетьмана Польського, три дні на прикови край пушки держав, а ні пить мені, ні істи не дав. То дався мені гетьман Хмельницький гаразд добре знати, буду його во вік вічний памятати".

(А. і Д.).

Калиновський таки помагав молдавському господареві. Він став на шляху в Молдавію, та козаки під проводом Тимоша розбили його військо і його самого вбили, а згодом ще раз побили поляків під Сучавою. У тім бойовищі вбито було й Тимоша. Після того поляки зібрали велике військо і під проводом самого короля стали табором під Жванцем на Дністрі, проти Хотина. Хмельницький і собі туди прибув та й оточив кругом поляків.

Ой з города з Немирова хмара вихожала,
А кравчина ¹⁾ запорожська до Хотії поспішала,
А в Хотії добрі люди самі себе знали
Та польського пана-Яна до себе іднали
Ще й супроти Хмельницького у одно з них стали,
Та пана Волошину ²⁾ під Жванець прохали.
Ой, будеш, будеш, пане-гетьмане, та нас шанувати,
Будем землю Волоськую добром поминати.
Ой, будеш, будеш, пане-гетьмане, ти тес знати,
Як землю Мультанську ³⁾ до себе іднати
Ой, будеш, будеш, пане-гетьмане, за тес молитися,
Як під тими Студеньками ⁴⁾ станом становиться.
Виходь, виходь, пане-гетьмане, у Жванське поле:
Чи то наша буде Вкраїна, чи твоє Подолля?
Виходь, виходь, пане-гетьмане, до Жванського гая

1) Голова.

2) Волошинського господаря.

3) Молдаванську.

4) Студениця.

Чи то наша буде Україна, чи твоя Святая?
Виходь, виходь, пане гетьмане, до Жванського лугу,—
Чи то наша буде Вкраїна, чи твоя Яруга ¹⁾)
Повій, повій, пане-гетьмане, як той вітер віє:
Чи то наша буде Вкраїна, чи твоя Хотия?
Вийшов пан Хмельницький під Жванець із ханом:
Ой, лядуй-же, ляше, хто буде з нас паном?
Вийшов пан Хмельницький до святого гаю:
„Ой, покликни пана-Яна, друже мій Нечаю!“
Вийшов пан Хмельницький під Жванець з кравчиной.
„Ой прощайся, ляше, та із Волошиной!“
Вийшов пан Хмельницький по Жванському полю;
Ой запекли хвалоньку ляхи та тому Подоллю.
Ой, покликнув Нечай ляхів де той вітер віє:
По-за Дністром, по-за ребром блищиць тая Хотия.
Ой, пізнали тоді ляхи, де їм станом стати,
Як гетьмана Хмельницького до себе іднати.

(Срезневський „Запорожск. Старина.“).

Побачивши біду, поляки знов підкупили татараву, щоб вона покинула Хмельницького. Хмельницький побоявся, що татарава з поляками нападе на нього, і одступив на Україну.

Тим часом лехкодухи стали нарікати на Хмельницького, що Приєднання
до Моск-
вщини. даремно марнє козацьку силу, що самому українському народові проти поляків не встоять, що треба шукать підпомоги збоку. Хмельницький піддався таким порадам і, щоб шридче скараскатися ляхів, надумався прилучити Україну до Московщини. Думка була, що московський православний царь захистить Український народ од усяких ворогів. Царь так і обіцявся зробить, бо йому кортило прибрать до своїх рук такий ласий шматочок землі як Україна. Хмельницький умовився з царем на тім, що Україна під його рукою буде вільною, правитиметься гетьманами, матиме право з сусідами перемовлятися, матиме свое козацьке військо, свою казну, ні одного московського полку на Україні не стоятиме і т. і.

Та тільки козаки присягли 1654 р. в Переяславі Московському цареві Олексієві Михайловичу, як Московщина почала гнуть в свій бік. Царі московські боялися, що як московський люд побачить вольності українські, то й собі таких захоче, а тому зразу напосілися скасувати всі українські вольності й козацькі привилей. Знали царські парадники, що Україна своєї волі лехко не віддасть, а тому й намислилися її розшматувати і тим знесилити.

Воювали, воювали з поляками буцім то за Україну, а далі потайки від Хмельницького стали перемовлятися з поляками, щоб

¹⁾ Село Яруга.

замириться. Для того обіцялися повернути назад якусь частину України. Хмельницький, як прочув про таку зраду Московщини, то так зажурився, що незабаром і помер.

Дума про
Смерть
хмельниць-
кого.

Зажурилася Хмельницького старая голова, що при ньому ні сотників, ні полковників нема; час приходить умірати, ні кому поради дати. Тілько пробував при ньому Іван Виговський, писар військовий, козак лейстровий. Покликне він на Івана Виговського, писаря військового: „Іване Виговський, писарю військовий! скоріше біжи та листи пиши, щоб сотники, полковники до мене прибували, хоч мало пораду давали!“ То Іван Виговський, писар військовий, листи писав, до всіх розсылав. То сотники, полковники, як іх прочитали, усе покидали, до гетьмана Хмельницького скоріш прибували. То гетьман добре іх приймав, словами промовляв: „Ей козаки, діти, друзі. Прошу я вас, добре дбайте: собі гетьмана настановляйте. Вже ж я час од часу хорію, меж вами гетьманувати не здолю. То велю я вам меж собою козака на гетьманство обирати, буде меж вами гетьманувати, вам козацькі порядки давати!“ Тоді то козаки стиха словами промовляли: „пане гетьмане Хмельницький, батю Зінов наш Чигиринський! Не можемо ми сами міждо собою козаками гетьмана обирати, а бажаєм од вашої милости посликати!“ Отоді то Хмельницький стиха словами промовляв: „Ей козаки, діти, друзі! Прошу я вас, добре дбайте: есть у мене Іван Виговський, котрий у мене дванадцять літ за джуру¹⁾ пробував, всі мої козацькі звичаї узnav; буде меж вами козаками гетьманувати, буде вам козацькі порядки давати!“ Тоді-то козаки стиха словами промовляли: „пане гетьмане Хмельницький, батю Зінов наш Чигиринський! Не хочемо ми Івана Виговського: Іван Виговський близько ляхів, мостивих панів, живе; буде з ляхами, мостивими панами, накладати, буде нас, козаків, за не-віщо мати!“ Тоді то Хмельницький стиха словами промовляє: „Ей козаки, діти, друзі! Коли ви не хочете Виговського, есть у мене Павло Тетеренко.“—„Не хочем ми Павла Тетеренка!“—„Коли хочете, панове, Антона Волочая Київського, або Грицька Костиря Миргородського, або Філона Чичая Кропивянського, або Мартина Пушкаря Полтавського.“ То козаки теж зачували, смутно себе мали, тяжко зітхали, словами промовляли: „не треба нам Антона Волочая Київського, ні Грицька Костиря Миргородського, ні Філона Чичая Кропивянського, ні Мартина Пушкаря Полтавського, а хочемо ми сина твого Юрася, молодого, козака рейстрового!“

— „Він, панове молодці, молодий розум має, звичаїв козацьких не знає!“—„Будем ми старих людей біля його держати, будуть вони його научати, будем його добре поважати; тебе, батька нашого, гетьмана споминати!“ То Хмельницький теж зачував, велику радість собі мав, сивою голововою поклін отдавав, слізози проливав.

¹⁾ Виговський був писарем і порадником Хмельницького.

Отоді то козаки добре дбали, бунчук, булаву положили, Юрася Гетьманував-
Хмельниченка на гетьманство настановили. Тоді із розних пищаль
погримали, Хмельниченка гетьманом поздоровляли. Хмельницький,
як благословення синові дав, після того ще й гірше знемогав, опро-
шення зо всіми приймав, Милосердному Богу душу oddав. То не чорні
хмари ясне сонце заступали, не буйні вітри в темнім лузі бушували:
козаки Хмельницького ховали, батька свого оплакали, штихами
суходіл копали, шликами землю виносили; Хмельницького похоро-
нили із розних пищаль подзвонили.
(А. і Д.).

на Юрія
Хмельниць-
кого і Ви-
говського.

Юрась справді не здатен був правити, і всіма справами став
орудувати писаръ Іван Виговський.

Козаки, поки стару голову Хмельницького зачували, поти
ї Юрася Хмельниченка за гетьмана почитали; а як не стало старої
голови Хмельницького зачувати, не стали, і Юрася Хмельниченка
за гетьмана почитати: „Ей, Юрасю Хмельниченку, гетьмане молодий!
Не подобало б тобі над нами козаками гетьманувати, а подобало б
тобі наші козацькі курені підмітати.“
(А. і Д.).

Почалася кодотнечка між козацькою старшиною. Кожне тяглося
лиш до того, аби собі більше придбати, а про народ свій, про Україну
забули. Вибрали гетьманом Виговського та його не слухали.
Московські воеводи почали вкоручувати гетьманські та козацькі
старшини права. Виговський, побачивши це, надумався одвернутися
з Україною під Польщу. Поляки тепер уже широку волю Україні
обіцяли, але простий варод та просте козацтво не вірило полякам
і скинуло Виговського з гетьманування, а на його місце знов обрано
Юрася.

„То не багато Виговський гетьманував: півтора року булаву
держав. Скоро сотники, полковники прибували, Юрася Хмельниченка
гетьманом поставляли: „Дай же, Боже!“ козаки промовляли: „за
гетьмана молодого жити, як за старого; хліба-соли його вживати,
города Турецькі плюндрувати, слави, лицарства козацькому війську
доставати!“
(А. і Д.).

Після того ще гірша настала колотнечка між козаками. Козаки
розділися на два табори. Один табор помогав Польщі, а другий
Москві; одні вибрали собі гетьмана, а другі собі другого. Багато за той
час перемінилося гетьманів. Нарешті 1667 року, поляки помирилися
з Москвою на тім таки, щоб поділити Україну на двоє. Москва взяла
собі лівий бік Дніпра та город Київ, а Польща—правий бік. За тих
часів мабуть склалася й оця пісня:

Ой, гаю мій, гаю!
Та густий, не прогляну.
Що по тобі, гаю,
Та і вітер не віє.
І вітер не віє,
І гиля не колише.
Тільки брат до сестри ¹⁾
Та часто листи пише:
„Сестро ж моя, сестро,
Та сестро Україно!

Чи привикла, сестро,
На чужині жити?“
— „Ой, хоч не привикла,
Та треба привикати,
Коли породила
Нещастною маті.“
Мати наша, мати,
Та де нам тебе взяти.

(„300“—208).



¹⁾ Одна половина України до другої.

РУІН А.



Руїна.

П. Доро-
шенко.

Після того, як Москва й Польща розшматували Україну між собою, настало там ще гірше життя, ніж було. Колотнеча не вгавала. На кожнім боці був свій гетьман, а кожен гетьман хотів прилучити до себе другобічну Україну. Отоді то гетьман Дорошенко намислився віддати Україну під опіку туркам. Думав, що турки проженуть з України поляків та москалів і самі заберуться до дому, Україна застанеться сама собою обеднається та й стане вільною під охороною турецького султана. Султан охоче на це згодився і за допомогою Дорошенка забрав собі 1669 року Поділля, але Україні від того не полекшало. Турки силу народу в неволю забрали. Народ почав проганяти Дорошенка. Тоді він зрікся гетьманування і віддався до рук московського наря. Про Дорошенка в пісні згадується так:

„Ой, на горі та женці жнуть,
А по під горою
Яром долиною.
Козаки йдуть.
Попереду Дорошенко
Веде своє військо
Славне запоріжське
Хорошенько.
Посередині пан хорунжий,
Під ним кониченко,
Під ним вороненський
Сильно дужий.

А по заду Сагайдачний,¹⁾
Що проміняв жінку
На тютюн та люльку
Необачний.
„Ой, вернися, Сагайдачний,
Візьми свою жінку,
Оддай тютюн, люльку,
Необачний!“
„Мені з жінкою не возиться,
А тютюн та люлька
Козаку в дорозі!
Знадобиться. („300“—113. Чуб. V.).

Одна з тих турецьких ватаг, що прийшли на Україну обступила 1765 р. Почаївський монастир на Волині, щоб пограбувати його. Однак їй не пощастило здобути монастир, а тому люди стали казати, що то сама Мати Божа захистила свій монастир. Про це в пісні так співається:

¹⁾ Не треба змішувати з гетьманом Петром Коношевичом-Сагайдачним, що жив багато раніше од гетьмана Дорошенка. Сагайдачний той, що сагайдаки, тобто козацькі луки, робив, майстрював, а майстрові тоді, любили широ бурлацьке життя і не дуже журилися за сею. У війську вони завше йшли ззаду між возами та припасами.

Облога
Почаїва.

Ой зійшла зоря вечіровая,
Над Почаївом стала;
Виступило турецьке військо,
Як та чорная хмара.
Турки з татарами брами облягли
Монастир воювати,
Матір Божая Почаївська,
Буде нас рятувати!
Отець Залізо¹⁾ з келії вийшов
Сльозами умліває:
— „Ой, рятуй, рятуй, Божая Матір!
Монастир загибає!”
— „Ой, не плач, не плач, отче
Залізо:
Монастир не загине!

Мусимо встati, чудо показати,
Монастир рятувати.“
Ой, вийшла, вийшла Божая Матір,
Ой, та на хресті стала,
Кулі вертала, турків вбивала,
Монастир рятувала.
Турок не вірить, із лука мірить,
На монастир ціляє;
А тії стріли назад летіли,
Самих їх вбивали.
Дознались турки, злі недовірки,
Що то є Божая Маті:
Підписалися до Почаїва,
Що року дань давати.

(„300“—86).

Кошовий
Ів. Сірко.

Хотіли тоді турки з татарами ще й Січ запорожську звоювати, та там уже ім і зовсім не пощастило, бо в Січі тоді кошовим був завзятий козак Іван Сірко, і він так побив турків, що вони ледве втікли в Крим. Сей Сірко, повинувши дома жінку й дітей, сам ввесь час жив на Запорожжі і віддався цілком вояцьким справам.

Про Сіркову ж семю он що відомо:

В городі Марефі²⁾ жила вдова,
Старен'ка жона,
Сірчиха—Іваниха.
Вона сім літ пробувала
Сірка Івана в очі не видала,
Тільки собі двох синів мала:
Першого сина—Сірченка Петра,
Другого сина—Сірченка Романа.
Вона їх дс зросту держала
Іще од них слави-памяти по смерти
сподівалася.
Як став Сірченко Петро виростати:

Став свою мати стареньку питати,
— Мати моя, старая жено,
Скільки я в тебе перебуваю,
Отця свого. Сірка Івана, в очі не
видаю:
Нехай би я міг знати,
Де свого отця, Сірка Івана, шу-
кати.“
Вдова стара промовляла;
„Пішов твій отець до стародавнього
Тору³⁾ пробувати...
(К. Ст. 1893 р. II—310)

Після того, як Сірко одбив од Січи, подався їх здоганяти та руйнувати села їх, щоб вдруге не наслідили напасті на Січ.

Гей, як крикнув та козак Сірко та на своїх хлопців:
„Ой, сідлайте коней, хлопці, та поїдем до Криму в гості.
Ta туман поле покриває; Сірко з Січі виїзжає.

1) Іов Залізо був тоді игуменом Почаївської лаври.

2) Тепер слобода Мерефа Харківського повіту.

3) Тор—тепер город Славянський Харківськ. губ., колись козацька стоянка на кордоні між Московськими та татарськими землями.

Ми ж думали, що то орли злітаються,
Аж то військо, славне запоріжське, на Кримську дорогу зізжається.
Ми ж думали, що то сокіл летить,
Аж то козак Сірко на кримську дорогу конем біжить,
Ми ж думали, що то місяць зійшов,
Аж то козак Сірко по кримській дорозі з козаками пішов.
Ми ж думали, що то місяць сяє,
Аж то Сірко з козаками та на кониках грає.
Як дійшов Сірко та до кримської засади,
Як крикнув козак Сірко до козацької громади:
„Гей, ви, хлопці! та добре молодці! наступайте ж ви сміло!
Беріть шаблі в руки та рубайте превражую силу!“
Як пішли ж хлопці та поміж ордою шататься,
Стала орда та скрізь по-за ними валиться.
Ми ж думали, що то дуб та у лісі веться,
Аж то козак Сірко із ордою беться.

(Яворницький).

Багато татарських городів поруйнував тоді Сірко з товариством, навіть самого хана вигнав з його столиці Бахчисараю і загнав аж у гори. Та не мало й свого товариства поховав у Криму.

Вітер з моря повіває, орел з поля вилітає,
Козак Сірко з козаками товаришів загрібає.
Та козацькі сили та в землю зарили,
Та в землю зарили, клен—древо садили;
Клен—древо сажали, щоб зозуленьки сідали;
Щоб зозуленьки сідали, жалібненько кували;
Жалібненько кували, козацьким костям жалю завдавали.
(Эварн. „По слѣд. запоріжцев“).

Та мало вже зоставалося на Україні таких людей, як Сірко, що дбали про славу та добро свого народу. Підлашуючись то до Москви, то до Польщі. Перевелася давня козацька старшина ні на що. Вона дбала вже лише про власні кипшені, розбагатіла та й почала згорда дивиться на селян, міщан та бідних козаків. Народ український розколовся на два табори: дукарів та голоту. Між голотою та дукарями завше була сварка.

Ой, наступає та чорна хмара
Став дощ накрапати.
Ой, там збиралася бідна голота
До коршми гулять.
Темна хмара наступила,
Став дощик іти;
„Благослові, отамане!
Намет напясти!“

Дуки голота.
Ой, напяли козаченъки
Червоний намет
Та плють вони горілочку
Ще й солодкий мед.
Усі пани, усі дуки
У наметі сіли,
Наша браття—сіромашня
Та й не посміли.

Наша браття—сіромашня
Та й не посміли:
Взяли кварту горілки з жарту
Та й на дощі сіли.
Прийшов же наш пан отаман,
Стало йому жаль,
Над своєю голотою
Жулан свій розіпяв
Іде богач, іде дукач
Пян валиється
Із нашої голотоньки насміхаеться:
За що ж тая голотонька напивається.

Ой, як крикне пан отаман
На свою силу:
„Візьміть, візьміть превражого
дуку,
Вибийте в шию!“
Один дере за чуприну,
Другий в шию бе:
„Не йди, не йди, превража дука
Де голота пе!“
Пішов богач, пішов дукач
І не оглядався;
Десятому заказував,
Шоб не насміхався. (Л. д.—IV).

Відносини Петра I до України. Після Олексія Михайловича царював у Московщині син його Петро I. Він багато воював з сусідами, турками та шведами. Почавши будувати на болоті Петроград, він зігнав туди на роботу силу козаків. Од незвичного клімату козаки слабли й гинули тисячами, а Петро на це не зважав. Козаки нарікали, що їх ганяють не на козацьке діло, та Петро I того не слухав.

Для сих його війн потрібні були люди й гроші. Він дуже напосідав на Україну, щоб давала людей і гроші. Безсперстані війни, далекі походи, великі податки, що Петро I вимагав од України, не подобалася ні старшині, ні козацтву. Люди ремствували і не дуже охочі були коритись Петрові. Петро I намагався одняти од України побільше прав і вводив ті порядки що сам хотів.

Од Київа до Питера мостили мости,
Мостили мости з тонкої трости,
А по тим мостам козакам іти:
Що передні йдуть—все холості,
А середні йдуть—все жонаті,
А ззаду йдуть—старі старики.
Що передні йдуть—пісні співають,
А середні йдуть—плачуть, ридають,

А старі старики розважають:
„Ви стійте, братці, не плачтеся!
Дасть нам Бог сей поход сходить,
Та підем, братці, у Росію жить.
В Росії буде нам життя хороше:
Вечеря нам буде по два сухарі,
А постіль біла—шовкова трава,
А лівчина буде—шабля гостряя...
(Чуб. V.).

Щоб знищити волю України Петро I повів діло так, щоб переварити український народ. Козацькій старшині, що хилилася до нього, дарував землі та всякі милості, і будім то по їх проханню насилив на Україну своїх бояр для порядкування. Коли ж старшина обурювалася московським самоправством, московські політики виправдувалися тим, що хотять оборонити простий український люд від сваволі козацької старшини. Таким способом московська політика розколола український народ на два табори: дуків (старшину й заможне козацтво) та голоту (простий народ і бідне козацтво).

Дукарі гуртувалися коло гетьмана, а голота вишукувала собі Семен Палій. Інших ватажків. Серед таких ватажків голоти особливо вславився в ті часи Фастовський полковник Семен Палій. Просте козацтво й бідний народ дуже його любили. Маючи за собою їхню силу Палій не дуже слухався гетьманських наказів і не раз гостро виступав проти свавільства зажерливої старшини. Мазепа побоювався Палія і, виставивши його перед Москвою, як бунтаря, хитрощами захопив у неволю.

Ой, пише, пише та гетьман Мазепа
Та до Палія листи:
„Ой, прийдь, прийдь Палію Семене
Та на бенькет до мене;
Ой, будемо Палію Семене,
Будем пити, ще й гуляти.
Ой, будеш пити, та будеш гуляти
На москаля воювати!”
„Ой, бодай же ти, гетьмане Мазепо,
Ой, до того не дідждав,
Щоб я свою православну віру
Та й під ноги підтоптав.”
Пише, пише та гетьман Мазепа
Да до Семена листи:
„Ой, прийдь, прийдь, Палію Семене,

Та на бенькет до мене.“
Ой, вже Семен, ой вже Палієнко
На підвірря візджає,
А там його вельможний Мазепа
Вином з чадом напуває.
Ой, вже Семен, ой, вже Палієнко
Меду вина та й напився
Та своєму вороному коню
Та нагриву похилився,
Ой, як крикнув вельможний Мазепа
Гей на свої сердюки:
„Ой, візьміть, візьміть Палія Семена
Та закуйте йому руки.
(Л. зб. II.).

Петро I воював з шведами. Під той час старшина козацька стала нарікати на Москву за те, що скасувала козацькі вольності і надумалася з гетьманом Мазепою пристати до шведського короля Карла XII. Однак простий народ і просте козацтво не пішли за Мазепою й козацькою старшиною, бо не любили їх за те, що козацька старшина з відома гетьмана одбірала у народа землю, випаси, накладала великі податки і взагалі гордувалася простим народом. Найбільше невдоволені Москвою були запорожці, але й вони не всі пристали до Мазепи.

Ой із-за гори, із-за Дніпра
Вітерець повіває.
Ой, якийсь-то човник
Хвиля до берега прибиває.
Ой прибила хвиля човник,
Човник—лебедочку,
Ой вискочив з неї Орлик¹⁾
Та й почав беседочку.
„Пугу, братця, пугу,

Пугу, запорожці!“
— „Стойте козак в лугу，“
Кажуть йому хлопці.
„Ей, братця, ходім до кошового,
Будем радити раду:
Зізвім малого й старого
На цю важкую нараду!“
Ой, пішов Орлик до кошового
Та в пояс вклонився,

Повстання
гетьмана
Мазепи.

¹⁾ Орлик—прибічник Мазепи.

Та почав із діла Карлового,¹⁾
 Що з нашим царем не мирився.
 „Ой, батьку Іване,
 Отакая то річ:
 Кажіть, Малюшевиче пане,
 Чи станете нам в поміч?
 Ой, над Україною гетьманською
 Громовая хмара стойт:
 Ой, прийшов царь з армією ру-
 ською
 Та хоче її та й розорить.“
 — „Чому ж не помагати,
 Коли просять брати сусіди,
 Чому-ж нам татар не рубати,
 Коли руки почали свербіть!“
 — „Та то не татар рубати;
 Мазепа просить до нас пристати,
 Нашій Вкраїні поміч дати,
 А впісля до шведина привернутися,
 І від царя руського одвернутися:

Коли царь Петро I довідався, що Мазепа арадив Йому і що разом з ним 15000 запорожців з кошовим Гордієнком пристали до Карла XII, то послав військо, яке перебило сторожу в Січі, зруйнувало Січ, розкопало та й зрівняло з землею навіть те місце де була Січ.

1709 р. Петро I розбив під Полтавою шведів.

Карло XII, король шведський, утік з Мазепою у Туреччину. Замість Мазепи призначено було гетьманом Скоропадського. Гетьманські права тоді вкоротили. До гетьмана приставили було „малоросійську колегію“, яка й правила Україною. В ту колегію призначали переважно людей московських.

Запорожські недобитки оселилися в гирлах річки Камянки й проживали там до 1711 року, а коли прочули, що на них іде нове московське військо під проводом Бутурліна, то втікли на турецькі землі і оселилися в Алешках (на теперішній Херсонщині).

За цариці Ганні Ivanovни Москва воювала з Польщею. Поляки присоглашали до себе запорожців, але вони не пішли, а Дострове козацтво стало у великій пригоді Москві проти Польщі. Тоді цариця уважила прохання гетьмана Данила Apostola й дозволила запорожцям вернутися на старі землі, навіть подарували їм клейноди. Вони оселилися на Старім та Новім Кодаці, на річці Самарі, а Січ заснували на р. Базавлуці. Під час московсько-турецької війни 1735 – 1739 р. р. січовики знов багато допомогли Москві.

От тоді ми будем на волі,
 Як птах під небом в полі!
 О щож, батьку, Іване,
 Прошу ж мені казати,
 Чи з твоїх слів буде що гарне,
 Бо я хочу Мазепі звісточку по-
 слати!“

— „А ти ж тес і забув,
 Що ми цареві присягнули?
 Нам не можна присяги ламати,
 Нам не можна вам помочі дати.
 Оце, Орлику брате,
 Од вези Мазепі отвіт;
 Нехай він краще почне жити—
 Оце буде наш совіт.
 Ой іскра, та може світ запалити
 Й сама сchezне, пропаде.
 Ой хоче Мазепа народа згубити;
 Чого він хоче, того там не знайде...
 (К. Ст. 1882.).

Цариця Єлизавета потайки одружилася з простим козаком Гайдамаком Олексою Розумом і через те була милостива до українського народу і до козацтва. 1744 р. вона їздила по Україні і довгенько прожила в Козельці у свекрухи козачки Розумихи. Пробуваючи в Київі вона сказала про український народ: „Возлюби мене, Боже, в царстві небесному Твоему, як я люблю народ цей благонравний і незлобивий!“

Після ц. Єлизавети знов стало тяжко жити українському народові. Не лехко жилося йому й на правім боці Дніпра, під Польщею. Поляки забули повстання Хмельницького і гірко кривдили народ. Тому знов почались там бунти. повстання. Цих повстанців звали „гайдамаками“. Гайдамаки під проводом запорожців купчилися в ватаги та нищили панів, жидів, їх маєтки то що. Гайдамаки грабили дуків та часто помагали голоті.

Гей, ой поїхав а пан Лебеденко а до млина за мукою,
Гей, стріли його аж три гайдамаки в темнім лузі над рікою.
„Гей оддай, оддай, пане Лебеденку, а рябу кобилу!“
„Гей не дам, не дам, панове молодці, хоч сам марно згину.“
„Гей, оддай, оддай, пане Лебеденку, а коня вороного!“
„Гей не дам, не дам, панове молодці, хоч сам ляжу за його.“—
Гей, узяли пана Лебеденка а на три списи вгору,
Гей, а вдарили пана Лебеденка та й об пень головою;
Гей, ой ізняли з пана Лебеденка і штани, і сорочку,
Гей, поховали пана Лебеденка та й у жовтім пісочку.
Гей, закувала та зозуля в Лебедині на воротях,
Гей, вийшла ік їй пані Лебедиха в червоних чоботях.
Гей, покинула пані Лебедиха і пекті та й варити,
Гей, сама пішла та й до сусідоньки за свій сон говорити.
.Гей, сусідочко, моя голубочка, який мені сон приснився,
Гей, то будь би то мій пан Лебеденко в чистим полі оженився.
Гей, а взяв собі панну-паняночку зеленую травяночку,
Гей, та взяв собі панну молодую, а могилу високую.“ (Л. зб.—6).

Поляки посыпали проти гайдамаків військо, і воно не раз їх розганяло.

Ой що ж бо то та й за ворон,
Що по морю крякає?
Ой щож бо то за бурлака,
Що всіх бурлак збірає?
— „Ой збірайтесь, панове молодці,
Та все народ молодий,
Гей та поїдем, панове молодці,
У той лісок Лебедин.
— Ой, що ж бо то, панове молодці,
Щось у хмарі гуде?

Ой, щось бо нам, панове молодці,
За пригодонька буде...
Рости, рости, а клен древо,
Рости в гору високо.
Поховали пана отамана
В сиру землю глибоко.
Рости, рости, а клен древо,
Рости вгору ще вище,
Поховали пана отамана
В сиру землю ще глибше.
(Л. д—VII).

. Довбуш.

В Галичині гайдамаки звалися „опришками.“ Особливо вславився отаман опришків Олекса Довбуш. Довго його ніяк не могли спіймати, аж нарешті зрадила його полюбовниця Степаниха Дзвінчиха, і 1745 р. його вбито.

Ой, по-під гай зелененький ходить Добуш молоденький;
На ніженську налягає, топірцем ся підперає, та й на хлопці покликає.
Ой, ви хлопці, ви молодці, а сходіться разом до купці,
Бо будемо раду мати, де підемо розбивати,
Щоби Куті не минути, до Косова повернути.
Тепер, хлопці, ідім спати, бо маємо рано встати;
Ta вставайте всі раненько, убірайтесь борзенко.
У постоли скірані, у волоки шовкові!
Разом, хлопці, разом бігом, западають стежки снігом.
Ходіть, хлопці, та й за мною та й угору і скалою,
Бо зайдемо та до Дзвінки, до Штефанової жінки.
— Ой, Довбушу, ти пане наш, там пригода буде на нас!
— Ви на мене уважайте, по дві кулі набивайте;
— Станьте, хлопці, під ворота, а я піду під віконце, чи спить моя
любе сердце.
— Чи спиш, сердце, та чи чуеш, чи Довбуша заночуеш?
— Ой, я не сплю, та все чую, бо вечероньку готову.
— Чи спиш, сердце, та чи чуеш, ой, чи сама ти ночуеш?
— Ой, я не сплю, та все чую, розбійника не зночу.
А Штефана нема дома, ще вечера не готова;
Буде вона дуже пилна, всему світу буде дивна.
— Чи будеш мі отвиряти, чи кажеш сі добувати?
— Не кажу сі добувати, і не піду отворяти.“
— Пусти, суко, враз до хати, щоб дверей не виваляти!“
— В мене двері тесові, в мене замки стальові
— Не помогуть замки твої, як підложу плеча свої.
— Сім літ сили закохати мої двері вилупати!“
Взявся Довбуш добувати, взяли замки відлітати.
Ой лиш двері та підхилив, а вже Дзвінка з пола стрілив, Довбушеві
в серце вілив:
Не так в серце, в праве плече, а з лівого кровця тече.
— Ой, ти, гицлю, ти Дзвінчуку, то-сь ти мя звів через суку!
— Треба було не гуляти, сущі правди не казати.
— Бо у суки тілько віри, як на бистрій воді піни.
— Ой, Довбушу, Довбушуку, чомусь не вбив то ту суку?
— Як же я й убити мав, коли я й вірне кохав?
„Ой, Довбушу, ти пане наш, велика пригода на нас:
Ой, куди ми не бували, та ми зради не видали.
А ту зрада ба й над нами, молодими легіннями!“
„Ой, ви хлопці, ой ви мої, возьміт мене з хати тоб;
Возьміт мене на топори, занесіть мя в Чорні Гори.
В Чорну Гору занесіть мя, на дрібний мак посічіть мя:

Най ся ляхи не збиткують, мое тіло не чвертують
Сріблом-злотом поділиться, а самі вже росходіться,
Але не йдуть розбивати, людську кровцю проливати,
Людська кровця не водиця, проливати не годиця,”
В полі ляхи, всіх забрали, назад руки повязали, на коней по-
припинали.

„Ой, Довбушу, ти пане наш, велика пригода та на нас!

Де ж ми будем зімувати, та й літєчко літувати?”

„В Станіславі на риночку, в тяжких дібах, в зелізочку.

Там будете очувати,—будуть нашці тіло рвати.” (Л. зб.—4).

Щоб оборонятися від гайдамаків та воювати з сусідами, польські Сава Чалії магнати держали в своїх замках військо. В те військо вони набирали й козаків із своїх підданих—кріпаків. Поки кріпак служив у дворовому панському війську, доти козаком звався і панщини не робив. У одному з таких полків козацьких був сотником Сава Чалій. Спершу він розганяв гайдамаків, а потім і сам до них пристав, а далі знов зрадив гайдамаків та й став полковником надвірних козаків. З того часу він люто карав гайдамаків, а одного разу погнавшись за ними, вскочив аж у запорожські землі, розігнав сторожу, поруйнував запорожські міста, спалив одну церкву й пограбував зімовники. Тоді запорожці поклали скарати Саву Чалого і послали Гната Голого, щоб він це зробив. На Різдво 1741 року Гнат Голий обступив хату Сави Чалого в селі Степашках (На Поділлю) і там вбив. Про це в пісні так сівається:

Не схотів же та той Сава
Козакам служити,
Відклонився до ляшен'ків
В Польщу паном жити;
Та захотів же та той Сава
Слави залучити:
Став козаків—запорожців
По степах ловити,
Зібралися в Січу козаки
Та й стали гадати:
„Ой, як би нам пана Саву
Та у руки взяти?
Та дивись ти, старий Чалій,
Що Сава, син твій, робить:
Де піймає козаченьків
Та й в кайданах водить!
Чи не можеш ти, старий, сивий,
Сави припинити,
Щоб перестав козаченьків
В кайданах водити?

Чи не можеш ти, старий, сивий,
Саві що сказати,
Щоб перестав Сава-панок
Козаків грабувати?”
— „Нехай водить, нехай водить!
За те добре знає:
Хто його спіймає,
Той йому згадає!”
Ой, наш батько пан кошовий
По козаках тужить:
„Ой, хто б піймав пана Саву,
Сам йому послужить!”
Каже Чалій: „мого сина
Ніхто з нас не вловить.
Хіба Гнатко та Кравчина
До себе підмовлять?”
Стоїть—Гнатко Голій;
Стоя обізвався:
„Ой, я добре Саву знаю
І сам упіймаю.”

Пан кошовий каже: „Гнатку!
Як Саву не вловиш,
То сам же ти за його
Голову положиш!“
— „Ой, ти, Гнатку, я ти, Кравчинс!
Ти всі шляхи знаєш,
То чом же ти моого сина
В руки не піймаш?
Осядлайте йому, хлопці,
Коня вороного
Ще й чотирі козаченъки
Приставте до нього!“
Пішов Гнатко з Кравчиною
Саву підмовляти,
Як не схоче з Польщі вийти,
То й смерти предати.
У дорозі зустрівсь литвин,
Став їх наставляти,
А як того пана Саву
Та у руки взяти:
„Візьмемо своєї землі
В чоботи під ноги,
А щоб не знов та пан Сава
Нашої підмови.“
Був пан Сава в Немирові,
В пана на обіді,
Ой, що не знов та й нечував
О своїй тяжкій біді.
„Сідлай, хлопче, коня моого,
Сідлай вороного:
Поїдемо до домоньку,
Бо тут нас немного.
Стойти явір над водою
В воду похилився:
Іде Сава до домоньку,
Чогось зажурився.
Приїжає козак Гнатко
Та до Сави тихо:
„Стережися, пане Саво!
Буде тобі лихо.“
Ой приіхав до домоньку
Та й скрипнув дверима,
Питається челяднонъки,
Що чувати дома.
— „Гаразд, гаразд, пане Саво!
Щаслива година:
Твоя жона, наша пані,

Породила сина.
Усе гаразд, усе гаразд,
Тільки одно страшно:
Виглядають із-за гори
Запорожці часто!“
Гей, сів Сава кінець столу,
Тяженько думає,
А Савиха молоденька
Дитину купає.
— „Піди, хлопче, до пивниці.
Наточи горілки:
Нехай же я та наплюся
За здоров'я жінки!
Піди, хлопче, до пивниці,
Наточи ще й вина:
Нехай же я та й наплюся
За здоров'я сина!
Піди, хлопче, до пивниці
Наточи ще й меду:
Чогось мені трудно, нудно—
Головки не зведу.“
Пішов хлопець до пивниці
Вина наливати:
Став Гнатко той з Кравчиною
У двір підступати.
Гей, сів Сава в кінці стола,
Дрібні листи пише,
А Савиха молоденька
Дитину колише:
„Люлі, люлі, люлі, люлі,
Вродливий синочку,
Нехай ляжу та спочину,
Зложу головочку!“
Гей, що хлопець не поспів
По мед до пивниці,
Обступили козаченъки
До кола світлиці;
Не встиг хлопець вернути
З пивниці до хати,
Приїхали козаченъки
Саву грабувати.
Скінчив Сава дрібні листи,
Думав, що спати ляже,
А щось йому під віконце:
„Добри вечір!“ — каже.
Не вспів хлопець, не в спів малий
Увійти в пивницю,

А вже козак, а вже Гнатко
Вскочив у світлицю,
„Здоров, здоров, пане Саво!
А чи есть ти вдома?
Іздалека гостей маєш—
Чим їх привітаеш?
Помагай Біг, пане Сава!
Чи гаражд ся маєш?
Сидиш собі в світличенці,
Вино попиваєш?“
— „Ой, що маю, тим вітаю,
Тим буду вітати;
Породила жінка сина,
Буду в куми брати!“
— „Не того ми приїхали,
Щоби кумувати,
А того ми приїхали,
Щоб головку зняти!“

Ой, як скочив та пан Сава
Із-за свого столу.
Ухопили пана Саву
За правую полу.
Гей, кинувся та пан Сава
До своєї зброй.
— „По чекай же, пане Саво!
То не в чистім полі!“

Гей, кинувся та пан Сава
До гострого меча.
Взяли його на три списи
Від правого плеча.
Не досягнув та пан Сава
До своєї булави:
Положили пана Саву
На дубовій лаві.
— „Оце тобі, пане Саво,
Сукні одамашки,
Що нажив ти, вражий сину,
З козацької ласки!“

Гей, вдарився та пан Сава
По полах руками;
Оглянеться назад себе,—
Тече кров ріками.

— „Годі, годі, пане Саво,
Годі воювати!
Ой, не було, пане Саво,
Церков грабувати!“
А деж твої, пане Саво,
Сукні гайдамацькі,
Що ходив в них по Вкраїні,
Водячи затяжки?
А де ж твої, пане Саво,
Битії таляри,
Що їх набрав по Вкраїні,
Водячи затяги?
А деж твої, пане Саво,
Китайки, атласи,
Що їх набрав на Вкраїні
Жінці на пояси?
А деж твої, пане Саво,
Коштовні домашки,
Що їх набрав на Вкраїні
Жінці на запаски?
А де ж твоя, пане Саво,
Великая зброя?
Ось де висить на кілочку,
Але вже не твоя!“
Гей, вдарився та пан Сава
Об полі рукою:
— „Прийшло мені погибати
З дітьми та й женою!“
Зашуміла шабельочка,
Як з ліса претинки—
Зосталася та й по Саві
Молодая жінка.
А Савиха молодая
Вікном угікала;
До своєї челядоньки
Нишком промовляла:
— „Челядонько, ластівонько!
Годуй ти дитину:
Будеш, будеш панувати,
Коли я не згину!...“
Ой, набігли вражі ляшки
Шаблями махнули,—
Вискочив козак Гнатко
В ляшків по-під руку.

**Сотник
Харько.**

Страшно карали й поляки гайдамаків, та це піддавало лише жару українському людові. Не було сили терпіти всі кривди, бо поляки часто знущалися і над невинним людом.

Тоді то вславився обороню православної української віри ігумен Мотронинського Лебединського монастиря о. Мелхиседек Значко-Яворський. Йому багато допомагав у цім ділі Жаботинський сотник Харько (Захарко). Поляки схватили Харька і одрубали йому голову, щоб не обороняв Значко-Яворського.

Ой, іхав Харько та із Жаботина
Меду й горілки напився,
Ой, він своєму коню буланому
Та на гривоньку схилився.
Ох і за ним за ним славні коза-

ченъки:

„Постій, батьку, не журися!“
„Ой як же мені молоді хлопці,
Ой як мені та і не журиться,
Ой що підо мною коник була-

ненький

Та й почав становитися.
Ей, та як мені не журиться,
Що на серденъку туга,
Що я покидаю в місті Жаботині
Свого вірного друга“
Ой та й поїхав сотник Харько
Аж до Павлошина в гості.
Ох і сидить сотник Паволоцький
А в креселку на помості.
Ой і став сотник і став Харько
Та із коника вставати,
Ох і встав сотник Паволоцький
Медом—вином частувати.
Ой, а вже сотник Харько
Меду—горілки напився,
Ох і він на білій пирині
І спатонъки положився
Гей, а і заіржав коник буланенький

Та стоячи на аркані.
Та й вже істратили сотника Харька
У Турецькому шпиталі.
Ой, у того сотника Харька
Та вишивана сорочка,
Куди вони везли сотника Харька,
То й убитая доріжка.
Гей, у того, сотника Харька
Та на рукавах мережка,
Куди вони везли сотника Харька,
То й крівавая стежка,
Гей, та і заіржав коник була-

ненький,

Стоячи на помості,
Та вже й поховали сотника Харька
У зеленій нехворощі,
Гей, затрясить коник буланенький
За яслами вуздечками,
Ой, приходить до його сотничка

Харчиха

З маленькими діточками.

„Ей, бодай тобі, пане лементарю,
Та на три літа боліти,
Що ти посиротив мене молодую
Ше й маленькі діти.“
Ой, росте, росте червона калина
Ше й похилилися квіти,
Ой, і застасьється сотничка Харчиха
Ше й маленькі діти.

(Л. зб.—2).

**Пісня про
Д. Кушніра.** Тоді ж таки поляки замучили благочестивого Млієвського титара Данила Кушніра за те, що противився унії.

Учинили вражі ляхи у Вільшані
славу
Та одтяли Данилу Млієвському
главу;

Тіло його повеліли огнем іспалити;
А главу його дє палі гвоздем при-
бити.

Вражі сини жидиченьки тоді ізра-
діли,
Як ктитаря Данила на палі уз-
дріли.
А в той час страх великий лю-
дям завдавали,
Усіх людей до єдності на віру¹⁾
навертали.

Сподівались на йгомена,²⁾ що він
зарятує,
А він тільки, їздячи по Україні,
та ляхів дратує.
Заплакали старі люди і малі
діти:
Горе, горе нам на світі, що нігде
прожити!
(К. Ст. 1891. IX — 327.).

В отакій біді православне духовенство звернулося до Московської цариці Катерини II, щоб заступилася за них перед польським правителством. Катерина наказала своєму послові в Польщі, щоб зажадав, аби православним дана була там така сама воля, як і католикам. Король згодився, але пани польські на це не пристали, зібралися з м. Барі на Поділлю і обявили повстання проти короля. Король попросив у Катерини підпомоги проти панів. Катерина послала на Україну своє військо і видала до українського народу грамоту, щоб поміг її військові воювати з польськими панами.

Українці охоче на це пристали, Збіралися ватагами, оббріали собі отаманів і громили панів та жидів.

1768 р. запорожець Максим Залізняк з благословення ігумена Лебединського монастиря Мелхиседека Значко-Яворського став гуртувати із тих ватаг спріважне військо. До його охоче приставали кріпаки, надвірні козаки, запорожці та інший люд. З отим військом рушив він на Жаботин, Смілу, Черкаси, Корсунь, Богуслав та Лисянку. Вибивав панів та жидів і збирав до себе нових товаришів. Так добрався аж до Умані. В Умані заперлися усі польські магнати та краще польське військо. Начальником надвірних козаків там був сотник Гонта. Він не захотів іти проти свого народу і коли гайдамаки підступили під Умань, Гонта з козаками перейшов на бік гайдамаків та й у купі з ними вдарив на Умань.

Ой наварили ляхи пива,
Та й ні кому пити;
Взяли собі Україну
Та й нігде прожити.
Ой наварили а ляхи пива
Та й не шумувало;
Взяли собі Україну
Та й не панували.
Ой ви, ляшки та недовірки!

Годі ж панувати:
Недалеко іде Гонта—
Дасться він вам знати.
Збунтувалась Україна,
Попи і дяки:
Погинули в Україні
Жиди й поляки.
(Максим. Укра. народн. повст. 125).

¹⁾ На унію.

²⁾ На оборону православних став ігумен Лебединського Мотронівського монастиря о. Мелхиседек Значко-Яворський.

Максим козак Залізняк
Козак з Запорожжя,
Як вийхав на Вкраїну,
Як повна рожа,
Зібрав війська сорок тисяч
В місті Жаботині,
Обступили город Умань
У Ідній годині.
Обступили город Умань,
Покопали шанці,
Як вдарили з семи гармат
У середу вранці.
Накидали угодину

Жидів повні шанці.
Не йдна лядська вдова
З города втікала,
Не йдна бідна мати
Із дітьми прощалась.
Не йдна панські кудрі
З горя поривала,
Не йдна чорнявая
По милім ридала.
Отак козак Залізняк
За родину бився,
І за теє вишній слави
В внуках заручився.

(Л. д.—IX).

Розбивши Умань, гайдамаки обявили Україну вільною й обібрали гетьманом українським Максима Залізняка. Тоді польський король Станіслав Понятовський, що раніш був послом при дворі Катерини II та її коханцем, кинувся на хитрощі. Він налякав Катерину, що як вона допустить, щоб Правобережна Україна зовсім одкинулась од Польщі й стала вільною, то її Лівобережна, Московська, Україна того захоче і одкінеться від Москви. Катерина з тим погодилася і оддала наказ своєму генералові Гуреву припинить надалі війну з поляками та, замість того, вдарить на гайдамаків, щоб не дати їм часу увійти в силу.

Гурев прикинувся, що іде на поміч гайдамакам. Гайдамаки повірили, бо до того вкупі з москалями воювали проти польських панів. Гурев запросив до себе на нараду Залізняка, Гонту та іншу козацьку старшину. Коли ж вони прийшли, то звелів їх перевязать і вдарить на їхне військо. Гайдамаки, зоставвшись без ватажків, не встоюли проти москалів і розбіглися.

Залізняка заслано було в Сибір, а Гонту видано полякам. Поляки його тяжко скарали в с. Сербах на Поділлю.

Отак Кетерина II віддачила українцям за їхню поміч проти Польщі.

Ой, хвалився та козак Швачка під Білу-Церкву йдути:
Гей, будеш брати, та китайку драти, та в онучах топтати
Гей, казав єси козак Бондаренко, а що славонька буде,
Гей, будеш брати, та поли драти, та плечи латати.
Та ходить Швачка по Хвастові та у жовтих чоботях
Ой вивішав жидів, ой вивішав ляхів та на панських воротях.
Гей, на козаченьків, гей, на молоденъків та пригодонька спала:
Гей, що в середу та ввечері та усіх Москва побрала;
Ой, побрали та й попарували усіх по два до купочки.
Заглядають один на другого, як сизі голубочки.
Ой, побрали, та й попарували, та й повезли возами.

Ой, оглянемся на ту Україну, та й обілемся сльозами.
Ой, забрали та й попарували, як голубоньків у парі,
Гей, засмутилась уся Україна, та як сонечко в хмарі.

(Л. зб.—2).

Ой виїхав із Уманя козаченько Швачка,
Ох сталася в тім Уманю та й велика дракча.
„Ой нуте, хлопці, славні запорожці, та до долу,
Та не дайтесь ви вражім ляхам на велику підмову“.
А вражі ляшки розумні були та й способу добрали.
Злапали Швачку та й самотою та до Львова віддали.

Після села Жабокрича, де ляхи стояли,
Три козаки як шпаконаків, на полі повбивали.
Не питайся на Україні, ляше, доріженки:
Тільки гляди, як по дубах висять козаченьки.
... Літай, літай сивий орле, по глибокій долині,
Засилають ляхи листи по всій Україні.
Живіть, живіть, українці, не бійтесь нічого:
Повішано в Пятигорах козаченків много.
А вдарено в Білій-Церкві з грозної гармати,
Заплакала не єдна козацька мати.
А вдарено у Київі з грозної рушниці,
Заплакали за козаком рідні сестриці.

Помалу-помалу Катерина ІІ добіралась до всіх прав і вольностей українських. Після скасування гетьманства були скасовані і вольності міст.

До 1783 року великі міста на Україні порядкувалися по Магдебурському праву. Міщани й купці вибирали з серед себе бурмистра та райців, які й порядкували всім у місті. Всі ремісники купчилися в товариства, які звалися цехами, а старший над ними—цехмейстер. З тих часів зосталася нам жартовлива пісня про цехмейстера Куперяна.

Нехай же нас Бог рятує,
Що наш батько не статкує:
Бере Івана і Демяна,
Петра, Гриця і Степана,
Максима, Семена ще й Терешка.
Зібралася кумпанія,
Невеличка, але чесна.
Іні сіли по один бік,
Другі сіли по другий бік.
Куперян, найстарший,
Посередині.
— „Зібралися ми всі тутечки,

Не простій люди, все ремеснички:
To писарі, то малярі,
To ковалі, то слюсарі,
To музики, то дзвонарі,
To шевчики, то крамарі,
Виновари й пивовари,
Куперян—цехмейстер над соло-
мою.
Ой дай же нам, Господи, що ми
зібралися
Що ми собі трошечки понапива-
лись.

Скасування
Магдебур-
ського
права.

Хто маючий, хто багатий,
Хто покірний, хто завзятий,
Хто вродливий, хто хороший,
Кому течуть з річок гроші.
А Куперян каже: „я весь у злоті“.
Біжить Ганна щей Тетяна,
Страшать батька Куперяна,
Біжить Ганна щей Данилко:

„Тікай, татку, куди видко!“
Ось мамуня йде
Всім біда буде!“
Одні кажуть: „іскриймося“,
Другі кажуть: „признаймося“,
Один каже: „сидім тихо.“
Другий каже: „буде лихо.“
А Куперян каже: „якось то буде“.
(„300“—134).

1783 р. Катерина II скасувала Магдебурське право й завела нові порядки, значно гірші.

СКАСУВАННЯ СІЧІ
—
ТА КОЗАЦТВА.



Ой встань, батьку, устань Петро!¹⁾
Просять тебе люде...
Ой, як встанеш, нас порадиш,
По прежньому буде.
Ой встань, батьку, устань, Петре!
Піди на столицю!
А як підеш на столицю,
Попроси царицю,
Щоб вернула степи луги

По прежню границю.
— „Ой рада б я вам, миле браття,
Та тес зробити,
Та не можу через панів
У синод ступити...
Не на те я, пан Кошовий
Москаля збрала,
Щоб степ довгий, край веселий
Назад завертала!“

Руйнування
Січі.
Арешт
Калнишев-
ського.

Нарешті Катерина II намислила геть знищить запоріжську Січ. 1775 року московське військо під проводом генерала Текелія повертаючись з походу на Крим потайки прийшло на Україну і обстутило Січ. В Січі козаків тоді було мало, тисяч лиш з 10, бо пославши оте посланців до Петербургу і ожидуючи царської милості, багато січовиків розійтись по хуторах на хазяїтські роботи, а багато виїхало на лови, на рибальство і т. д. Побачивши круг Січі московське військо, запорожці догадалися, чого воно прийшло:

Чорна хмара наступає;
Либонь дощик буде.
Вже ж нашого Запоріжжя
До віку не буде.

Бо цариця, наша мати.
Напуст напустила:
Славне військо запоріжське
Та й занапастила. (К. Ст.).

Обстутивши Січу, Текелій, видаючи буцім то випадково спинився коло неї повертаючись з походу, запrosiv до себе в гості січову старшину. Зібрались товариство на раду. Одні казали: „не треба йти в гості“ до Текелія будемо битись поки життя нашого, а Січі не дамо;“ а другі вмовляли, що москалів сила, що вони вже захопили всі козацькі паланки, де живуть жінки та діти, що гріх проти християн руку знімати і т. д. Особливо прохав січовий архимандрит о. Володимер Сокольський не проливати християнської крові. Його й послухались. Вирядили „в гості“ кошового Петра Калнишевського з старшиною сподівалися, що покірством заслужать милосердя у московського правительства.

Текелій арештував Калнишевського й старшину та й одправив до Петербургу. Провідавши про це, запорожці намислились „убрати Текелія в шори:“ вони попросили дозволу виїздити з Січі половити рибу, Текелій позволив. Тоді запорожці один по одному потайними місцями, по-між комишами, геть всі втікли з Січі. Зосталося лише чоловік 20—30 старих та слабих. Московське військо пограбувало й зруйнувало Січ, а запорожці втікли в Туреччину, за Дунай, і там з дозволу султана заснували собі нову Січ. Туди згодом перебралося багато й тих запорожців, що під час облоги Січі були на хуторах.

¹⁾ Петро Калнишевський був тоді кошовим у Січі.

Всього назбралося їх там більше 40000. Про руїнування Січі в народніх піснях от як співається:

Ой, із-за гори, з-за Лиману
Вітер повіває;
Кругом Січі запорожської
Москаль облягає.
Облягає москаль Січу,
Лагерями стали...
Вони ж свого генерала.
Три дні дожидали,¹⁾
А в суботу та у-півдні
Москва наступила,
А в неділю до схід сонця
Лагері розбила,
Ой уже ж наші славні запорожці
Та й невеселі стали:
Ой, облягли їх, облягли москалі
Та всіма сторонами.
Ой, кругом церкви, церкви Січової
Караулом стали,
Священику отцю Владимиру
Та й служити не дали.
Запорожський козарлюга
Пе в корчмі, гуляє,²⁾
Свого пана кошового
Батьком називає:
— Дозволь, дозволь, пан кошовий,
Нам на башті stati;
Дозволь, дозволь москалеві
З пліч голову зняти!
— Не дозволю я вам, братці,
Та на башті stati,
Не дозволю москалеві

З пліч голову зняти.
— Не дозволиш палашами,
Дозволь кулаками:
Щоб хоч слава не пропала
Поміж козаками.
Москаль стане лагерями,
А ми курінами,
Москаль стане з палашами,
А ми з кулаками!
— Не позволю, міле браття,
Вам на башті stati:
Однакове християнство—
Грішно вигубляти!
Та летить крячик по той бочок,
А летючи кряче,
Та вже військо запоріжське
На Калниша плаче.
Пішла орда по курінях.
Ружж одбрати,
А московська вся старшина
Церкву обдерати,
Брали срібло, брали золото
Ще й воскові свічі;
Зостається пан кошовий
З писарем у Січі.
(Конц. вип. 2; „300“—202.)
Сірома Калниш захліпав гірко,
Зо всяким козаком обнімався,
Сказав: „прощай, славне, храбре
військо!“
Та вже більш і не вертався.
(Скальковський III 195).

Пісні про
руїнування
Січі.

Калнишевського Текелій одіслав у Петроград, а звідтіля його вислали у Соловецький монастир і там замурували в льох. 12 літ вимучився він в льоху, а після того його держали в окремому казематі. Випускали на світ Божий тільки три рази в рік: на Різдво, на Великдень та на Спаса. Калнишевський просув у неволі 36 літ. Аж 1801 року царь Олександр I, вступивши на престол, дав йому

¹⁾ Такелій, обступивши Січу, дожидав, поки князь Прозоровський з своїм військом захопить всі паланки та куторі козацькі.

²⁾ З горя та з досади.

волю, та старий, слішний і неміщний Кальниш не захотів уже кидати монастиря і там і помер, проживши на світі 112 літ.

Запорожці Ой, чого, чого, запорожці,
тікають до Та й смутні, невеселі стали?
Туреччини. Ой, що обступили превражі драгуни
Та й усіма сторонами.
Ей, обступили превражі драгуни
Усі степи та й усі плавні,—
Пішли наші запорожці
Не з добра, а з печалі.

Ой на Лиман—морі зашуміла хвиля,
Та, стали чайки поринати.
А отець Владимир, піднявши хрест
в гору,
Став Господа Бога благати:
—Ой, пошли ти, Боже запорожцям
згоду
Від москалевої неволі втікати!
Як не твоя-ж воля, підем всі у
воду
Спасення за гріхи шукати.

Аж ось гукнув батько атаман
Свердило:
—Чого ж нам, дітки, журиться?
Бились ми з татарвою, бились і
з ляхами,

Ой прийшли до Дунаю
Та й у голос гукнули,
Ой напяли паруса,
Та й за Дунай махнули.
Прийшли до Тараса¹⁾
Та й вклонилися низько:
—Ой дай же нам землю
Та й коло границі близько.
—Як будете хлопці

Ой москалю, ой москалю!
На що так худо робиш,

Ой, як утікали, то все забірали
Із церков ікони,
Тільки покидали золотую збрую
Та вороні коні...
Ой пустилися наші запорожці
Через море дубами,
Ой, як оглянуться до старої Січі,
Умиваються сльозами.

(К. Ст. 1883, I—43).

Той хвилі не будем коритися,
Піднімайте ж стерна!
Нехай вона грає, стогне-зариває,
Козачу недолю з моря викликає,
А ми будем Богу молитися.

I, схиливши чуби до чесного хре-
сту,
Козаченьки щиро молились.
Заяснилось море, крячки нале-
тили,
І хвилі до разу не стало.
Полетіли човни, мов птахи по
вітру,
Шукати козачої волі.
(К. Ст. 1885—VI—364).

Мені вірю служити,
То дам я вам землю
Та по прежньому жити.²⁾
Дарую вам землю
Ще й обидва лимани:
Ловіть хлопці рибу,
Справляйте жупани.
(К. Ст. 1891. VI).

Що наше Запорожжя
Усе в кінець переводиш?

1) Турка.

2) Як за Цією Петра І-го.

— Ой не жалуйте, запорожці,
Ви на московські генерали,
А жалуйте запорожці,
Да на свої вражі пани.¹⁾
Бо вони пани-пребісові сини,
А уже вони поробили,
Що усі степи, усі плавні
Москалеві уручили!..
А тепер наші запорожці
У великому жалю,
Що не знали, кому поклониться
Да котрому царю!..
Поклонилися б восточному,
Та й той нас не приймає,
Ходім служити до турчина:
Турчин нас добре знає!

Тече річка невеличка,
Підмиває кручі;
Заплакали запорожці

Та в Туреччину йдучи.
— Ти турецький царю,
Змілуйся над нами,
Прийми нас в свою землю з ку-
ріннями!
— Ой рад же я, запорожці,
Вашу волю вчинити,
Коли ж все будете, славні запо-
рожці
Мені зраду робити!
— Ми не будемо, турецький царю,
Тобі зради робити,
Бо нас присягає сорок тисяч
Тобі вірно служити!

... Ой ізходились та у кінець Ду-
наю
Та до купи лимани,
То там наших запорожців
Сорок тисяч проживали...
(К. Ст. 1883, 1—47).

Славне було Запоріжжя всіми сторонами,
А тепер не можна прожить та й за москалями,
Стережися, Кальнишевський од чистого ставу,
Бо втеряєш Запоріжжя, ще й козацьку славу.
Не встергся пан кошовий од синього моря,
А вже ж йому в Петербурзі шостий год неволя,
Ой забрали Запоріжжя, дорогі клейноди,
Наробили козаченькам великої шкоди.
Підписало сорок тисяч під турчином жити,
Присягали турчинові ще й москаля бити.

Ой полети галко, ой, полети чорна
Да й на Січ риби їсти:
Ой, принеси галко, ой, принеси чорна
Від кошового вісти.

Ой, да уже ж галці, ой, да уже ж чорній
Да на Січ не літати,
Ой, да уже ж галці, ой, да уже ж чорній
Вістей не сликати.

Гей, ви запорожці, гей, ви молодії,
Да де ж ваші жупани?

¹⁾ Це правда; козацька старшина не мало спричинилась до зневаги та скасування прав і вольностей козацьких, бо дбала лише про свою кишеню.

Ой, наші жупани поносили пани
Самі ми пропали.
Гей, ви запорожці, гей, ви молодії
Ой, та де ж ваші списи?
Ох, і наші списи у пана у стрісі
Самі ми у лісі.
Гей ви запорожці, гей ви молодії,
Та де ж ваші рушниці?
Ой наші рушниці в пана у світлиці,
Самі ми в темниці.
Ой, полети галко, ой полети чорна
Да й на Січ риби їсти;
Ой принеси, галко, ой принеси чорна
Від кошового вісти.
Ой, да уже ж галці, ой, да уже ж черній
Да на Січ не літати,
Ой, да уже ж галці, ой, да уже ж черній
Вістей не слихати,

(Л. зб.—3).

Ой повійте, вітри, та уже низовії
Та на наші човни та усе дубовії
А на наші реї та усе кедровії,
На наші паруса та усе шовковії...
Ой зажурився сивий соколочок:
Ей бідна наша, наша головочко,
А що не укупі наші брати сіли.

Наші брати сіли та й пісні за-
піли
Один у москаля, другий у турчина,
Третій у Малтаза¹⁾ служить за
одежу.
А той гірко плаче за польську
межу,
(К. Ст. 1883, I—46).

Ой не горазд, запорожці,
Не горад вчинили:
Степ широкий, край веселий
Та й занапостили.
Наступає чорна хмара
Ще й дощик із неба;

Зруйнували Запорожжя—
Колись буде треба.
Ой хоч гаразд, хоч не гаразд,
Нічого робити;
Буде добре запорожцям
І під турком жити. („300“—184).

Запорожці
за Дунаєм.

Справді за Дунаєм під турком запорожцям жилося спочатку не погано. Султан дав їм землі при гирлах Дунаю, а коли вони посвярились з Некрасовцями, московськими старовірами, що втіклі туди за Петра I, то султан перевів їх на землі поблизу кріпості Гирсове. Там вони жили й управлялися такими порядками, як і в старій запорожській Січі.

Ой сів пугач на могилі
Та й крикнув він „пугу“!

Чи не дастъ Бог козаченькам,
Хоч на час, потугу.

¹⁾ На острові Мальті було військове товариство подібне до Січі; туди й помандрували деякі запорожці по зруйнуванню Січі.

Наші шаблі поржавіли,
Мушкети без курків,
А ще серце козацьке
Не боїться турків.

Ой колись ми панували,
А тепер не будем;
Того щастя, тії долі
По вік не забудем. („300“—183).

Хоч не погано жилося колишнім запорожським січовикам
в Задунайській Січі під турком, а все ж таки їм часом kortiло
вернутися на рідну Україну, подивитися на її життя.

Ой там за Дунаєм та за тихим
Дунаєм
Молодець гуляє;
Та молодець гуляє
На цей бік гукає:
Подай перевозу,

Та подай перевозу
Та й перевезуся.
На свою Україну,
Та на свою Україну
Хоч раз подивлюся.

(Л. д.—I).

Що там чути в нашім краю?
Ніц не чути; тільки видно:
Ідуть ляшки на три шляшки,
А татари на чотирі,
Козаченки гору вкрили.
На тій горі гетьманський син
Там він своє військо смотрить.
В правій руці меч тримає,
А з лівої кров ся лляє.
З тої керви Дунай стає.
Над тов кервов ворон краче,

А за сином мати плаче.
— Не плач, мати, не журися:
Не дуже я поранився:
Потяг пальці на кавальці,
Білі ручки на три штучки.
Шукай, мамцю, лікарочка,
Молодого столярочка.
Най він мені дворець встроїть
І без дверей, без віконець,
Бо вже мому віку конець.
(Уш. пов. від Сочинських).

Плаче, тужить ще й ридає
Та на битий шлях поглядає.
Битим шляхом козаки йдуть
Та й моого сина коня ведуть.
— Козаченки молодії,
Де ви були пробували?
Де ви цього коня взяли?
Де ж ви моого сина діли?

— За Дунаєм воювали
Там ми цього коня взяли.
А там твій син убитий лежить,
А в правій руці шаблю держить,
А лівою воду бере
Та на серденько поливає,
Бо на серденьку печаль тоску має
Та свою неньку споминає.

Ой ішли наші славні Запорожці, та по-над Бугом рікою,
Ой широкою, та глибокою, гей, та по-над лиманами
Ой вже наші славні запорожці у великому жалю:
Що не знали кому поклониться, та которому царю.
Ой поклонилися тому турецькому, а що під їм добре жити,
Тілько за одно недобре, що на свого брата бити.
Ой пише Москаль листи до кошового; „ой ідти до нас жити,
Ой я дам землю та попрежньому по Дністер границю.“
— Ой москалю, москалю, москалю; се ж ти хочеш обманути;

Ой як підемо в твою землю, то будеш лоби голити.
— Ой не бійтесь, славні запорожці, та цього нічого,
Щеж я в своїому білому царстві не зрадив ніколи.

Зякричала ластівонька, зо дна моря виринаючи;
Говорили запорожці по Січі похожаючи!
— А що будем, брати, робити, а що будем ми починати?
А чи будмо на Русь іти, чи будемо у турчина проживати?
— За чим же нам на Русь іти? Вже нам браття з родиною
Та й до віку не видатися!

(О. У.-Р. Н. П. 81).

1779 року цариця Катерина II радила султанові вислати Задунайських січовиків у Росію і обіцяла повернути їм права, та козаки тому не повірили й не повернулися.

Доля запорожських недобитків та іхніх нащадків.

Козаки допомагають Москві в війні з турками.

Коли 1787 року Московщина знов розпочала війну з турками і її тріба було війська, то генерал Потьомкін, коханець Катерини II, щоб більше його набірати, особливо серед українського козацтва доручив колишньому запорожському писареві Антонові Головатому та старшим—Чепізі й Білому зібрати колишніх січовиків, що зоставалися ще в Росії й жили по хуторах, та й згуртувати їх в нове козацьке військо. Того ж року недобитки запорожців зібралися, обібрали копшовим Сидора Білого, а писарем—Головатого й пошукувалися в полки. Цариця те військо затвердила, подарувала йому Клейноди і назвала його — „войско вѣрное Запорожское.“

Під час московско-турецької війни 1787—1791 р. те козацтво широко помагало Москві воювати турків і багато скуштувало тоді в походах всякого лиха.

Ой з-за гори чорна хмара встала;
Тож не хмара молоді гусари
Молодими в гусари забрали,
А забравши зз Дунай погнали.
Попереду йдуть генерали,
А за ними біуть в барабани.
„Не журіться, молоді гусари!
— „Ой, як же нам, братці, нежуритися:
Посилає за Дунай цариця.

За Дунаем тяжко-важко жити:
Не дають там ні істи, ні піти.
Заставляють роботу робити.
Тесаками сиру землю бити;
А ще й гірше, як дрова рубати,
Шабельками канави копати.
Ой тут же нам, братці, помірати.
Не знатиме ні батько ні мати.
Та й не взнає ні рід, ні родина;
Дізнається молода дівчина,

Которая вірненько любила,
Ой за річкою та за Синюхою
Та зацвіли ожини,
Ох давай, давай батьку переміни,
Бо далебі «агину».
— Ой не річ мені, славні Запорожці,
Переміну дати,
Ой просіть собі, славні запорожці
У цариці заплати.
Ой дала ж дала славним запорожцям
Та цариця заплати,
Ой понабивала на ноги кайдани,

Дала в руки лопати.
Ох та послала на є легку роботу,
Та канави копати.
Ой летить ворон та із чужих
сторон,
Да летюче ж кряче:
Ох сидить козак та над канавою
Та жалібненько плаче.
Ой летить ворон та із чужих
сторон
Та він крилами має,
Ой сидить козак та над канавою,
Сорочку латає.
(О. У.-Р., Н. П. 85).

Особливо допомогли черноморські козаки московському війську
при здобуванню Очакова та Змаїлова.

Ой стали ми та на якорі
Проти тилудула;
Там била нас хуртовина
Із Черного моря.
А як хуртовина
Стала утікати,
Ой став батько Головатий
На хлопців гукати:
„Ой, піднімайтє, та черноморці,
Всі паруса в гору:
Ой, бе турчин із Кермену
З грамат на трівогу!“
Як увійшли черноморці
В Лиман човнами водою,
Паша Керменський у ночі
Вийшов з кріпости з ордою.
Ми од Кермена до Сафяну

Пікетами стали,
На Дунаї турецького
„Язика“ достали:
„Скажи, скажи, татарюго.
Скажи ти нам правду,
Через що ми не можемо
Змаїлова взяти?“
— „Підіть, славні черноморці,
Дунаєм—водою,—
Одберете ввесь запас турецький
І човни з ордою!“
Пішли славні черноморці
Дунаєм—водою,
Одбили ввесь запас турецький,
Полонили і пашу з ордою.
(К. Ст. 1882. 556).

Чи то чорні орли крила розпустили?
Темненькою ніччю сонечко закри-
ли?
Чи то із-за моря хмара наступає,

Ой, то не з-за моря хмара висту-
пає,
Не чорні орли крила розпустили,
Темненькою ніччю сонечко закрили,

То під ясне небо луна забігає,
А димом клубками по полю качає,
То храбре козацтво татарів побило,
А город бусуманський Очаків спа-
лило.

Еазарь горить, а на море луна йде:
Пан отаман козаченьків додому веде,

А за ним бусурмани поле покри-
вали.
Тоді отамана добре частвуали,¹⁾
Добре частвуали, дармо годували,
А тоді козаченьків усі шанували.
(Комарь—Оповід. про Головатого).

Черноморське
козацтво.

За оту допомогу у війні, особливо за Очаків козакам по-
даровано було землі понад Чорним морем од Бугу до Дністра,
Кінбурську косу, Еникальський та Таманський Округи, а вій-
сько їх прозвано „войскомъ Черноморскимъ“. На нових землях Черно-
морцям не погано мабуть і живеся, бо в пісні он як співається:

Ой сяду я край віконця
Проти ясного сонця,
Проти ясного сонця
Виглядати чорноморця.

Чорноморець йде, йде,
Ще й семеро коней веде,
На восьмому вороному
Сам в жупані голубому
(Конц. в. 3).

Коли ж 1791 року скінчилася війна з турком і помер Потьомкин
що трохи заступався за січовиків, бо бачив їх надзвичайний хист на
війні, то у козаків одібрали назад ті землі між Бугом та Дністром,
що раніше ото подарували.

Зажурилося тоді козацтво.
Ой, Боже наш, Боже, Боже мило-
стивий,
Що родились ми в світі нещасливі!!
Старались ми землю собі заслу-
жити,
Аби у вольності хоч віку дожити.
Служили ми вірно в полі і на морі,
А тепер зостались вбогі, босі й
голі.
Дав же гетьман²⁾ землю од Дні-
стра до Богу,
Границя по Бендерську дорогу,
Дністровий і Дніпровий, обидва,
лимани,

В них добувати рибу, спрайляти
каптани.
Прежню взяли та й сю одібають.
А нам дати Тамань обіщають.
Ми б туда пішли, аби б нам ска-
зали,
Дби не загубить козацької слави.
Устань, батьку, великий гетьмане,
Будь милостивий, вельможний наш
пане!
Устань, Грицьку,³⁾ промов до нас
слово,
Попроси царицю—все буде готово:
Дасть грамоту на вічність нам жити.
А ми й вірніше будемо служити.
(К. Ст. 1887, IX, 189 та Конц. в. III).

Одібравши землі по між Бугом та Дністром, козакам заставили
невеличкий острів Тамань. Деякі козаки й цьому були раді.

1) Потьомкин відзначив тоді отамана Головатого хрестом св. Юра.

2) Тут козаки гетьманом називають Потьомкина.

3) Потьомкин був записався в січове товариство під прізвищем Грицька Нечоси.

Ой, годі ж нам журитися,
Пора перестати:
Діждалися від Цариці
За службу заплати.
Дала хліб, сіль і грамоти
За вірнія служби;
От тепер ми, міле браття,
Забудем всі нужди.
В Тамані жить, вірно служить,
Границю держати,
Рибу ловить, горілку пить,
Ще й будем богаті.

Та вже треба женитися.
І хліба робити,
А хто прийде із невірних,
Як ворога бити.
Славу Богу і Цариці
І покій гетьману!
Злічили нам в серцях наших
Великую рану.
Благодарим Імператрицю
Молимося Богу,
Що вона нам показала
На Тамань дорогу.

(Конц. в.—3).

Та коли січовики перебралися на Тамань, то побачили, що дуже там тісно, тай надумалися 1792 р. знов просити царицю, щоб повернула їм їхні землі.

Ой, Боже наш милостивий,
Помилуй нас з неба!
Зруйновано Запоріжжя,
Буде колись треба.
Ой, пили ми, пани браття,
Ой, пили ще й гуляли,
А як прийшла зіма,¹⁾
То й рукава поспускали.
Ой, ходімо, пани браття,
Царицю просити,
Чи не дастъ чам землички,
Хоч віку дожити.
Ой, прийшли всі до цариці,
Уклонились низько:
„Оддай, мамо, землю

По наші граници;
Оддай, мамо, землю
Од Донця до Богу
По нашу граници—
Бендерську дорогу!“
— „Ой, як би ви, хлопці,
Нам вірно служили,
Дали б вам лимани,
Щоб рибу ловили!“
— „Ой, спасибі, Катерино,
Та за ту ю ласку,
Що ми їли на Великденъ
Гречаную паску!“
(„300“ та Ф. Н.—70 та З. Н. Т. Л.
1909—V—1).

Цариця не повернула січовикам їхніх земель, а дозволила оселитись на р. Кубані.

Зажурились чорноморці,
Що нігде прожити.
Гей, гей! Уселився вражий москаль,
Виганяє з хати.
Ой, годі вам, чорноморці,
Худобу плодити:
Гей, гей! Запрягайте воли в вози
Йдти за Кубань жити.

Нозаки
оселяються
на Кубані.

Ой, і вийшли чорноморці
На круті гори;
Гей, гей! Та й глянули чорноморці
У чисте поле
Ідуть, ідуть чорноморці,
Назад ноги гнуться,
Гей, гей! А як глянуть в рідний
край,

¹⁾ Лиха година.

З очей слізни ллються.
Чорна хмара наступає
Дрібен дощик з неба;

Ой 1791¹⁾ року
Гей, вийшов указ
Від нашої цариці
З Петербурга города
Ой, щоб пан Чепіга
І пан Головатий
Зібрали все військо Запоріжське
Гей, виступали та за Кубань річку
На вічнєс время все.

Розігнати чорноморців
Комусь було треба.
(Конц. в—2).

„Бувай же здорована, Дніпр, ріка
мутная!
Підем в Кубань чистої напиться.
Бувайте здорові, всі куріні наші!
Тут вам без нас розвалиться.
Там будемо пити, там будем гуляти
І рибу ловити,
Вражого черкеса та, як того зайця,
Будем по скелях гонити.
(Л. д—Х!)

**Задунайська
Січ.**

1793 р. козацтво осілося по берегах Кубані, заснувало новий Кіп
—Катеринодар, закладаючи нові Слободи, яким дали назви слобід з старої Запорожської Січі. Чимало незадоволених січовників не захотіло перебиратися на Кубань, а замість того поїхали за Дунай та й оселилися в Задунайській Січі.

Дарувала Катерина
Козакам лимани:
„Повить, хлопці, рибу,
Справляйте жуцани!”
Дарувала землю
Од Дністра до Богу,
Аж по ту границио.—
Бендерську дорогу.
Дарувала, дарувала
Та й назад одняла
І жалю—печалі
Козакам завдала.
Дарувала, дарувала
Та й назад одняла,
А нашу землю
На панів роздала.
Дарувала, дарувала
Та й назад одібрала,
А нас козаченьків

На Кубань річку заслала
А ми ж, козаченьки,
Там жити не скотіли,
Посідали на лодочки
Та й за Дунай махнули
„Тепер, пани браття,
Не думай, не думай,
Сідаймо на лодки
Та й махаймо за Дунай!”
Ой, гукнули миле браття,
Ой, гукнули, гукнули,
Як сіли на лодки
Та й за Дунай махнули.
„Тепер, хлопці, молім Бога
За царію—небогу,
Що нам показала,
Та й за Дунай дорогу.
(„300“ та Ф. II—70 та З. Н. Т. Л.
1909—V—I).

У Чорноморців одніма-
бі кішового вільними голосами, а на то місць стали призначать вак-
занівські отаманів із московських генералів.
вольності.

Отак помаленьку й скасували всі вольності Запорожського ко-
зацтва.

1) Справді то було 1792 р.

Знищивши козацтво Катерина II, як ото сказано вже, землі їх панам пораздавала, а простий народ у кріпацтво повернула. Де хто роздився, там мусив і робить на свого пана, та слухатися його без усіх суперечок. Пан був вільний навіть над життям свого кріпака. Пан дружив кріпака з ким хотів, давав йому роботу, яку хотів і т. і. Кріпак своєї волі не мав. Все робив з панського наказу, ради панської ласки, ради панської примхи. Своєї волі не мав а-ні крихти. Все життя свое робив на пана.

Добре було нашим батькам на Україні жити,
Доки не знали наші батьки панщини робити.
Добре було нашим батькам на Україні жити,
А тепер доведеться панщину робити.
Наступила чорна хмара, наступила й сива—
Не одбуде син за батька, а батько за сина.
Наступила сива хмара, наступила й ряба—
Не гуляє в добродія і старая баба.
Пішов батько із сохою, а син із косою,
Пішла мати жито жати удвох із дочкою.
Зразу були добрі пани, легкі на роботу:
Цілий тиждень собі роби, на пана в суботу.
Як настали лихі пани—тяжкі на роботу,
Цілий тиждень на панщині, толоку в суботу,
У суботу на толоку, в неділю на варту...

(Чуб. V, К. Ст. 1888, IV).

Особливо важка панщина була на правобережній Україні, яку Катерина II 1793 р. приєднала до Москви! бо там поміщики були все поляки. На правобережній Україні панами були поляки. Вони не тільки вимагали роботи, а ще й на католицтво та на польщизну навертали.

Що настало тепер в світі,
Трудно спогадати:
Не мали за чим, а відробляй,
Хоч би умірати.
Наші діди і прадіди
Того не зазнали
Чого ж ми ся із батьками.
Тепер дочекали
Ніхто ж тому так не винен,
Як пани зробили,
Запродали душі наші,
А свій край згубили.

Пан Потоцький і Браницький—
Тих то рада стала,
Щоби Польща в руках Москви
Назавше зістала.
Пан Ржевуський і Пулавський
Ради додавали,
Щоб нас, бідних, із душами
Назавше продали.
Катерина тому рада,
Вірне присягає,
Що край взяти без війни¹⁾)
Як тут разом беруть край,

¹⁾ 1793 р. сусіди Польщі—Московщина, Прусія та Австрія одняли у Польщі деякі землі без війни.

Беруть враги наші ляхи;
Зачиняють, як собак, нас,
Як у клітку птахи.
Ми ж все бідні, нещасливі,
На те ся вродили,
Щоб в неволі, як віл в ярмі,

Щоденне робили.
Ви, прокляті, спогадайте,
Цо се з вами стане,
Ми в роботі не погинем,
А вас всіх не стане...

(К. Ст. 1900 I—45).

**паки ті-
ють на
ч Заду-
айську.**

Від тяжкої панщини наші люди стали тікати тепер „до моря“, в Туреччину на Задунайську Січ, як ото колись тікали на Запоріжжа. Ой, вже не вперве, та й не в останнє
А-сю біду бідувати,
Ой, підвязавши чоботи самянці
Та до моря мандрувати.
Ой, помандрував козак молоденький
А ще темненької нічки;
За ним, за ним молода дівчина

Та врізала на підвязки стрічки.
Ой, помандрував козак молоденький
Та калиновим мостом;
За ним, за ним молода дівчина
Несе щуку—рибу з оцтом.

(К. С. 1882, 363).

Коло Дунаю втікачів піджидали Задунайські Січовики й перевивляли їх за Дунай до себе в Січ. Помітивши це, поміщики почали ставити коло переправ свою сторожу, яка переймала втікачів та й повертала назад.

Від Катерини II до Олександра II.

**Ізозвіс-
тівсько.**

1827 р. Росія воювала з турком. Тоді частина задунайських січовиків із кошовим Гладким пристала до московського війська і чимало помогла йому. За це даръ Миколай I подарував їм землю коло Азовського моря, дозволив їм там оселітися і звелів назвать їх „Азовським війском“.

Згодом і це військо було скасоване.

Ой летіла бомба
Серед Січі впала
Пропало військо запоріжське—
Не пропала слава.

А нас Гладкий отаман
Поголив ще, й поголить,
А все ж нам козацькую
Славу зробить.

(К. Ст. 1883, II, 288).

**насування
унії.**

Нащадки ж тих задунайських січовиків, що не пішли за Гладким, а зосталися на своїх місцях, і до сього часу живуть за Дунаєм.

1839 р. царь Миколай I видав наказ, щоб всі уніяти в Росії повернулися на православіє. Уніяцькі попи голилися, а тепер їм звленено було носити бороду. З цього приводу народ склав жартовливу пісню про попадю, якої чоловік з уніяства перейшов на православіє та запустив бороду.

Зажурилася попадя своєю бідою:
„Бідна ж моя головонько, що піп з бородою!“
„Ох, мені тяжко, ох мені нудно,
Що піп з бородою—жити ж мені трудно!
Ох, піду я до церковці Богу ся молити;
Як погляну на бороду то мушу умліти.
Ох, піду я на хрестини—просять мене сісти,
Як погляну на бороду, та й не можу істи.
Ходь ти уберися в дорогій шати,
Таки тебе не люблю, бо ти бородатий.
Ох, піду я к протопопу та й стану просити,
Щоб позволив протопопа бороду голити.
— „Ох, не можна, добродзійко, того учинити:
Як дознається владика, буде мене бити.
— „Чи не можна, протопопе, того учинити;
Щоб зо мною без бороди, в люди ж причепити.
— „Ой, не можна, добродзійко, того не ведеться:
Як він схоче вуси втерти, вона обірветься“
— Ой піду я та просити самого владики,
Щоб позволив добродзіям бороду голити.
Ось приходить добродзійка та в його палати,
Аж там сидить попів з сорок та всі бородаті..,

(К. Ст. 1884. I, 182).

Кримська
війна і
козацтво.

В 1850-х роках з козацьких нашадків в Росії складено було особливі „малоросійські полки.“ Ці полки багато допомогли під час кримської війни, а після неї де який час несли службу в Прибалтійському краю. Од цих козаків, коли вони поверталися з Прибалтії, записано такі пісні.

Киньмо, братця, батька й неньку,
Родиму хатину,
Жінку милу, молоденьку,
Малу діжину!..
Киньмо, бо прийшла година,
Щоб козацька слава
Знову стала з домовини,
Де так довго спала.
Нехай знову степ широкий
Регоче і плаче,
Як в траві його високій
Козаки проскачуту!
Нехай лиман червоніє
Од вражої крові,
Нехай нова зачорніє
Могила в діброві!

Нехай скажуть, що ми, діти,
Старої Вкраїни,
Вмієм голови зложити
За Божі руїни.
Вмієм поле застиляти.
Не тілько снопами—
Вмієм його разсівати
Вражими тілами.
Вдармо ж в землю по поклону,
Гостру шаблю в руку!
Разом, хлопці! Мах на коней!
Гайда, скілько духу!...
(К. Ст. 1898, v).
Виходили козаченки
Рано з Юнаківки,¹),
Схиливсь один молоденецький

¹⁾ Слобода на Харьківщині.

Конику на гривку.
Хіба ж так він утомився.
Іduчи походом?
Чи, бідаха, зажутився
За домом і родом?
Ні! козак не знає стоми,
За родом не плаче;
І не згада про хороми,
Як на коні скаче!
А він дума про родину—
Стару нашу матір:
Ах, як тяжко, Україно,
Тебе покидати!
А він дума, що послідній,
Може, раз витає
Твої степи, Україно,

Діброви і гай...
І посліднє його слово,
Послідня думка
Понесуться до престола
За тебе голубко!
Щоб ти більше багатіла
Своїми синами,
Щоб козацька добра сила
В тобі процвітала,
Щоб до віку не змарніла
Козацька слава,
Щоб тебе, мамо, кохали
Свої й чужі люди,
І кобзарі щоб співали
Про все, що ще буде.

Занепад національної свідомості серед козацтва

В „малоросійських полках“, як не як жевріла іскра національної свідомості. „Малоросійські полки“ загадували колишню славу України й панували її старовину. Щоб і цього не було, щоб геть знищить з людської пам'яті всякі загадки про славу, волю та долю України Московські царі скасували „малоросійські полки“ і заборонили всяке національне гуртування. Наших людей, одсилали служити у війську на Московщині, а московців присилали до нас. По московських полках наших людей силою навертали на московську мову. Хто не кидав своєї мови, з того глузували, „хохлом“ дражнили і навіть карали. Розумійці люди на це не зважали й держалися батьківської мови міцно, а лехкодухи, підлизники та темні люди думали, що справді: тільки й світа, що в вікні, що тілько московська мова дає освіту, що то мова „панська“, мова „образованих“ людей. Тим то вони залишки цвенькали по-московськи. Багато нашого люду поверталося з військової служби „обмосковленими“: говорили на московський лад, гордували своїми людьми, глузували з рідної мови, народ український „хохлом, хамом“ обзвивали і т. і. За те іх народ наш став звати „москалями“.

Козацьке військо зсталося тільки на Кубанщині для оборони Росії від диких гірських кавказських народів. Тай там воно було перероблено вже на московський лад, на зразок регулярного війська. По інших же кутках України козацькі полки більше не гуртувалися. Козацькі нащадкі тільки називалися козаками, а справді вже не козакували. Тільки й усього, що панщини не робили, а то нічим більше не відріжнялися від інших селян: так само ходили коло землі, так само одбували військову службу по рекрутському набору. Козаки стали звичайними хліборобами. Забули свою славу, забули своє козацьке діло. Тільки й усього, що пищуться козаками. До того призвела їх та неволя, в яку попала Україна, приставши під руку Мос-

ковського царя. Тільки де не-де серед козаків та освічених людей залишилася загадка про вільне козацьке життя.

А вже літ більш двісті
Як козак в неволі
По-над Дніпром ходе,
Викликає долю:
Гей, вийди, доле, із води,
Визволь мене, козаченька із біди.
Не вийду, козаче,
Не вийду, соколе!
Ой рада б я вийти,
Так сама в неволі,
Гей! у неволі у тюрмі

Під Московським караулом у тюрмі.
Із ратищ козачих
Серпні поробили,
А гострі шаблюки
На коси побили.
Гей, ви козаки молоді,
А де ж ваші кониченки вороні?
Коні наші в лузі,
А козак за плугом,
Як вітер бушує,
Розмовляє з лугом.

(Коц. в.—5).

РЕКРУТЧИНА.



Рекрутчина.

Рекрутські
набори.

1783 р. на Україні, замість козацького війська, заведено було військо регулярне на московський лад. Усіх козацьких полковників булоувільнено, а козаків записано в полки гусар та карабінерів. Туди набирали молодь з тих сіл, що раніше несли козачу службу. Для комплектування того регулярного війська заведено було рекрутину. Кожне село що року повинне було дати певне число рекрутів. Рекрут брався у військову службу на 25 літ. Тим то рекрутчина стала тяжкою карою. Всяк старався й спекатися всіма способами. Хто ж попадав у рекрути, того виряжали й оплакували, як мертвого, бо рідко вертався він назад та й то, як не калікою, то старцем.

Рекрутів призначав пан—поміщик, а в козацьких селах—громада.

Добре було, добре було,
Добре було чули.
Як не брали, не писали
Хлопців у некрути.
А в пятницю пописали.
В суботу забрали,
А в неділю на розсвіті
Ще й до міри стали.
Закурилась бита доріженка
На всі трахти йдучи;
Заплакали хлопці новобранці
В Московщину йдучи.
Завели їх в славне місто,
Славне місто, ще славніші замки;
Сидять, лежать некрутики
В кованих кайданах.
Надлетіли орленята
Круту гору вкрили,
Молоденкі некрутики
Жалю наростили.
Ви чорні орленята,
Та знесіться в гору,
А ви, хлопці—новобранці,
Верніться до дому!

Раді ж ми ся в гору знести—
Туман налягає
Ой раді б ми вернутися—
Нас царь не пускає?
Ой чому ж він не пускає?
Бо він роскіш має:
Сидить собі на престолі
На скрипичку грає.
А скрипичка оріхова,
А смичок із рути,
Як заграє „московщини“—
На всю Польщу чути.
Як заграє „московщини“—
Всім козакам дивно,—
Пішли, пішли козаченьки
Лиш шапочки видно.
Не під єдним некрутиком
Ворон-коник грає,
Не за єдним некрутиком
Матінка вопліває.
Не під єдним некрутиком
Ворон коник скаче;
Не за єдним некрутиком
Мати рідна плаче. (Чуб. V).

А з вечора, у ночі,
Сходилися багачі,
Стали раду радити,
Кого в некруті взяти:
„Взяли би сего богача,
По єдники не брати.
Будем лани орати;
Чиншового не брати,
Будем лани сівати,
А озьмемо бідного,
Буде плачу немного:
Як віддамо сироту,
То збудемось клопоту!“
І козака ізловили,

Білі рученьки звязали,
Посадили у візочок,
Самі сіли в передочок
Та й повезли в городочок.
Самі коней поганяють
Та й на хлопця поглядають,
Щоб і коней не втомити,
Щоби й хлопця не впустити.
Приїхали до Полтави,
Отдатчики повставали.
Бистрі ніжки розкували,
Білі ручки розвязали
Та повели у світлицю,
Посадили на скамницю. (Чуб. V).

Часто бувало й так, що той, кого намічали в рекруті, тікав і переховувався, де міг поки скінчиться набор.

— Зійшов місяць ще й зоря
Та прийшов соцький до двора
Та всю громаду собира
Та собі некрута вибіра ..
Як зачула душа—доля,
Що не бути надто дома,
А буть йому у неволі
У залізі, у закові,
У залізі, у закові
Молодому козакові,
Молод козак догадався,
По улицях не шатався,
До дівчини заховався:
„Ой, дівчино, моя Галько,
Сховай мене, коли жалько,
Ой, дівчино, мое серце,
Сховай мене під ряденце!
Ой, дівчино, моя душко,
Сховай мене під подушки
Ти дівчино, моя пані,
Сховай мене під жупани!
Ти, дівчино, моя утко.
Сховай мене швидко, хутко!...“
Десятники скоро взнали
Капралому розказали,
Сіни, хату обступили
І віконечка побили
І дверечка розломили

Некрутіка уловили,
Ручки, ножки закували,
Вороні коні запрягали;
Посадили у задочку,
Самі сіли в передочку:
І коника поганяють
На некрутіа поглядають,
Щоб книха не втомити
І некрутіа не впустити..
Доїхали до Прилуки—
Розвязали йому руки;
Приїхали до Полтави—
І ніженьки розкували
Поставили у станочок
Та й заброїли лобочок
Та й повели по базарю.
Та й кватирю показали:
„Давай, хазяйко, вечерю!
Стели, некрутіа постелю.
Лягай, некрутіа, спати,
Бо завтра рано вставати...
Лягай парень висипляйся,
За родину забувайся,
За родину -родиноньку
Ще й за вірну дівчиноньку!“
Ой, ліг парень, та не спиться:
Вся родина йому сниться.
(К. Ст. 1097, VII—VIII).

Гей, сюди гора й туди гора,—
Гей, нігде води напитися.
Гей, нігде води напитися...
Гей, здумав парень женитися.
Гей, здумав парень жінку брати,—
Гей, записали у салдати,
Гей, у салдати записали,
Гей, назад руки ізвязали.
Гей, назад руки ізвязали,
Гей, на соцького нагукали:
„Та давай, соцький, троє коней.
Та повеземо до прийому.
Гей, як привезли до прийому,
Гей, одчинились вікна й двері.
Гей, одчинились вікна й двері,
Гей, тай виходять охвнцери.
Гей, ще й виходить губернатор:
„Гей, чи ти парень не жонатий?

Ой, взяли козака в салдати.
За ним плаче та старая мати.
—Не плач, мати, бо ти вже ста-
рай!
Нехай плаче жінка молодая,
Бо у жінки та дрібні дітки
Остаються навіки сирітки,
Остаються панам на поталу,

Закурилася бита доріженька
На всі трахи йдучи;
Ой, заплакали хлопці—новобранці
В Московщину йдучи:
„Нас недавно на службу забрали,
В чужу сторону зараз погнали,
Заставили нас землю копати,

...Ви, старі салдати,
Що в вас білі руки!
Не бийте нас, не лайте нас—
Навчіть нас науки,

Ой, ви, пани, пани,
Та ви, копитани!
Де ж наших синів
Тепер поведете?

Гей, а чи маєш отця й матір?“
— „Гей, я не маю отця й ненъки,
Гей, сам я парень не жонатий.
Гей, тільки маю одну сестру,
Гей, ще два рідні брати.“
Тоді каже губернатор:
„Здрастуй, некрутє, не жонатий!
Дайте йому в руки гармати!
Оце тобі батько й мати“
Дали йому московське плаття—
Оце тобі вірні браття.
Дали йому в руки рушницю—
Оце тобі вірні сестриці.
Дали йому в руки ружину —
Оце тобі вірна дружина.
— Гей, сідай, парень, на столочку,
Гей, збриєм тобі головочку.

(„300“, Ф—II)

А я піду служить государу;
Остаються панам на поругу,
А я піду у вічну службу.
Брати будуть на худобі жити,
А я буду цареві служити;
Брати будуть дітками втішаться,
А я буду слізами вмиватися.
(К. Ст. 1889, VIII—IX).

Кругом царя город обсипати.
Отут же нам, братця, помірати.
Не знатиме ні отець, ні мати,
Тілько знатиме ясна шабелька,
Прийматиме сира земелька.
Будуть бити, катувати—
Нікому ся жалувати.”
(К. Ст. 1889, VIII—IX).

Бо ми в твого пана
Того не робили,
А сіяли та орали,
За плугом ходили.
(Чуб. V.)

Поведемо їх всіх
У чистее поле,
Загатимо ними
Глибокее море;

Поневірен-
в солдат

Та будем іх мясом
Звірів годувати,
Та будем іх кровю
Птахів напувати.
Поведемо ваших синів
В чужий край стояти
З турком воювати;
А пси ті турецькі
Будуть іх підати,
Нищити, вигубляти,

Новобранців женутъ:
Білі ніжки позаковувані,
Назад руки позавязувані,
Чорні кудрі позачисувані,
Карі очі позаплакувані.
Бувайте здорові, кедрові пороги,

Ой горе, горе не солдацкеє життя,
Гей!
Гей, що не дають а-ні плакать, ні
ридать, гей!
Гей, тілько дають чорну галочку
спитати.
„Ой, ти галочка чорненька, ма-
ленька.
Гей, чи була ж ти аж у моїй сто-
роні?
Ой, чи журяться родителі по мені?“
„Ох, і була ж я аж у твоїй стороні!“

Лучче ж мені за товаром,
Ніж тепера з барабаном;
Лучче ж мені за вівцями,
Ніж тепера з муницями;
Лучче ж мені ціпом бухать,
Ніж тепера муштру слухать;

В море заганяти!..
Ой, там будуть нашою кровю
Моря доповнити;
Ой, там будуть нашим тілом
Орлів годувати;
Ой, там будуть нашими кістками
Землю управляти;
Ой, там будуть чубом кучерявим
Стели устеляти.

(К. Ст. 1889, VIII—IX).

Куда проходжали мої білі ноги!
Кажуть все покидати,
Кажуть присягати,
За дім, за родину
Кажуть забувати.
(К. Ст. 1889. VIII IX).

Ой, гірко плачуть всі родичі по тобі
Ой, отець плаче, по дворику хо-
дячи,
Гей, ненька плаче, білу постіль
стелючи,
Ой, братік плаче, сірі воли пасучи,
Ой, сестра плаче, русу косу че-
шучи,
Ой, жінка плаче, мале дитя тішучи,
Гей, дітки плачуть, по-під тинню
ходячи!
Гей! горе ж мені, у неволі живучи!..
(Л. д — XII).

Лучче ж мені волів пасти,
Ніж тепера з коня впасті;
Лучче б мені погонити,
Ніж з панами говорити;
Лучче б мені з грабельками,
Ніж тепера з шабельками.
(К. Ст. 1889. VIII—IX).

ПАНЩИНА ТА ІІ СКАСУВАННЯ.



Панщина та її скасування.

Чим далі, то все більше людей записували на панщину та її панщина з кожним роком ставала тяжчою.

Пани били, забивали,
До сорочки обдирали;
Що хотіли, з хлопів брали,
А хто не дав,—шкуру драли.
Хоч би мужик згинув,
Мусив дати десятину;
Давай жінку і дитину,
Бо то воля ляха—пана:
Душу б вийняв він з Івана.
В кого жінка була брава—
Муж до неї не мав права:
То обмазує господу,
То на купіль носить воду,
То у пана мете хату.
Правда, добру бере плату:
Прийде ввечері від пана,
Ходе, чмише, бо вже пяна.
Муж сваритись не посміє.
Бо він знає, хто се діє.
Біжать діти із-за хати
Бідну матір виглядати.
Виглядали, не дождались,
Де стояли, там поспались.
Із роботи прийшла мати
Тай забула їх забрати,
Бо завдав пан таку штуку.
Що й до віку не забуде ту науку...
Знали пани добре ззісти
Да в косцюолах в лавках сісти;
На лавочках посидаюти,
З панночками розмовляють.
Грошей вони много мали,
По Парижу розіджали

З золотими підківками
Під кінськими копитками,
Нашу віру зневажали,
Церкви жидам оддавали,
Православних дуже гнали,
З собаками іх рівняли.
Приказали осаулу:
„Гони хлопа швидче кулі;
Гони хлопа на панщину,
Як не хоче, лічи в спину.“
Окономі з нагайками
Тяли хлопа канчуками,
Сікли добре і різками
Ще й лякали рекрутами.
(К. Ст. 1899, V—VI; 1886, 571).

Осаула із півночі
Ходить під віконцем,
Загадує на панщину
Перед сходом сонця.
А присяжний не вважає
На счасть, на худобу:
Бере хлопа з его мостю
Сипле Йому бобу.
Не завези копу яєць,
Не вклонися низько;
То він тобі дастъ у морду,
Щоб не стояв близько.
Коли б не ті осаули,
Був би мужик паном,
Через тії окономі
Мусить бути хамом.
Мужик дурень, мужик бідний,

Ще й гірше собаки,
Бо обсіли його злідні,
Щіпають, як раки,
Це ж ніхто не знає,
Як то я женився;
То попові, то дякові—
Ледві оплатився;
То попові, то дякові,
Паламару тоже;
А це ж чую—каже:
„Ще і на храм божий!“
(К. Ст. 1883, 522).

Ой, судома, пане—брате,
Судома, судома:
Нема в мене сніпка жита
Ні в полі ні дома.
Було в мене, пане—брате,
Жито та й зелене:
Наїхали вражі пани,
Забрали у мене.
Як пішов же я до пана
Поминатись плати,
То він мене набив добре
Та ще й випхав з хати:
(К. Ст. 1901, III, 143).

По всіх горах вітер віє,
А в долині тихо;
По всіх селах нема добра,
І в нас таке ж лихо.
Та ще й не гаразд:
Як не вийдеш на панщину,
То протянути враз:
Один берє за голову,
А другий за ніжки,
Третій стойть з боку
Та тримає різки.
(К. Ст. 1901, III, 143).

Горе нам на гетьманщині:
Надокучила нам вража панщина,
Що, ходячи, наїмся,
Сидя, виспимося!

(Чуб. V).

Ходить попик по церковці
Святу книжечку читає,
Питається людей Божих:
„Чом єас багато в церкві не буває?“
— „Ой, чи ж єсть час нам, батюшко,
До церкви ходити?
Як чорний віл в свято і неділю
Мусиш панщину робити..
(Чуб. V).

У неділю до церковці усі дзвони
дзвонять,
Осаули з козаками на панщину гонять...
— „Зберемося, пани брати, тай ходім до пана.
А що би нас неділенька ось та не скарала!“
Прийшли бо ми перед пана, стали говорити,—
Бере 'савула з козаками по сто
палок бити...
(Чуб. V).

А в неділю пораненьку
Усі дзвони дзвонять,—
Отамани з козаками
На панщину гонять.
„З ціпом, з ціпом, вражай сину
З ціпом—молотити,
Бо як прийдеш до випасу,
То ще будеш битий“.
„Сини з ціпом, сини з ціпом,
А батько з косою;
Стара ж мати на лан жати.
Разом із дочкою.
Ярини то півтори,
А озими копу
Треба добре увихатись,
Хоч якому хлопу...
...А ті же то отамани
Мають в пана ласку:
З чоловіка беруть штаны,
А з жінки запаску.
(К. Ст. 1901 г. 143—4).

Ой в неділю дуже рано до церковці дзвоняль, Отамани з польовими до рахунку гонять. Прийшов же я та до двору, взявся рахувати, А він мені на один день по три дні складати. Я із низька уклонився та й взяв 'го просити, А він мене ймів за чупер, як мя зайде бити! Прийшов я до дому, та ще не встиг сісти, А Польовий іде, кричить: „давай коням істи!“ Прийшов я до дому, жінка сі питає: „Чи багато чоловіче, та й панщини маєм?“ Ввійшов я до хати, взяв жінці казати, А отаман іде, кричить: „коня запрягати“. Я закликав го до хати та й узяв просити: „Най попоїм трохи джуру¹⁾: не можу ходити!“ Приїхав я тай до двора та й став перед браму, А оконом іде, кричить, кляне мене в маму. Я і шапку йому скинув, здалека вклонився, Він нагайку із під свити, та й мене набився. Ой високо сонце сходить, а низько заходить, Ой, ходить піп по вітварю та листи читає: „Чому, чому галаганців²⁾ у церкві не має? — Ой, як же нам, нам батьушко, до церкві ходити Загадують десятчики в клуні молотити, Що брат косить, що брат косить, а батько молотить, Сестра у нас одиниця та й та кирпич носить. Пішли наші жита жати, сіли спочивати, Озирнутися назад, а Лученко³⁾ канчук разправляє: — „Чому, чому галаганців по троє не має? — → „Ой як же нам, паноченьку, по троє ходити, Покинули малих дітей нікому глядіти!“ ... Ой в нашої Галаганші жовтая спідниця, Ідуть наші жінки з жнивів—як сходить зірница; У нашого Галана вишивана хустка, Буде в наших Озерянах не одна хата пустка. У нашого оконома сивая кобила, Ой побила Галаганців лихая година.

(К. Ст. 1899. IV—6).

Великі кривиди та знущання призводили часом до того, що роз- Повстання
лютований народ мстився на своїх панах. 1789 р. така оказія трапи- кріпаків.
лася в с. Турбаях, Хорольського повіту.

¹⁾ Юшка з вісняної муки.

²⁾ Галаганців—селяни з с. Озерян, що належали панам Галаганам.

³⁾ Лученко оконом п. Галаганів.

Задумали Базилівці ¹⁾)
Свій вік вкоротити;
Козаченьків вергунівців
Та й закріпостити.
Порізали вергунівців
Всі поля на карти—
Не минулись Бозилівцям
Ції їхні жарти.
Раз послали вергунівську
Череду заняти
З турбаївською чередою
У свій двір пригнати.
Що думали, те зробили—
Череду загнали:
Вергунівців, турбаївців
Тим ізгвалтували.
Составили вергунівці
З турбаями раду,
Остутили панськую оселю
Спереду і ззаду
Як глянула Маріяна
В вікно в оболоню—
Стоять тії козаченьки
З кіллям кругом двору.
„Ой, ну, пани-брати мої,
Ну-ж золото носити,
Вергунівців, турбаївців
Вірненсько просити:
Вергунівці, турбаївці,
Дайте покушати ²⁾)
Ції ради козацької
Дайте послушати!”
— „Ой, чом же ти, Маріяно,
Давніш не кушала?
Ой, чом же ти, Маріяно,
Давніш не слушала?
Не вміла ти, Маріяно,
Як у світі жити;
Годі тобі, Маріяно,
Скотину морити,
Шкода тепер, Маріяно,

З вами говорити:
З кіллям прийшли не радиться,—
Прийшли вас побити ³⁾)
Як ударив пан Помазан ⁴⁾)
По великих вікнах,
Посипались шклянки-брязки
На Маріяни ліжко.
Як ударив Помазанець
Кілком по височоку,
Окровавив Маріяни
Плаття і сорочку.
„Оце тобі, Маріяно,
За шиті мережки” ⁵⁾)
Куди глянеш, всюду в хаті
Кроваві стежки.
„Оце тобі, Маріяно,
За тонкі нитки,
Що то пряли жінки наші,
Пряли малі дітки!”
Поробили в панськім дворі
Всюди гарні шанці
І побили Базилівців
У пятницю вранці.
Ой у тєї Марянуші
Та й у косах стрічка;
Куди тягли, волочили—
Кріавая річка,
Ой, у тєї Марянуші
У полах мережки:
Куди тягли, волочили—
Кріавая стежка.
Все побили, погромили,
Перевели в тряплю
Й поховали Базилівців
В містечку Остапія.
Ой чие ж то в чистім полі
Гарно стало грає?
Ото тих же Базилівців,
Що в світі не має.
Ой на горі огонь горить,
А в турбаях димно;

1) Базилівці—Марія (а не Маряна), Степан та Іван-пани Базилевські, яким належали села Турбаї та Вергуни.

2) Пообідати чи поспідати.

3) Очевидно, ватажок селян.

4) Мабуть вона допікала дівчат та жінок вишиванням мережок.

Як побили Базилівців,

То всім стало дивно.

(К. Ст. 1895, II, 55) 3.

За такий вчинок правительство зруйнувало геть село, а людей перегнало в Таврію та на Дністер.

Од панщини тікали люди в ліси і жили там, як стародавні гайдамаки. В 1830 роках на Поділлю велавився такий гайдамака Кармалюк. Він грабив та карав панів і допомагав бідним кріпакам. Його кілько раз ловили, карали й на Сибір засилали, але він знов вертався і наводив страх на всіх панів.

Повернувшись я з Сибіру
Та не маю долі,
Хоч здається не в кайданах,
А все ж не на волі.
Слідять мене в день і в ночі
Всяку годину,
Ніде мені ся подіти,
Із журби я згину.
Маю жінку, маю діти,
Та я їх не бачу,
Як згадаю про їх долю,
Сам гірко заплачу.
Вбогі люди, вбогі люди!
Скрізь вас, люди, бачу!
Як згадаю вашу муку,
Сам гірко заплачу.
Кажуть люди, що щастливий—
Я з того сміюся,
Бо не знають, як я часом
Сльозами заллюся.
Куди піду, подивлюся—
Скрізь багач панує,
У роскошах превеликих
І дніє й ночує.
Убогому ж нещасному
Тяжка робота,
А ще гірша неправда
Та вічна скорбота.
Зовуть мене розбійником,
Кажуть, —розвиваю:
Ой, нікого же не вбив я,

Бо й сам душу маю.
Я багатих обдираю,
А убогих наділяю,
І, так гроші поділивши,
Сам гріха не маю.
Ассесори і справники
За мною ганяють,
Вони ж більше людей били,
Як я гріхів маю.
Зібрали собі хлопці добрих,—
Що кому до того?
Засідаєм при дорозі
Ждать подорожнього
За Сибіром сонце сходити
Хлопці, не зівайте!
Та на мене, Кармалюка,
Всю надію майте!
Чи хто іде, чи хто йде—
Так час нудно ждати,
Бо не маєм пристанища
А ні своєї хати.
Аж ось іде сам владика:
„А здорові, хлопці!“
Вони йому одказали:
„Благослови, отче!“
Ой, як хочеш в світі жити,
То oddай нам гроші!“
Оглянеться кругом себе—
Все хлопці хороши!
Ой, вийняв він сорок тисяч:
„Це вам усі гроши!“

(К. Ст. 1882, т. IV. та Лисенка X десяток).

Завзято ловили пани Кармалюка, та довго йм не щастило. Оце було й піймають, та не вспіють оглядітися, як він знов утече. Не раз Кармалюк і одкуплювався.

Пішов би я у містечко,
Боюсь станового;
Ідуть соцькі ще й десяцькі,
Послані од його.
Беруть мене за рукава,
Кажуть мені сісти,

А я тес добре знаю,
Що я вийду звідти.
Встромлю руку у кишень,
У кешенях тісно:
Полицейським кручикодерам
Й тим про мене звісно.

(К. Ст. 1882).

Завзято пани й правительство ловили Кармалюка, та все не щастило ім. Було й п'ямають, та не вспіють оглядіться, як він знов утік. Нарешті пани підкупили Кармалюкову полубовницею, і вона його видала.

Молодий Кармалюк по світу ходить
Не єдну дівчину з розуму зводить,
Не єдну дівчину, не єдну вдову.
На личко біляву, ще й чорноброву..
— Скажи, чорнява, як тебе звати,
Щоб потрапив до твоєї хати?
— Моя хатина над долиною,
Мене зовуть Магдалиною;
Моя хатина в самій долині,
Прийди, Кармалюк, в добрій годині..

Моя хатина сніпками шита,
Прийди, Кармалюк, хоч буду бита;
Хоч буду бита—знати за кого:
За Кармалюка, за молодого.

(К. Ст. 1887. XI—588)).

Хоч буду бита, знаю за кого:
Пристало серденько мое до твого!
Пішов Кармалюк до куми в гості
Покинув одежду в лісі на мості.

Тим часом на горіці Магдалинині хати засіла сторожа, і коли Кармалюк увійшов у сіни, його там застрелили.

...Ой сам я дався з світа згубити,
Що я сказав кумі світити.

Сама ж ти дала до двора¹⁾ знати,
Щоб мене вбили у твоїй хаті

Проти
Іноземства. 1813-15 р. р. Росія воювала з французами. Російське військо побило французів, і погналося за ними аж у їхню столицю Париж. Переходячи всякі землі та вештаючись по Парижу російські солдати, а особливо офіцери надивилися на тамошні гарні порядки та й надумалися й у Росії таких домагатися. Коли повернулися з походу, то заклали по-тайне товариство, щоб добитися від царів кращих порядків. В першу чергу вимагали скасування панщини.

Як помер царь Олександр I, вони вийшли своїм товариством на улицю й криком кричали, що не хочуть надалі користуватися самодержавному цареві, а бажають, щоб царь був конституційний, тобто та-кий, який у всіх справах порядкування державного буде радиться з народом.

Молодий царь Микола I вислав проти них гармати. Багато було перебито переловлено, де кого повісили, а силу в Сибір загнали.

¹⁾ До панського двора

Та народ уже не кидав думки про кращий лад у державі. Всі освіченні люди тільки про те й говорили, тільки про те й писали, що треба скасувати панщину, треба народові волю дати.

Серед таких письменників у нас особливо вславився геніяльний Т. Шевченко
Кріпацтво поет наш Тарас Григорович Шевченко. Родився він на Київщині, в с. Керелівці, Звенигородського повіту, 1814 р. 25-го лютого. Батько й мати його були кріпаками та й сам Шевченко змалку був кріпаком. Випадково помітили освічені люди у Шевченка надзвичайний талан малювати. Вони викупили його на волю та й дали йому освіту й науку, але Шевченко вславився не малюванням, а своїми віршами. Він добре знав, що то за панщина, і написав книжку „Кобзарь“, в якій оплакав тяжку долю кріпаків та оспівав стародавню козацьку волю і славу, нашого українського народу. За те, що в своїх віршах лаяв він царів та панів, його на 10 літ заслано було в Оренбургський край в москалі.

Ой, повезли Шевченка
Та й битими доріжками,—
За ним, за ним стороженьки
З голими шаблями.
А де на ніч приставали,
Там віконця забивали,
А до нього молодого
Отця й ненъки не пускали.

Ой, повезли Шевченка
Рано до прийому
Та й крикнули на Шевченка:
„Голіть лоба йому!“
На стільчику посадили,
Чорні кудрі обголили,
Чорні кудрі обголили
Та й до полку приділили..

(К. Ст. 1901, V, 81)

Із заслання повернувся Шевченко слабим. Помер він 1861 року, 26-го лютого за кілько день до волі, (воля була вже підписана, тільки не обявленна людям).

Писання та нарікання освічених людей на кріпацьку неволю Скасування
кріпацтва призвели до того, що цар Олександр II 1861 р., 19-го лютого підпісав маніфеста, яким скасовано було кріпацтво.

Царь наш русский змилувався,
За те дуже добре взявся,
Щоб мужикам волю дати,
Із рук панських одібрати.
Олександр тепер ¹⁾ царь
Він те діло розібрав,
Що Іван та Степан

З тєї ж глини, що і пан.
Він те діло розібрав
Та й волю людям дав.
Нехай кожний споминає,
Чи то в хаті, чи на полі,
Чи то в праці чи на волі,
Що він батька—царя має.

(К. Ст. 1886, 573).

В шістдесят першім року, а в началі сентября ¹⁾
Вийшли царські оброки, вийшов викуп від царя.
Нагай панський на вік згинув, і грішнеє тіло

¹⁾ Хоч цар підписав волю 19-го лютого, але обявлено було її пізніше.

Тепер трохи відпочило, бо вже дуже в нас боліло.
Наших хлопців, ні дівок не буде вже пан вінчати,
А як слuchить Господарь—Бог,—не посміє розлучити.
Стала панщина не тая: проти нашої доброї волі
Нас неділенька святая не застане вже на полі.
Тепер наша душа властна; вже пан її не продасть,
І вражий лях безнапрасно за собаку не віддасть...

(К. Ст. 887 III i IV).

Наїхали становії, стали говорити:
„Не будите, люде добрі, панщини робити!“
Наїхали мировії та й стали казати:
„Не будите перед панами шапок іздіймати!“...
...Аж теперичка, голодранці, панщина пропала!
На многій літа нашему цареві,
Що зробивувільнення нашему краєві;
На многий літа і нашій цариці,
Що не ходять на панщину наші молодиці;
Подякуймо царю й богу і нашій царівні,
Що зробили мужиків з панами нарівні,
Дай же, Боже, здоровя ще царевим дітям,
Що нам вільно заробляти, де самому х'тіти

(К. Ст. 1887 III—712 IV—626).

...Та дай же ти, пане війте, та до людей знати:
Та най ідуть на середу панщину сховати.
Та й панщину поховали, хрест на ню поклали
Як учули варіяти¹⁾, ревне заплакали.
Та не плачте, варіяти, сами-сь-те хотіли:
Ми робили по штирі дні та й не мали віри;
Тепер бо, пане—братье, лиш на світі жити:
Цісарське заплатити та й собі робити...
...Минулися то-ті часи, та й то-ті гайдуки,
Що носили гарапники та ліскові, буки.
Минулися то-ті часи й то-ті отамани,
Та й що нашими молодицям огонь заливали...
...Ой поїхав пан в село на панщину гнати:
„Вийди, вийди, вражий сину, маєш кару взяти!“
Аж ніхто свого пана слухати не хоче
І на його грізні річі сміливо регоче...
...Пішли пани й мандатори цісаря просити:
—Подаруй нам панщиночку: нема нам з чого жити!
Не вміємо молоти, наші жінки жати,
Не знаємо, цісаріку, як на хліб подбати.
Не можемо ми сапати, наші жінки прясти,
Хіба підем по-під плоти своїм дрантям трясти...

¹⁾ Божевільні.

...—Як не видко умерлого, по світі не ходить,
Так не видко панщиночки, ніхто ю не робить...
...Пішов дідич до стодоли, почав молотити
Та надавив мозолята та й став голосити.
Ой пішов він до покою та взяв собі лою,
Та намостишив мозолята... Оттак дурний гою!

(К. Ст. 1887, III, IV).

Ой кувала зозуленька, кувала, кувала,
Як панщина даремщина від панів втікала.
Утікала панщинонька аж гори тряслися,
А за нею окономи; „панщино, вернися!“
— „Не вернуся, не вернуся, бо нема до кого:
Було хлопа шанувати, як здоровя свого!“
Доганяли панщиноньку в Калиновім мості:
„Ой, вернися, панщинонько, до нас хоч у гости!“
— „Не вернуся, не вернуся, бо нема до кого.
Тепер мене подавайте хоч до мирового!“
.. Схожайтесь, люди добрі, щось маю казати;
Ой маю я щось казати, маю говорити:
Не будете, люди добрі, панщини робити.
Як настануть мирові ще й до того волостній,
Ой стануть повідати, щоб тепер перед панами шапок не знімати.“
.. Хлопи йдуть, люльки курять; пани сидять та й ся журять..
.. Ой летіла зозуленька з зеленого гаю,
Утікала панщинонька із нашого краю...
Ой як вона утікала, пани мовили:
— „Ой вернися, панщинонько, ми тебе любили!“
— „Не вернуся, дурню пане, нічим вам не винна;
Було ж мене шанувати, як вам була вірна;
Було ж мене шанувати, мир не збиткувати.
Ви не знали, як то гірко на хліб бідувати
... Будуть пани та косити, а панії вязати,
Будуть знати вражі пани людей шанувати...

(К. Ст. 1887, III, IV).

— Летіла зозуленька,
Зачала кувати:
Зачекайте, добрі люди,
Щось маю казати:
Як гаї зашуміли,
Я ся забавила,
Сіла собі спочивати,
Бачу чуда—дива:
Свободонька панщиноньку
Перед собо гнала.
Загнала її в лістя в лебра,

Щоби там пропала.
А за нею пани ляхи
Ідуть у погоню:
Вертайсь, вертайсь, панщинонько,
Вертайся до дому
Панщиненська одказала:
„Я тому не винна,
Сами съ те мене одігнали;
Я вам була вірна“
— „Ми не знали, панщинонько,
Коли мала встати;

Ми мислили панчиноньку
Назад завертати*.
Догонили панчиноньку
На новому мості
„Вертайсь, вертайсь, панчинонько,
Хоч до нас у гості!“
Бо вже трудно панам-ляхам
І вже в карти грati:
Сюди-туди по кишенях,
Трудно з хлопа взяти*.
А в вівторок і вівторок
Панчинонька встала
І всіх панів і всіх ляхів
До лісу прогнала
А в вівторок і вівторок
Перестали бити;
Кличуть людей до роботи—
Не хочуть ходити.
А в вівторок і вівторок
Панчинонька встала
І всім панам, окономам
Руки повязала:
... Схаменіться ви, пани,
Поскідайти жупани,
Надівайте сіряки,
Бо не ваші мужики!...
Ой пішов пан молотити,
Пані підмітати:
„Десь нашої панчиноньки
Тепер не видати...“
— Ми невмієм молотити,
Наші жінки—жати!
Вертайсь, вертайсь, панчинонько,
Бо будем пропадати.
Стойть лонка некошена,
І на ниві жито:
Ходім, ходім за женцями—
Нікого впросити.
Стойть жито і пшениця
З колоска спадають:
Люди своє позбірали,
Про панське не дбають.
А вже ячмінь похилився,
Вже гречка доспіла:
Як була панчинонька,
Вже сі кашу Іла.
Стоять жорна в дворі дурно—

Нікому крутити;
В полі збіжжя і картопля—
Нічого зварити.
А виїхав пан на поле
Та затурбувався:
Чого давній не бувало,
То тепер діждався.
Що ж ми, пане брате,
Будемо діяти,
Що не вмієм ми косити,
Наші жінки жати.
Хіба підем в темний ліс
Під сосну зграбати
Ми не вміємо косити,
Наші жінки прясти,
Хіба підем до злодіїв
Навчимося красти.

—

Котилися вози з гори,
Та й в долині стали!
Пани дуже широко били—
Тепер перестали.
Ругалися, знущалися,
Як самі хотіли,
А ми мовчки та кріз слози
Панщину робили!
Котилися вози з гори,
Поламали ярма:
Вже ж нам більше не ходити
На панщину дарма.
Були пани, що й празники
Пополам ділили.
Про те саме нам й сусіди
Часто говорили.
Котилися вози з гори
Поломали осі;
Вже ж нам дворні не видати,
Де голі та босі.
І ще босі у застольні
Як-небудь би жили,
А то в полі, з отарою,
Без чобіт ходили...
Перш бувало, як дівчину
Пан яку полюбить,
Женить хлопця проти волі,
Долю його згубить...

(К. Ст. 1905, X).

а ж тепер теї долі,
бувало, борщ без солі
ай їсти та ще й швидко,
и сонця ще не видко,
як зійде сонце, зрана
ніш бігти перед пана,
тобі не до Іжи,
нагайка плечі ріже.
оконом бе із гуком

Тонким гнуцким буком,
А помошник скаче та лютує:
Аж кров свище, так катує.
Січе сина, мліє мати,
Любо треба пропадати...
Плач, крик, слози ллються,
Всі бояться, всі трясуться.
Тепер, слава Богу, всюди тихо:
Минулося й не вернеться тес лихо.
(К. Ст.)

дивуйте, добрі люди,
мужик туляє:
господарь з ласки Бога,
н його знає.
ю плуга, маю рало
е, що потрібно.
рай мені з горя шумки,
не дуже дрібно.
не грай же теї,
то ріжуть січки,
аграйте спроквола
й по старосвітські.
на кого злість я маю,
на того жида;
я його зібю, злаю,—
ж я з нього маю;
рілки набор дастъ,
ошай чекає,

А як кварту—дві припише,
Хто ж там памятає?
Стережися, вражай жиуду,
Бо обірву пейси!
Разступіться, люди добрі!
Нехай кричить „вей мір!”
Натягнувся я косою,
Намахався ціпом,
Пригнав же я воли з лісу
Та вже перед світом.
Тепер мене запросили
Кум на честь до себе:
Грай же мені хорошен'ко
Коли прошу тебе!
Тепер же я не боюся
Ні пана, ні війта;
В мене жінка—господиня
І хороші дітки.

(К. Ст. 1883, 552 і 1901, III).

будемо заробляти на Боже да-
вати,
не ходять окомани по-під наші
хати.
вже нема того пана окомана,
би ходив, колядував по-під вік-
на зрана.
оманів, отаманів уже скасували,
на панщину гонили, вікна ви-
бивали.
то-ж тепер мужика, ніхто-ж вже
не збудить,

Хіба йому в головах дитина за-
трубить.
На панщину (*було*) хожу, хожу—
Нігде в світі не догожу;
Хожу в зімі, хожу в літі,
Не догожу нігде в світі!
Ото, хлопці, наші зліндні:
За один день робив три дні.
Робив три дні, наробився,
Прийшов вечір—ще й набився.

Молотив я в понеділок,
Молотив я і в вівторок;
Обмолотив я в вівторок,
Лишилося снопів з сорок,
А в середу докінчив,
День паншини відробив,
А тепер я до полуздня бю солому,
А з полуздня йду до дому.
Оттак цілом помахаю,
А все від пана ляха сороківця маю,
Тепер моя жінка паня:
Не пряде вже митка зраня.
Серпом гонить, юркот дусить—
Заплатити їй пан мусить.
Наші хлопці празникують,
Бо у пана гроші чують.
Ой ходить пан по селі

Та збирає косарі:
Ходить, хлопці, косити!
Буду добре платити
Й дам горілки-оковити"
Ой ходить пан по жнивоньці,
Має клопіт в голівонці:
Дрібні снопи, колів мало,
А в кишенні лехко стало...
Ходить, ходить пан оконом:
„Шо то з того буде?
Бідна ж моя головонька
Не слухають люди:"
Ходив, ходив пан оконом
Біля мої хати;
Ніяк тому не поможет—
Трі'єва злоти дати"...

(К. Ст. 1887, III, IV).

**Безземельні
селяни.**

Хоча царь Олександр II й дав кріпакам волю, та не дав ім землі стільки, щоб жили безбідно. Через те скоро не мало вільних уже людей мусило знов шукать панської ласки: наймалися на роботу на панські лани, в строк чи поденно; ставали на заводи на фабрики і там гіркою працею заробляли на насущний шматок хліба.

Закувала зозуленька та й кує—кує.
Дозволь, мати, росказати, як строкар¹⁾ бідує.
Засвистала машинонька—треба рано встати.
Дванадцята годинонька—нема що снідати.
Посідали закурити—треба ж відпочити
Сякий-такий ватажина зганяє робити.
Сякий-такий ватажина ходаків не має,
А бідного строкарника нагайкою крає.
Ой загнали строкарників, ой загнали в жито.
Не їдного строкарика вже на смерть забито.
Плачуть мами за синами, жінки за мужами,
А дівчата—голубята за молодиками.

(Уш. пов. від Сочинських.).

Потайні гуртки освічених людей, що добивалися для народу волі та добра, вимагали аби Олександр II завів кращі порядки, не слухався поміщиків і дав людям більше прав та землі.

Однак царь стояв за поміщиками і одбірав назад навіть ті права, які раніше дав. За те його вбили.

¹⁾ Строка—той, що найнявся в строк.

ЧУМАЧЧИНА.



Чумаччина.

З давніх часів, ще з тієї пори, як ніяких князів на Україні не **Походження чумаччини.** народ український торгував з своїми сусідами, особливо з греками, що жили на березі Чорного моря. Згодом там осілися татари, і торговля не спинилася. Наші люди возили в Крим та на Дні до Стамбула збіжжа, сало, шкури, мед, віск і т. п., продавали там, а звідти набирали риби, соли, вина, краму для одягу і т. п. та й розсправляли на Україні. Людей, що так торгували, у нас звали чумаками, бо вони часом заносили на Україну чуму з Азова. Чумаки ходили в Крим та на Дні тільки валками. Кожна валка вибирала собі отану, який і порядкував нею. Рушали вони в дорогу весною, а в осені поверталися назад.

умали чумаки в дорогу,
супили собі вози нові,
супили воли полові,
зобили ярма кленові,
зобили занози дубові...

(Чуб. V).

запряжем ми, братці,
нове—молодці,
ті новії вози;
та підемо, братці,
нове—молодці,
Кремень—город на базар,
наберем, братці,
нове—молодці,
зсе дорогий товар:
з лисиці, та куниці,
чорній соболя.
будем ми приставати
у город Кишиньов,
з города Кишиньова
повезем у Азов—

Та поставимо, братці,
Панове—молодці,
А в три улиці рядом.
Ой та прийдуть, братці,
Панове—молодці,
А три купця молодих,—
Вони у нас запитають:
„А що у вас за товар?“
—Ой в нас товар дорогий:
Все лисиці та куниці,
Та чорній соболя,—
„Ой ви купці—молодці,
Ви приятелі мої,—
Ви постойте чумаченки,
Аж до завтрашнього дня;
А в завтрашньому деньку
Ми в вас товар заберем
І вам гроші покладем:
Кому срібло, кому золото,
Кому сукні дорогі,—
Усім буде доволі!“

Чумаки в дорозі.

(Рудч.)

Йде чумак у дорогу, за ним мила у погоню,—
Воли зупиняє і занози виймає, до домоньку завертає.
„Ой, вернись, милий, до дому, плачуть діти за тобою;
„Малі діти плачуть, ще й старая маті тужить, що нам хвортuna н
служить.

— Ой, колиб ти, жона добра, ти б сиділа з дітьми дома,
Неділеньку штила, а п'ятінку постила, то б нам хвортuna служила.
Ой, хвортuno—небого! послужи мені немного:—
Служила в бурлацтві, та послужила в чумацтві, послужи ж ти щ
ї в хазяйстві!...

— Ой, хвортuno—небого! послужи мені немного:—
— Поки осідлаю та я, козак молоденький, вороного кониченька
Осідлаю кониченька, та поїду в чисте поле,
А по чистім поль всюди конем граю, та нігде долі не зиськаю!..
Ой, вийду на могилу, та гляну-ж я на долину:
Рід з родом пе —гуляє, себе забавляє,—тільки мое безсталання.

(Лис. 4).

Ой, із-за гори та із-за кручі,
Гей, та риплять возі Йдучи.
Та риплять возі Йдучи, гей,
Та возі риплять, а ярма брязкати,
А воли ремигають.
А воли ремигають, гей,
А попереду та чумаченько
На сопілочку грає.
На сопілочку грає, гей,
А сопілочка та з барвіночка,
А горіхове денце.
А горіхове денце, гей,
А як заграє, то душа вяне
І болить мое серце.
Ой, болить мое серце, гей,
Що буде тобі та пригодонька
Та й у чистому полі.
Та й у чистому, гей,
Ох, і вивернем та на роздоллі
Три паровиці соли.
Три паровиці соли, гей,
Ох, і приайде к тобі та дівчинонька
Та соли купувати.
Та соли купувати, гей,
Та не так соли купувати,
Як жалю завдавати.
— Ой, годі ж тобі, та чумаченьку.
Гей, та під возом лежати.
Та під возом лежати, гей,

Та бери косу та йди в росу
Та травиченьку тяти.
Та травиченьку тяти, гей,
— Ой, бодай же ти, та дівчинонько
Та того не діджала, гей,
Щоб моя ручка та смоляночка
Та травиченьку тяла.
— Ой, годі ж тобі, та козаченьку.
Гей, та під возом лежати.
Та під возом лежати, гей,
Та бери серпі та йди в степи
Та пшениченську жати.
Та пшениченську жати, гей!
— Ой, бодай же ти, та дівчинонько
Та того не діджала,
Та того не діджала, гей,
Щоб моя ручка та смоляночка
Та пшениченську жала.

(Ф. II.)

Ой йдуть воли степом—дорогою
Ідуть ремигають.
Попереду чумаченьки
Голосно співають...
Зійшло сонце веснянє,
Стало пригрівати,—
Стали воли чумацькії
В степу приставати...
(Рудч.)

В далекій дорозі всього доводилося натерпіться чумакам.

Чумацькі
пригоди в
дорозі.

ОЙ загули чорні галиніята
 Да у темному лузі;
 Болить, болить моя голівонька,
 Ще я серденько в тузі.
 Розчешу я чорні кудрі,
 А ти, дівчино, русую косу...
 Виганяє чумак сірі воли
 Та на раннюю росу:
 „Пасітесь, сірі воли,
 Та будете воду пити!“
 Лучче було хазяювати,
 Ніж по дорогах ходити:
 Хто дома хазяє,
 Той спить на білім ложі;
 Хто ходить по тих дорогах
 На лютім морозі;
 Хто дома хазяєт;
 Стелить постіленьку.
 Білу-біленьку,

В голови кладе подушечку
 Пухову мнякеньку,
 Хто ходить по тих дорогах,
 Стелить постілоньку—
 Зеленую травицю,
 В голови кладе
 Безщасну важницю.
 Спить чумак ічку, спить другу,
 На третю треба встати:
 Прийде безчасна та варта
 Тра ї одстоїти.
 І стукотить і грумотить,
 І за комір вода ллеться,—
 Поки прийдеш на той сопочивок
 Превража вони нагризеться!..
 Ой в полі, полі криниченька,
 В ній вода блищиться:
 Не ходили б ми по тих дорогах,
 Якби було чим оплатитися!..

(Рудч. 87.)

Не раз на чумаків нападали в дорозі всякі грабіжники.

Гей із-за гори, та із-за крутої,
 Гей, чорна хмара наступає,
 А з тієї та чорної хмари
 Дрібен дощик накrapає.
 Гей, ой ви, хлопці, превдалі мо-
 лодці,
 Ой, де будемо ночувати?
 — Гей, в чистім полі, в широкім
 роздолі
 Будем табаром стояти.
 Гей, ой високо ясне сонце сходить,
 Гей, а низенько заходить,
 Наш отаман по табору ходить
 Гей, білі рученьки ломить.
 Наш отаман ходить між возами
 Гей, обливается слізами.
 Гей, ой з-за гаю з-за темного гаю
 Гей, сорок бурлак виглядає
 Гей, сорок бурлак, сорок ще й чотири
 Гей, до табору привертують
 Гей, наш отаман по табору ходить
 Гей, та словесно говорить.

Гей, ви хлопці, превдалі молодці,
 Гей, ой беріте дрюки в руки
 Гей, бийте бурлак, бийте ще вя-
 жите,
 Гей, на нові вози кладіте;
 Та повезем у славну Полтаву,
 Гей, та зробимо собі славу:
 Гей, розбійників сорок ще й чотири
 Гей, ми їх в чотирьох побили.
 Гей, ви, хлопці, превдалі молодці,
 Гей, уставайте вози мажте,
 Вози мажте, ярма наривайте,
 Гей, сірі воли запрягайте.
 Гей, хлопці встали, вози підмазали
 Гей чорні ярма понаривали,
 Гей, ідуть шляхом, нові вози рип-
 лять,
 Гей, сірі воли ремигають.

(Рудч.).

Ой, в неділеньку рано-пораненську,
 Як стало світати,

Стала орда, вся чорная,
З-під моря вставати,
Стали німці-компанійці¹⁾
Чумака збивати:
„Годі, годі, чумаченьки,
В Криму соли брати!—
Запрягайте вози, воли—
За башту втікайте!“
Ой де-котрі чумаченьки
Теє зачували,
Запрягали воли, вози
Ще й соли набрали;
А котрі чумаченьки
Того не чували,
Вони ж в тому превражому Криму
Зо скотом пропали...
Ой, хвалився Довгорук,
Що не здійме орда рук,
Орда руки ізняла
Чумаченьків заняла,—
Ой, заняла, та й погнала
Ріжними шляхами—
На Ніполь, на Азов
На третій город Козлов.
Миргородський комендант
Дав запорожцям знати:
Нехай біжать до Салгири
Чумаченьків ратовать!
Ой, хто в Криму не бував,
Перекопу не видав?!

З Перекопу до Салгири

Там немірянії милі,—
Ой там лежать чумаченьки
Де три, де чотири...
Ой лежать наші чумаченьки
Як вялая риба—
На них плаття і одежа
Крові окіпіла...
Од Перекопу до Салгири
Покопані шанці:
Стоять вози на-сторч ярма
Й паровиці чумацькі.
Ой над річкою Салгирою
Вдарили гармати:
Не по однім чумаченьку
Плаче отець, мати!
Ой над річкою Салгирою,
Вдарили з рушниці:
Не одного чумаченька
Оплачутъ сестриці!
А тепер над Салгирою
Сумно взвилася квітка:
Не в одного чумаченька
Осталася жінка!
А тепер над Салгирою
Сумно взвились квіти:
Не по однім чумаченьку
Осталися діти!
А тепер над Салгирою
Шумить буйна нива:
Не по однім чумаченьку
Плаче чорнобрива!

(Рудч. 102).

А то бувало трапиться в Криму чумакові нещаслива пригода.

Ой, чумуче, чумаче,
Життя твое собаче!
Чом не сіеш, не ореш,
Чом не рано з Криму йдеш?
Чом не рано з Криму йдеш,
Не всіх чумаків ведеш?
— Ой я сію і орю,
І раненько з Криму йду,

І раненько з Криму йду,
І всіх чумаків веду,
Тілько нема одного—
Брата рідного мого:
Сталась йому причина—
Сіль головоньку розбила:
Поломались терези,
Сіль важучи на вози,

1) Ті німці, що оселилися в Росії поблизу чумацьких шляхів ще за царів Катерини II.

Гам між трьома шляхами
 Ой, там яму копали,
 Ой, там яму копали—
 Гам чумака сховали
 Косіть, хлопці, очерет,—
 Кладіть волам наперед;
 Косіть, хлопці, комишу,
 Га наварим кулешу,
 Га вкинемо чабака,—
 Га помянем чумака.
 Ой зацвіте овесець,
 Га заплаче сам отець
 То синовій голові,
 До синова голова
 З чужім краї полягla!
 Ой зацвіте маківка,
 Га заплаче матінка
 То синовій голові,
 До синова голова
 З чужім краї полягla!

Ой, зацвітуть будяки,
 Ой, заплачутъ братікі.
 По братовій голові,
 Що братова голова
 В чужім краї полягla!
 Що зацвітуть суниці,
 Та й заплачутъ сестриці
 По братовій голові,
 Що братова голова
 В чужім краї полягla!
 Ой, зацвітуть квіточки,
 Та й заплачутъ діточки
 По батьковій голові,
 Що батькова голова
 В чужім краї полягla!
 Ой, зацвіте ожина
 Та й заплаче дружина
 По милого голові,
 Що милого голова
 В чужім краї полягla!

(Рудч. 169).

Не раз бувало, що в дорозі чумак і заслабне та й Богові дух віддасть.

Ой у полі два явори
 Гретій зелененський.
 Га занедужав у дорозі
 Чумак молоденький.
 Га занедужав у дорозі,
 Трийшлось помірати;
 Та просю ж, братця,
 Всіх покірно;
 Дайте ненци знати.
 Та нехай вийде на границю
 Чумака ховати.
 Ой як вийшла стара мати
 Та й сина ховати,
 Та й повернула біле личко
 Супроти сонечка.
 Та й оце ж тобі, мій синочку,
 Тяжке, важке життя,
 Що не шанував отця й неньку,
 Таке ж тобі пуття.”
 Та просю ж, мати, не гнівайте,
 Хороше сховайте,
 Та викопай, ненько моя,

Смерть
чумака в
дорозі.

Глибоку долину,
 Та й нагорни, ненько моя,
 Високу могилу,
 Та й посади, ненько моя,
 Червону калину,
 Та й почепи, ненько моя,
 Червону хустину,
 А щоб пішла вся славонька
 На всю Україну.

(Л. зб. II).

Було літо, було літо
 Та й стала зіма
 Як не було пригодоньки,
 Гей, гей, та й досі нема.
 Стала ж Йому пригодонька
 З Криму ідути,
 В чистім полі, край дороги,
 Гей, гей, воли пасучи.
 Занедужав чумаченько,
 Заслаб та й лежить,
 Жаліється отаману:

„Гей, гей, голова болить.
Отамане, отамане,
Рідний батьку мій,
Бери воли, бери вози,
Гей, гей, та й до дому їди!”
Скинув чумак сіру свиту,
Скинув ще й жупан:
„Воли ж мої, круторогі,
Гей, гей, хто ж вам буде пан?”
Скинув чумак сіру свиту,
Скинув ще й кожух:
А сам припав к сирій землі,
Гей, гей, віддав Богу дух.,
Заревіли сірі воли,
Тіло везучі;
Заплакали чумаченьки,
Гей, гей, ззаду ідучи.
А в неділю рано—вранці
Ударили в дзвін;
Це ж по тому чумаченьку,
Гей, гей, що ходив на Дін;
У неділю рано—вранці
Та вдарили всі;
Це ж по тому чумаченьку,
Гей, гей, що ходив по сіль.

(Л. зб. IV.)

Та забіліли сніги, забіліли білі
Ще й дібровонька;
Та заболіло тіло, козацьке біле,
Ще й головонька.
Ніхто не заплаче по білому тілу,
По бурлацькому,
Ні отець, ні мати, ні брат, ні се-
стриця,
Ні жона його,
А тільки й заплаче по білому тілу
Товариш його.
„Прости ж мені, брате, вірний то-
варишу,”
Може я й умру:
Зроби ж мені, брате, вірний това-
ришу,
З клин—древа труну;
Поховай мене, брате, вірний това-
ришу,
В вишневім саду,

В вишневім садочку, на жовтім пі-
сочку,
Під рябиною.
Рости, рости древо, тонке та ви-
соке,
Кучерявее,
Та розпусти гилля, зверху до ко-
ріння,
Лист до долоньку:
Укрій мое тіло, бурлацьке біле,
Ще й головоньку,
Та щоб мое тіло, бурлацьке біле,
Та й не чорніло,
Од ясного сонця, од буйного вітру
Та й не марніло.

(Лис. VIII.)

Чомусь мої воли не пасуться
Та не будуть води пити;
Лучче було-б хазяїнувати,
Ніж по дорогам ходити!
Хазяїн дома та хазяїнє,
На білому спати лягає,
А безщасний чумак у дорозі
Всяку муку принімає:
Стеле хазяїн
Та пухову пуховицю,
А безщасний чумак у дорозі
Та нещасну важницю!
Занедужав та чумаченько,
На драбину похилився;
За ним іде отець, мати:
„Мій синочку, не журися!”
Занедужав чумаченько,
Задумав умерти,
Та нікому чумакові
Доглядіти смерти...
—Поминайте ж чумаченька
Хоть цвілими сухарями!—
„Ой раді б ми поминати,
Стало харчів не ставати...”
Нарядили тому чумакові
Труну із рогожі.
Поховали того чумаченька
Край зеленого лугу...
Злетів пугач на ворота,
Як—пугу та й пугу!

Поховали, мати, сина
рай зеленого лугу...”
ієтів півень на ворота
казав: кукуріку!
Не дожидай, мати, сина
о себе до віку!”
йшла мати за ворота
а й стала плакати:
— Коли тебе, мій синочку,
гості дожидати?
Годі мене, моя мати,
удеш дожидати,
к поросте зеленая трава
хаті на помості...”
осла, росла зеленая трава—
тала посихати:
(дала, ждала мати сина—
тала забувати. (Рудч. 147.)

Ой умер чумак молоденький

Як що чумаки запізнювалися в дорозі так, що там їх і зіма за-
оплювала, то багато лиха вони набиралися.
Лосить хазяїн у стелу траву,
ж крівавий піт леться;
лежить чумак в холодку під возом
тай з хазяїна сміється.
— Смійся, смійся, еретичний сину,
о тепер пашу маєш,
прийде на тебе прелюта зіма,
прийдеш купувати сіна!”
рійшли на чумака зіма та морози
ічим воли зімовать;
ере чумак налигач під руку
а йде сіна купувати.
е чумак селом вулицею,
а й устілка волочиться;
идти хазяїн в корчмі кінець
столу.
а з чумака сміється.
рійшов чумак та до хазяїна
а й із-за угла виглядає.
идти хазяїн в кінці стола,
аренички уплітає.
Ой, добри-день, дядьку! ой, добри-
день, батьку!

У неділоньку вранці,—
Поховали та чумаченька
Та в зеленім байраці.
Висипали над чумаком
Та високу могилу;
Посадили в головоньках
Та червону калину.
Помер, помер чумак молоденький,
Тиха його мова;
Остается його сім пар волів
Ще й чумацька зброя.
— Ой, чумаки вірне товариство,
Вволіть мою волю:
Виряжайте мої сім пар волів
До гробу за мною!”
Товариш, його вірне браття,
Волі не вволнили:
Його сім пар волів
На три часті розділили.

(Рудч. 135).

Зіма захоп-
лює чумака
в дорозі.

Ой продай сіна вязку, а вязку со-
ломи,
Та пойдемо, дядьку, та до моїх возів,
Та набереш, дядьку, собі риби й
солі”.

— Було тобі, превражай сину,
Під возом не лежати;
Було тобі брати гостренську косу
В чистім полі траву тяті!
Було б тобі, еретичний сину,
Літом з мене не сміяється,
Бо буде твоя сіра худобонька
Та без сіна пропадати!”
Ой ізлитів пугач та сів на могилі,
Ой та й пугу, пугу!.
Збірайтесь молоді чумаки
Зімовать до лугу.
Которі та поспішалися,
То ті в лузі зімовать;
А каторі воли отощали,
То ті марно пропали.

(Чуб. V—1058).

Де' яр в полі,—пасе воли,
Чумак лізе під віз голий,—
 Наш чумак, наш чумак!
Вітер і сніг випадає,
Чумак в полі пропадає,—
 Наш чумак, наш чумак!
Огонь креще, комиш пале,
Пшено віє, кашу варе,—
 Наш
Гаман, люльку, без кресала,
В казан кинув замість сала,—
 Наш
В мішок кинув—думав сало,
Оглядівся:—аж кресало,—
 Наш

Не найвся, не нагрівся,
На похмілля оглядівся,—
 Наш
На гору йде—не бичує,
І з гори йде,—не гальмує,—
 Наш
В шинок прийде,—прямо стане,
На шинкарку любо гляне—
 Наш
Були воли і корови,
Побрали сучі жиди на роги,—
 Наш
Та ще й прийшли—поспитали,
Та й так пішли—посвистали,—
 Наш чумак, наш чумак.

(Рудч. 238).

Чумаки гу-
ляють після
щасливої
подорожі.

Як що ж чумакам щастило після доброго торгу завчасу до-
браться до дому в добрі та здорові, вони бучно після того гуляли.
Ой, на гору, гору
Будеш байлувати,
А на горі, горі,—
Вози мазати.
Ой ви хлопці молодці,
Женітъ воли до води;
А который старий
Оставайтесь у возах:
Будемъ вози мазать,
Воли впряжені,
До трактиру дотягать.

(Рудч. 113),

Гей, гей!
Ой хто лиха не знає,
То нехай мене спитає.—
 Та гей же!
 Гей, гей!
Та по дорогах ходячи,
Чужі воли пасучи,—
 Гей же!
 Гей, гей!
Ой чужі воли не дужі,
Та вивезіть мажу з калюжи;—
 Та гей же!
 Гей, гей!
Та поставте мажу на суші,

Та біля шинкарки Настусі,—
 Та гей же!
 Гей, гей,
Ой шинкарочко Настасю
Та дай меду—вина наплюся,—
 Та гей же!
 Гей, гей!

Ой дай меду—вина наплюся,
Та й у жупан синій вряжуся,—
 Та гей же!

Гей, гей!
Ой дивуйтесь, вороги,
Що в чумака жупан дорогий,
 Та гей же!

Гей, гей!
Ой залицяйтесь, дівчата,
Що сирота—чумак багатий,—
 Та гей же!

Гей, гей!
—

У Київі на ринку
Плють чумаки горілку.
Ой плють вони, гуляють,
На шинкарку гукають:
„Шинкарочко молода,
Усип меду ще й вина!
— „Ой не всиплю, не продам,

у тебе жупан дран."

"Хоч у мене жупан дран,
те в мене грошей жбан."

"Як у тебе грошей жбан,
за тебе дочку ддам."

(Лис. VI д.)

Київі на риночку

пив чумак горілочку;

опив воли, пропив вози,

опив ярма ще й занози,

е чумацькеє добро.

пє чумак, пє, гуляє,

бро свое пропиває,

вариство напуває,

об вірне було.

окинувся чумак вранці,

й полапав у гаманці,

ї кишені вивертає,

там грошей вже чорт має,

чим похмелитися.

ийшов чумак до шинкарки:

ип, шинкарко, хоч співкварти.

инкарочка третясь, мнеться,

ернетсья, засміться,

о чумак пяница.

инув чумак жупанину:

ип, шинкарко, четвертину!"

"Ой, не всиплю четвертину,

будь грошей, хоч полтину,

ді пий, гуляй!"

йшов чумак на могилу

Та й поглянув у долину:
Лежать воли, стоять вози,

Висять ярма ще й занози,—

Все чумацькеє добро.

"Ой пішов би я до дому

Та боюся поговору:

Будуть бити ще й гонити

Та заставлять молотити,

А я чумак не здоров.

Ой піду я у Молдаву

Та сім років погорюю,

Воли й вози покупую,

Знов буду чумак.

Над річкою, бережком,

Ішов чумак з батіжком,

Гей, гей!—з Дону до дому,

За плечима—торбина—

Ще й латана свитина—

Гей, гей!—дочумакувавсь!

Постій, чумак, постривай,

Шляху в людей розпитай,—

Гей, гей!—чи не заблудивсь.

Мені шляху не питати:

Прямо степом мандрувати,

Гей, гей!—долю доганять!

Пішла доля ярами,

Зеленими лугами;

Гей, гей!—не вмів шанувати.

Як я долі не знайду

До шинкарки в шинк зайду,

Гей, гей!—забуду біду.

(Ф. II).

Та чумак не любив довго журиться, а тішився надією, що знов обійтися.

Ой не стелися, хрещатий барвінку,

Та і по крутій горі,—

Гей, не втішайтесь, злів вороженьки,

Та пригодоньці мої!

Бо моя пригода—козацькая врода—

Гей, як рання роса:

Що вітер повіє, сонечко пригріє—

Роса на землю впаде,—

Що вітер повіє, сонечко пригріє

Роса на землю впаде:

Так моя неслава—людська поговірка
 Марно собі пропаде!
 Наїхали жиди, жиди арандарі,
 Воли й вози цінуватъ...
 Ой беріте ж ви усю худібоньку,
 Не маю вам що й казать!
 А як я жив буду, то все те добуду:
 Воли й вози покуплю,
 Мережані ярма, тернові занози
 Я сам собі пороблю,—
 Мережані ярма, тернові занози
 Ще ж бо я й сам пороблю,—
 На людськую славу, на поговірку
 Ще не раз й у Крим схожу.

(Рудч. 130).

Україна чайка—не божа. За всіх наведених пісень видно, як жив наш народ. Нешчаслива його доля. Гетьман Ів. Мазена порівняв долю України з тією чайкою, про яку в пісні співається.

Ой, біда, біда
 Та чайці небозі,
 Що вивела чаєнтя
 При битій дорозі.
 Там чумаки йшли,
 Чаєнтя знайшли—
 Чаечку зогнали,
 Чаєнтя забрали.
 А чаечка веться,
 Об дорогу беться,
 До дороги припадає,
 Чумака благає:
 „Ой, чумаче, чумаче,
 Ще ж ти молоденький,
 Верни мої чаєнтя—
 Ще ж вони маленькі!“
 — Ой, не верну, чайко,
 Не верну, небого,
 Бо забереш чаєнтя,
 Полетиш у поле!
 — Не буду летіти,
 Тут буду сидіти,
 Буду воли завертати,

В пригоді ставати!
 — Ой, полети, чайко,
 На зелену пашу,—
 Бо вже твої чаєнтя.
 Покидали в кашу!
 — Бодай же ви, чумаки,
 У Крим нѣ сходили,
 Як ви мої чаєнтя.
 У каші зварили;
 Бодай же вам чумаки воли похворо-
 ріли,
 Як ви мої чаєнтя
 З кашою поїли;
 Бодай же вам, чумаки,
 Воли поздихали,—
 Як через вас чаєнтя
 На віки пропали.
 — Ой, чаечко наша,
 Неправдоночка ваша;
 З маленькими чаєнтями
 Добра буде каша!

(Рудч. 89).

З м іст.

	Стор.
Про навчання дітей рідної історії	3—
Передмова	27—
Часи доісторичної та княжої доби	29—39
Слов'яне 31. Князь і військо 32. Дружина 32. Похід і здобич 33. Життя князя і дружини у вільну від походу годину 34. Підбивання слов'янських племін і збир данини 34. Святослав 35. Торгівля 35. Воєводи-дружинники 36. Володимир. Повстання князівств білоруських і московських 37. Татари 37. Після татарського наскоку 38.	
Козаччина	41—74
Україна під Польщею 43. Запорожська Січ. Дмитро Вишневецький-Байда 44. Організація Січі 46. Завдання січовиків. Походи 46. Життя на Запорожжі під час спокою 49. Козацькі бенкети 49. Привабливість Січі 51. Великі походи 53. Бетьки виряжають в похід дітей 55. Туга козаків за рідними й близькими 58. Смерть козака 59. Дума про Федора Безрідного 60. Козацькі бенкети після походу 60. Бусурманська неволя 61. Дума про трьох братів 63. Дума про Самійла Кішку 65. Жінки-українки в турецькій неволі 72. Мати зустрічається з дочкою в неволі 73. Похід Сагайдачного на Варну 73.	
Хмельницчини	75—104
Реестрові козаки 77. Унія 77. Пісня про Бондарівну 78. Жили-рандари 81. Повстання 82. Дума про Хмельницького й Барабаша 83. Похід Хмельницького проти поляків 85. Бій при Жовтих Водах 85. Бій під Корсунем 87. Козацькі загони. Перебійніс 88. Жиди тікають з Білої Церкви до Полонного 89. Похід на Поділля, на Львів 91. Облога Збаража 93. Зброповський мир 93. Пісня про Нечая 94. Пісня про Морозенка 96. Богун беться з поляками 96. Берестецьке бойовище 97. Білоцерківська згода 98. Похід	

в Молдавію 99. Приєднання до Московщини 101. Дума про смерть Хмельницького 102. Гетьманування Юрія Хмельницького і Виговського 103.

Руїна 105—122

Петро Дорошенко 107. Облога Почаїва 107. Кошовий I. Сірко 108. Похід на Крим 108. Дуки і Голота 109. Відносини Петра I до України 110. Семен Палій 111. Повстання гетьмана Мазепи 111. Козаччина після Петра Першого 112. Гайдамаки 113. О. Довбуш 114. Сава Чалий 115. Сотник Харько 118. Пісня про смерть Д. Кушніра 118. Повстання Залізняка й Гонти 119. Скасування магдебургського права 121.

Скасування Січі та козацтва 123—143

У запорожців однімають останні козацькі вольності 125. Руйнування Січі. Арешт Калишевського 126. Пісні про руйнування Січі 127. Запорожці тікають до Туреччини 128. Запорожці за Дунаєм 130. *Доля запоромських недобитків та їхніх аращадків*. Козаки допомагають Московщині в війні з турками 132. Чорноморське козацтво 134. Козаки оселяються на Кубані 135. Задунайська Січ 136. У чорноморців однімають останні вольності 136. Заведення кріпацтва 137. Кріпаки тікають на Січ Задунайську 138. *Від Катерини II до Олександра II*. Азовське військо 138. Скасування унії 138. Кримська війна і козацтво 139. Занепад національної свідомості серед козацтва 140.

Рекрутчина 143—148

Рекрутські набори 145. Тікають від рекрутського набору 146. Поневіряння в солдатах 147.

Панщина та її скасування 149—162

Життя кріпацтва 151. Повстання кріпацтва 153. Кармалюк 155. Проти кріпацтва 156. Т. Шевченко і кріпацтво 157. Скасування кріпацтва 157. Безземельні селяни 162.

Чумаччина 163—174

Походження чумаччини 165. Чумаки в дорозі 165. Чумачькі пригоди в дорозі 167. Смерть чумака в дорозі 169. Зіма захоплює чумака в дорозі 171. Чумаки гуляють після щасливої подорожі 172. Україна-Чайка Небога 174.

6 кр 8.

В Друкарні Т-ва „Криця“.

Жовтень 1917